imburgs agblad

Beerachtig

Dinsdag 17 maart 1981. 63e jaargang nr. 64.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

elfs een zeer bonafide belastingbetaler voelt zich op glad ijs als hij of zij het aangiftebiljet gaat invullen. De fatale datum van 1 april, waarop alles netjes gedocumenteerd bij de inspecteur dient te liggen, nadert. Boekjes, boekwerken en toelichtingen worden bestudeerd om toch maar vooral niet te veel en niet te weinig aan te geven. Want een teveel kost geld, maar een te weinig vanwege te leggen boetes evenzeer. De fiscale ambtenaren handelen dan precies zoals een scheidsrechter op een voetbalveld: free kick is free kick en penalty is penalty. Dat is de wet. Niettemin is er een overtrokken waakzaamheid alsof elke Nederlander een bijna perfide belastingontduiker is, die beboet moet worden vanwege zijn snode pogingen om zoiets dat vroeger heette "aan den keizer niet te geven wat des keizers is". Deze breedteaanpak van de belastingfraude, waartoe het huidige kabinet zich heeft bekend, leidt vaak tot onzorgvuldige ingrepen in de bestaanszekerheid van hardwerkende mensen, die op geen enkele wijze het oogmerk hebben de belastingen te ontduiken. Vaak leidt dit tot schrijnende toestanden. Zulke ontwikkelingen beïnvloeden de belastingmoraal, waarover een aantal inspecteurs zich een tijd geleden hebben geuit. Ten nadele dan welke waarschuwing dan ook. Een breedteaanpak voor het tegengaan van belastingontduiking heeft één groot nadeel: Men bestraft een zekere onwetendheid danwel een andere uitleg dan de officiële in plaats van de kwaadwilligheid om per definitie belasting te ontduiken. Dat is geen rechtsbasis meer; uitgerekend niet in het fiscale verkeer, nu de economie op de terugweg is. Goedwillendheid en eerlijkheid worden op deze wijze ook beboet. Handigheid wordt gehonoreerd. Goede Morgen, de betaler vervuilt.

Het weer

Opklaringen met af en toe regen, natte sneeuw of hagelbuien. Middagtemperatuur rond 5 graden. Matige noordwestenwind.

VANDAAG:
Zon op : 6.50 onder: 18.47
Maan op: 15.19 onder: 5.48

MORGEN:
Zon op : 6.47 onder: 18.49
Maan op: 16.27 onder: 6.17

Hart

Het was dus de bedoeling dat Keith Castle, een 54-jarige Engelsman er gewoon weer een beetje gezond van werd, van die harttransplantatie. Dat zijn haar ervan ging groeien, dat hij weer is gaan horen en dat een op zijn arm getatoeerde roos weer helder van kleur is geworden – je zou bijna zeggen dat het allemaal een beetje overdreven is. Achttien maanden heeft Keith zijn nieuwe hart en hij is vertegenwoordiger van de beweging voor harttransplantatie, want die hebben ze in Engeland. Hij leeft en spit of het niets is. En hij heeft haar, en het is gezond.



...en de groeten thuis...

„Leven onder Hitler was beter" meent 18 pct Duitse kiezers

HAMBURG – „Onder Hitler ging het Duitsland beter", meent 18 procent van de Westduitse kiezers. Dit blijkt uit een opinie-onderzoek dat in opdracht van de regering in Bonn is verricht en waarvan een deel maandag door het weekblad Der Spiegel openbaar is gemaakt. Een op de zeven Westduitse burgers heeft een extreme neiging naar rechts en bijna de helft van deze groep is voorstander van het gebruik van geweld, aldus Der Spiegel over het onderzoek dat eind vorig jaar werd afgerond, maar waarvan de uitkomsten tot nu toe geheim zijn gehouden.
Het onderzoek is verricht door het Sinus-Instituut in München aan de hand van bestudering van rechtse literatuur en ondervraging van 6968 stemgerechtigden.
„Het alarmerende resultaat: in totaal 13 procent van de kiezers heeft een ideologisch verdraaid denkkader dat in hoofdzaak geschaagd wordt door een nationaal-socialistische beschouwing van de geschiedenis, haat jegens vreemdelingen, democratie en pluralisme en een overdreven toewijding aan volk, vaderland en gezin", zo citeerde Der Spiegel uit het onderzoek. „Bijna de helft van de uiterst rechtsen, dat is ongeveer 6 procent van de stemgerechtigden, aanvaardt politiek gemotiveerd geweld, tot terreur tegen mensen."
De hang naar rechts is onder vakbondsleden minder sterk dan onder boeren. Deze neiging is het sterkst in de deelstaten Beieren en Hessen.
„Veel rechtse radicalen zijn afkomstig uit dorpen met tussen de 2000 en 5000 inwoners, uit kleine plaatsen en de plattelandsstreken rond de grote steden. Dikwijls hebben zij nauwelijks of geen beroepsopleiding genoten", aldus Der Spiegel. Het merendeel van de rechtse sympathisanten is ouder dan 50 jaar en heeft de heerschappij van Hitler meegemaakt. „Slechts vier procent van degenen die tot het rechtsextremisme kunnen worden gerekend is tussen de 18 en 21 jaar oud."

Rob van P. niet vrij

Van onze verslaggever

PARIJS – De Brunssumse zakenman Rob van P. heeft gisteren niet zijn vrijheid herkregen. De Parijse rechter van instructie Claude Hanoteau heeft het verzoek tot invrijheidsstelling, dat vorige week maandag was ingediend, afgewezen. Als reden werd door hem aangevoerd dat nog een onderzoek in Nederland noodzakelijk is naar aanleiding van recente stukken van de justitie in Nederland, die Parijs hebben bereikt.

Rob van P. wordt ervan beschuldigd op 4 oktober 1980 een bom in zijn auto te hebben geplaatst met de bedoeling zijn vrouw van het leven te beroven. Zijn echtgenote werd daarbij zeer ernstig gewond. Zij heeft echter nooit in de schuld van haar echtgenoot geloofd. Tijdens haar confrontatie met haar man, vorige week maandag, smeekte zij rechter Hanoteau nog haar man direct vrij te laten omdat hij onschuldig was.
Hoe lang het onderzoek nu weer gaat duren is niet bekend. Mocht dit nieuwe onderzoek in Nederland geen nieuwe, belastende feiten opleveren, dan komt Rob van R. waarschijnlijk vrij.

PRESENTATIE VOLGENDE WEEK IN MAASTRICHT

In 1985 Europese pas

BRUSSEL – In 1985 komt er een Europees paspoort. De laatste beletselen daarvoor werden maandag weggenomen door de ministers van buitenlandse zaken van de Europese Tien. Ze stelden vast hoe de Bourgondische rode omslag van het document eruit zal zien.

Op de kaft komt te staan Europese Gemeenschap (in de landstaal), de naam van het land en het nationale embleem. En dat alles in hetzelfde lettertype. Als streefdatum voor invoering van het Europees paspoort (weinig meer dan een nationaal document in een EG-jasje) geldt januari 1985, maar dat was al eerder afgesproken.

Er zijn nu nog twee technische problemen die opgelost moeten worden, zei minister Chris van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) na afloop van de ministerraad. Geprobeerd wordt die nog deze week uit de weg te ruimen. Als dat lukt, kan het Europees paspoort met enige bombarie worden ingehaald door de regeringsleiders van de Tien die volgende week in Maastricht bijeenkomen.

Sommige EG-landen waaronder Nederland, vinden dat de geboorte van het Europees paspoort best gevierd mag worden. Andere lidstaten menen dat er wel belangrijker dingen te doen zijn voor de Europese raad van regeringsleiders. En voor deze EG-landen is er de troost dat technische problemen in het verenigd Europa veelal veel tijd vergen.

Weer graven naar gif in Krimpen

KRIMPEN A.D. LEK – In de Zuidhollandse gemeente Krimpen a.d. Lek zal binnenkort een tweede, vermoedelijk een week durende, ontgraving plaatsvinden in de nieuwbouwwijk Neptunushof (85 woningen). Onder één woning zal verontreinigde grond worden weggegraven en nieuwe grond worden ingebracht. Een eerdere ontgraving, vorige week, bracht tien vaten boven de grond. De aard van de bodemverontreiniging valt echter mee.

De gemeente kan de kosten (mogelijk één miljoen gulden) moeilijk zelf betalen. Men heeft voor steun bij het rijk aangeklopt. Met de tweede ontgraving moet de medio 1980 ontdekte bodemverontreiniging met typische verfstoffen als tolueen en xyleen verholpen zijn.



Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie, een dierenarts en toeschouwers hebben gisteravond machteloos moeten toezien hoe drie beren in de beruchte berenkuil in het Aldenhofpark zich verwondden aan scherven van kapotgetrapte flessen. Een spoedig einde te maken aan deze kwalijke toestand bleek in Maastricht niet mogelijk. Noch een dierenarts, noch een vertegenwoordiger van de Stichting Dierenpark, noch de oppasser waren gisteren een paar uren lang bereikbaar. Ten einde raad werd de hulp ingeroepen van een vrouwelijke dierenarts van het Heerlense asiel.

Omstreeks half zes gisteren in de namiddag vond iemand het nodig op het plateau van het betonnen berenverblijf een gevulde vuilniszak te werpen. De drie beren – de overige twee waren opgesloten – wierpen zich op de toegeworpen zak, waarin zich ook enkele flessen bevonden. Het gevolg was dat de dieren de flessen vertrapten en zich aan de scherven verwondden. Vooral één beer verloor veel bloed. De gewaarschuwde politie stond echter machteloos, omdat niemand die in deze situatie hulp zou kunnen bieden bereikbaar bleek.

Uiteindelijk werd contact opgenomen met het dierenasiel van Heerlen, dat een dierenarts stuurde. Met haar kwam een schutter mee om zo nodig een beer een verdovingspatroon toe te dienen. In het licht van wegens de ingevallen duisternis aangebrachte schijnwerpers werd het gedrag van de beren bekeken. Daarbij bleek dat de beer die aan zijn rechter voorpoot veel bloed verloor, zich vrij normaal gedroeg. De dierenarts concludeerde dat, gezien de omstandigheden in Maastricht, acuut ingrijpen niet noodzakelijk was en dat zeer waarschijnlijk de bloedende wonde via de natuurlijke weg zou stollen. Aan haar dringend verzoek om dan in elk geval wel de glasscherven te verwijderen waarin de beren steeds bleven trappen, kon echter in de eerste uren niet worden voldaan omdat niemand bereikbaar was.

Nog veel olie en gas in de Derde Wereld

DEN HAAG – Er zijn nog zeer grote olie- en gasreserves te ontdekken. Veel daarvan bevindt zich in ontwikkelingslanden, waar nog maar weinig naar olie en gas is gezocht. Er moeten stimulansen worden gevonden om het zoeken naar reserves in deze landen te bevorderen.

Dit is maandag gezegd tijdens een conferentie over de mogelijkheden van olie-exploratie in ontwikkelingslanden, die deze week onder auspiciën van de Verenigde Naties in Den Haag wordt gehouden.

Weer poging tot coup verijdeld in Suriname

Van onze correspondent

PARAMARIBO – Op gewelddadige wijze is in Suriname zondagavond om acht uur plaatselijke tijd een einde gekomen aan de voorbereidingen tot een staatsgreep die twee uur later had moeten plaatsvinden. De Surinaamse legerbevelhebber, Desi Bouterse, heeft dit maandagmiddag bekend gemaakt. Bij de verijdeling kwam een sergeant om het leven en raakte de leider van de samenzwering, sergeant-majoor Wilfred Hawker (25) vrij enstig gewond. In verband met de staatsgreep zijn onder meer drie mensen van Chinese afkomst aangehouden. Hawker zou vanuit de Surinaamse zakenwereld, waar veel Chinezen actief zijn, geld hebben ontvangen.

Volgens goed ingelichte kringen zijn er rond de veertig mensen in Suriname in hechtenis genomen. Zeker twaalf van hen zouden direct betrokken zijn geweest bij deze tweede poging sinds 25 februari vorig jaar om op gewelddadige wijze een einde te maken aan de regering Chin-a-Sen en de macht van de huidige legerleiding.
Bouterse verklaarde dat Hawker een lijst bij zich had van mensen die geëlimineerd zouden moeten worden. Het plan lekte uit, omdat een van de vertrouwelingen van Hawker, aan wie was toegezegd dat hij bataljoncommandant zou worden, „het niet meer zag zitten" en de zaak aangaf bij de militaire inlichtingendienst.

Staatsgreep mislukt in Mauretanië

PARIJS, DAKAR – In Mauretanië is maandag een staatsgreep tegen het bewind van president Mohamed Khouna Ould Haidallah verijdeld. Hij werd gepleegd door een groep Mauretaniërs die in ballingschap in Marokko woonden.

De veiligheidsdienst heeft een van de leiders, kolonel Abdel Khader, doodgeschoten. Een tweede leider, luitenant-kolonel Ahmed Salem, werd gevangengenomen, evenals de rest van het gezelschap.

Spionagenet voor Roemenië in Oostenrijk

WENEN – Oostenrijkse autoriteiten hebben een spionagenet opgerold van 15 man, die werkte voor de Roemeense geheime dienst. Dank zij een naar het Westen overgelopen officier van de Roemeense inlichtingendienst was men na langdurig decoderen van valse namen in staat de van spionage verdachte personen te identificeren.

Volgens een krant zou het gaan om een groep Oostenrijkers, onder wie verscheidene functionarissen van de veiligheidspolitie, enkele ministeriële ambtenaren en een hooggeplaatste bankemployé. De betrokken politiefunctionarissen zouden gegevens hebben doorgespeeld over vluchtelingen uit het Oostblok, een van de vijftien zou zijn gearresteerd, de overigen in staat van beschuldiging gesteld, maar blijkbaar nog niet in hechtenis genomen.
De verdachte ambtenaren zouden Roemenië hebben geïnformeerd over Oostenrijkse plannen met betrekking tot de politieke activiteiten van dat land in het Midden-Oosten. De bankemployé zou gegevens hebben verstrekt over bankrekeningen van Roemeense vluchtelingen.

Man had 663 wildzangvogels in kofferbak

ROERMOND – zeshonderd drieënzestig wildzangvogels hebben maandag de vrijheid in de voorjaarslucht boven Roermond teruggekregen nadat een Belg de vogels clandestien had ingevoerd om er een handeltje mee te drijven.
De Roermondse gemeentepolitie kreeg lucht van de handel en zette een aantal vallen voor de 30-jarige F.P. uit Antwerpen open toen die in zijn lichtkleurige grote auto kris-kras door Roermond toerde. Overal werd de auto gesignaleerd en meteen achtervolgd. Toen de Belg uiteindelijk was aangehouden bleek hij in de kofferruimte van zijn auto koolen met 450 sijsjes, 200 rietgorzen en dertien geelgorzen te vervoeren. Tegen de man werd een proces-verbaal wegens overtreding van de Vogelwet opgemaakt. De vogels werden in een volière gedaan om ze wat op rust te laten komen van de benauwde reis in de kofferruimte en daarna de vrijheid van het Nederlandse luchtruim ingestuurd.

Beschieting in Libanon

NIGERIAANSE UNIFILLERS OMGEKOMEN

BEIROET/JERUZALEM – Twee Nigeriaanse Unifil-militairen en vier burgers zijn maandag gedood bij artilleriebeschietingen op het Zuidlibanese dorp Kantara door de door Israel gesteunde milities van ex-majoor Saad Haddad. Het dorp Kantara ligt in de Nigeriaanse Unifil-sector niet ver van de enclave aan de Libanees-Israelische grens die door Haddad gecontroleerd wordt. Bij de beschietingen liepen verder 20 mensen verwondingen op, onder wie soldaten van het Libanese leger.

Ook in het dorp Yatar in het Nederlandse Unifil-gebied vielen tankgranaten van Haddad. Er werd veel schade aangericht, maar er vielen geen slachtoffers.
Haddads beschieting is intussen fel veroordeeld door de Verenigde Naties – secretaris-generaal Kurt Waldheim overweegt bijeenroeping van de veiligheidsraad – door de Libanese autoriteiten in Beiroet en door de Amerikaanse regering.
Haddad zegt de beschieting op Kantara en andere Libanese dorpen in de Unifil-sector te zullen voortzetten, om daarmee de terugtrekking van eenheden van het geregelde Libanese leger – die daar zij aan zij met de blauwhelmen dienst doen – af te dwingen.
Unifil-woordvoerder Goeksel verklaarde Haddads actie „onbegrijpelijk" te vinden omdat Haddad in het verleden nooit bezwaar heeft gemaakt tegen de aanwezigheid van Libanese militairen in Unifil-dorpen.

zie daartoe pagina 3

Eurotop meer dan ooit noodzakelijk

Met verbazing las ik (LD 13/3) dat de linkse politieke partijen in Maastricht plus aanverwante actiegroepen fel protesteren tegen de hoge kosten van de Europese topconferentie in Maastricht.

Een Eurotop is echter in de huidige benarde economische omstandigheden meer dan ooit noodzakelijk. Alleen een gezamenlijke aanpak kan de economische sociale en politieke problemen in de wereld tot een oplossing brengen.

Naast de protestdemonstratie tegen het opzetten van de EG-voedselhulp aan El Salvador zou men op zijn minst een grote demonstratie moeten houden vóór instandhouding en versterking van de EEG. Want het protectionisme en het nationalisme dreigen tot een uiteenvallen van de EEG te leiden. Een opheffing van de EEG zou het gevaar voor onderlinge conflicten en voor een derde wereldoorlog sterk doen toenemen. Van een visserijoorlog zou men snel geraken tot een totale oorlog! Ik ben ervan overtuigd, dat de overgrote meerderheid van de West-Europese bevolking voorstander is van een versterkte EEG. Het wordt hoog tijd dat men door een massale demonstratie hiervan blijk geeft. Hier ligt een grote kans voor Maastricht! De kosten van de Eurotop zijn inderdaad hoog, maar mijns inziens onvermijdelijk, daar voor dergelijke manifestaties kostbare veiligheids- en organisatorische maatregelen nu eenmaal noodzakelijk zijn. Het ware beter te protesteren tegen de zinloze vernielingen, die door jongelui worden aangericht in steden als Amsterdam en Nijmegen, waardoor miljoenen guldens aan gemeenschapsgelden over de balk worden gegooid.

SCHIN OP GEUL **H.H.M. Winthagen**



● Minister Van der Klaauw arriveert met de Limburg-express op het station in Maastricht waar hij de start van de Europese week bijwoonde. Hij wordt welkom geheten door burgemeester Baeten.

● Abortus 2

Even wil ik reageren op de ingezonden brief van mevrouw Gogolin de Groot onder de kop „Abortus" (LD 11/3). Ik moet haar gelijk geven als ze zegt dat het een treurige zaak wordt als abotrus abortus het ziekenfondspakket wordt opgenomen. Abortus doe je niet maar zo. Dat moet je goed overwegen. Ik denk dat die „abortusdames" – zoals u ze noemt – wel degelijk eerst met hun eigen geweten in het reine moeten komen en dat zij zelf de beslissing nemen. Ik ben er wel van overtuigd dat het niet zo gemakkelijk is als u denkt.

Als zij alles goed overwegen dan komen deze dames niet zo snel in Welterhof terecht.

HEERLEN **Mevr. Dohmen**

● Missiefolder 17

Namens de groep, die driemaal rondgaat, vragen wij uw onmisbare steun voor onze eigen missionarissen in den vreemde. De Roermondse actie loopt van bisschop naar bisschop in den vreemde. Als de landelijke actie dat ook doet zitten wij op dezelfde lijn. Dat lijkt me toch een klein kunstje metwaar. Al dat geharrewar is dan van de baan. Het hemd is nader dan de rok en de nood in de missie is zo hoog dat geven voor de missie een bodemloze put is. Vasten in zak en as doch met blij hart want God bemint de blijde gever. Ook het penningske van de weduwe is God welgevallig, misschien zelfs nog meer waard, maar dat moet O.L. Heer maar uitzoeken. Geeft dus met vreugde als een offer ook al zitten we nog zo krap.

MAASTRICHT **Th. de Haas**
Missiecomité H. Familie

● Missiefolder 18

De protesten tegen de Actie Gelissen doen denken aan de verontwaardiging van een kwajongen om een berisping vanwege een streek, die hij uithaalde en waarvan hij zich heel goed bewust is, terwijl hij net doet, alsof er niets aan de hand is. De bezwaren van deken Gelissen kunnen wellicht op het grote publiek als een donderslag bij heldere hemel overkomen, voor ingewijden zeer zeker niet.

De bezwaren tegen de beschouwing van missie als hoofdzakelijk ontwikkelingswerk, al dan niet met de nadruk op „bevrijdingstheologie" werden al in 1968 in Noordwijkerhout naar voren gebracht bij de behandeling van het rapport „Onze missie-opdracht nù". Veelzeggend in dit verband zijn schriftelijke opmerkingen van zr. Christina Middelhof, met 15 jaar ervaring in Tanzania, Kenia en Oeganda.

1. Geen „bevrijdingstheologie" wel sociaal engagement. „Waarom niet de sociale leer van Pacem in terris en Populorum progressio laten doorklinken in de normale verkondiging, in de catechese? Vooral ook via de pers en andere moderne communicatiemedia".

2. Morele normen. „Het rapport spreekt van een aangepaste moraal ontwikkelen en dit is gericht tot de eigenlandse geestelijke leiders. Allemaal heel mooie theorieën, maar wie kan mij een voorbeeld geven van zo'n aangepaste moraal? En wat de eigenlandse geestelijke leiders betreft, mijns inziens zijn zij de eersten om bezorgdheid te tonen voor getrouwheid aan de moraalleer zoals ze die op de seminaries van de westerse professoren geleerd hebben en zoals „Rome" – meen ik – die nog op wereldschaal handhaaft. Ze zouden het die advocaten van een aangepaste moraal misschien wel eens kwalijk kunnen nemen, dat dezen de jonge christenen niet in staat achten de moraal van „Rome" te onderhouden.

Het verschil tussen toen en nu is, dat haar bezwaren en gelijkluidende andere indertijd in de doofpot geduwd werden, terwijl zij thans dank zij deken Gelissen de algemene bekendheid kregen die zij verdienen. Tegen ontwikkelingswerk kan niemand bezwaar hebben, integendeel, maar wel tegen de presentatie van ontwikkelingswerk als missie. Missie is veel méér en juist dit meerdere mist men in een zogenaamde missie-activiteit, die door Noordwijkerhout geïnspireerd is.

NEERBEEK **P. Frissen**

● Missiefolder 19

Wie zwijgt stemt toe. Mgr. Gijsen heeft zich onthouden van commentaar naar aanleiding van de folder van deken Gelissen. Hierin wordt de landelijke vastenactie beschuldigd van coöperatie met communistische groepen en bevrijdingsbewegingen. Thans ziet de landelijke vastenactie af van een kort geding omdat zij hiervan geen heil verwacht. Zij is bang voor een goede afloop. Mijns inziens liggen aan dit besluit andere motieven ten grondslag. Of bevat de folder van deken Gelissen dan toch de waarheid? Ja! Wie zwijgt stemt toe.

URMOND **G.M. Römers**

IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Junkies zijn gevoel kwijt

Naar aanleiding van het artikel „Heerlense junkies" (LD 13/3) vraag ik mij af of zo iets nog wel leven is. Een laveloos leven, geen verantwoording dragen, de perken te buiten gaan, de gemeenschap belasten, eisen stellen, bonden oprichten, verzet plegen, ouders grijze haren bezorgen, zich miskend voelen, vrije verstrekking eisen, steun ontvangen, diefstal plegen, inbraken doen, vernielingen enz enz. Als junkies dan toch een zwartboek over politie opmaken moeten zij er zichelf maar eens inzetten. Laat ze maar acht uur per dag gaan werken. Met het verdiende geld zullen ze wel niet zo verkwistend omgaan als nu met de ontvangen steun of het onrechtmatig verkregen geld. En in plaats van afkikken in een sanatorium of andere instelling zou ik ze eens plaatsen in een straf- of werkkamp. Daar krijgen ze geleerd op eigen „poten" te staan, want lopen zal nog wel even duren. Vroeger zei men: „Wie niet horen wil moet voelen". Dit zou op junkies van toepassing moeten zijn. Tegenwoordig vraagt iedereen zich af: „Wie zal dat betalen". De junkies niet, die zijn hun gevoel reeds kwijt.

HOENSBROEK **J. Meijs**

● Vrede 4

De geachte inzender F.W.M. Schoenmakers „bewees" ondergetekende geschiedvervalsing (LD 7/3). Als 't niet zo ernstig was, zou ik dit met een schouderophalen afdoen. Mijn opponent, mijn stelling: Polen was voor de Eerste Wereldoorlog geen staat, maar historisch wel een natie en als zodanig te onderscheiden van boerenvolken als Esten, Letten enz. Onder de oorlog 1914-1918 kon men constateren dat er een nieuwe Poolse staat was ontstaan. Een seizoensstaat volgens sommigen; generaals hadden het over een bufferstaat, en de befaamde econoom Keynes sprak van een economische onmogelijkheid. In 1920 brak een Russisch Poolse oorlog uit. Polen viel aan en veroverde zelfs Kiev. Maar de Russen revancheerden zich, wierpen de Poolse strijdkrachten ver terug en bezetten Brest-Litowsk en Lemberg. Het zag voor Polen somber uit toen de Russen die in 6 weken 650 km waren opgerukt, de voorsteden van Warschau naderden. De Fransen kwamen te hulp en onder leiding van gen. Weygand voltrok zich „Het wonder aan de Weichsel". Na het sluiten van het niet-aanvalsverdrag, dus geen vriendschapsverdrag, tussen nazi-Duitsland en Rusland zag Stalin zijn kans schoon, om terug te nemen, wat er in 1918 verloren was gegaan. Ofschoon ieder weldenkend mens daar zijn opvatting over mag hebben. Aan de beschuldiging van geschiedsvervalsing zal de wereld niet ondergaan. Als niet partijgebonden weiger ik evenwel te geloven dat Rusland staat te trappelen voor een confrontatie met de NAVO.

NIEUWENHAGEN **J.H. Sme**

puzzel van de dag

met nadruk
het inrijden
trekblok
vogel
het afrijden
aldus (L)
slingerplant
werelddeel
zich overeind bevinden
autovijzel
Ned. Spoorwegen
vlug
klein paard
garnituur
plaats in Gelderl.
kiem
voegwoord
voorzetsel
zonnegod
gezongen toneelsp.
Javaans orkest

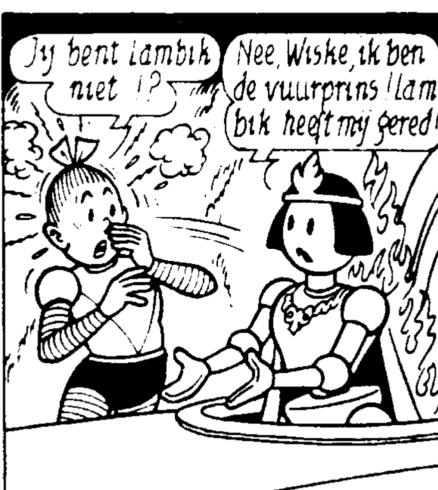
oplossing gisteren

-	a	-	-	v	-	l
a	a	n	w	e	z	i
-	n	o	-	r	o	m
-	h	o	o	n	-	a
l	o	i	r	e	-	-
a	r	t	e	m	i	s
-	e	-	g	e	n	i
-	n	e	o	n	-	p

de koperen knullen

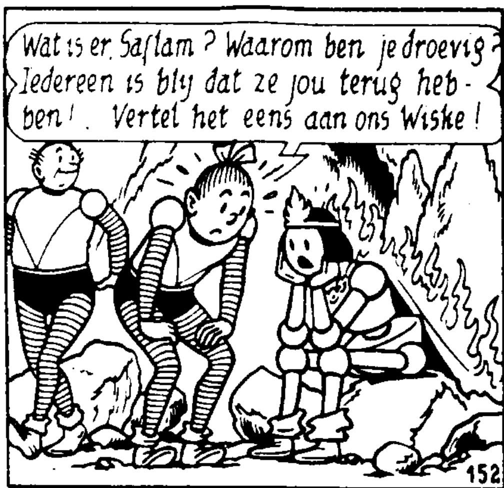
suske en wiske











panda en de meester-schraper







recept

wina born

Abrikozen colbert

Breng driekwart liter melk aan de kook en strooi er geleidelijk 125 gr griesmeel in, onder voortdurend roeren. Laat de pap enkele minuten pruttelen en voeg dan van het vuur af suiker naar smaak toe, een eetlepel boter, snufje zout, 2 theelepels citroenrasp, een eidooier en als laatste het stijfgeklopte eiwit. Schep het mengsel in een vorm en laat de pudding koud en stijf worden. Week 200 gr gedroogde abrikozen 2 uur en kook ze gaar in een bodempje water met een stukje citroenschil, 2 eetlepels vloeibare honing en suiker naar smaak. Schep de warme abrikozen met het sap over de pudding.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

VOORSTELLEN EIGEN BEWINDSLIEDEN GEKRITISEERD

CDA wil liever belasting naar gezinsdraagkracht

DEN HAAG – De CDA-Tweede-Kamerfractie is het niet eens met de plannen van minister Van der Stee en staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) voor een zo goed als gelijke, individuele belastingheffing voor man en vrouw. De christendemocraten willen meer nadruk leggen op de gezinsdraagkracht.

Uit berekeningen van de fractie blijkt dat bij de regeringsplannen de gezinnen waar man en vrouw werken fiscaal worden bevoordeeld, zelfs meer naarmate het gezamenlijke inkomen hoger is. Daardoor gaan juist de sterkste schouders minder zware lasten dragen.

Dat betoogde het CDA-kamerlid B. de Vries maandag tijdens een vergadering van de commissies van financiën en emancipatiezaken over de nota „Op weg", waarin de regering haar plannen voor een geëmancipeerd belastingstelsel heeft ontvouwd.

Volgens De Vries moet deze nota weer veranderd worden en dient meer rekening gehouden te worden met het feit dat in gezinnen met één inkomen meer mensen van dat inkomen moeten leven. Het voeren van een gezamenlijke huishouding werkt kostenbesparend en draagkrachtverhogend, zo stelde het CDA-kamerlid.

Juist waar in een gezin twee (hoge) inkomens bestaan, wordt van dat voordeel dubbel geprofiteerd. Er zijn volgens De Vries noch op grond van het draagkracht-begrip, noch uit emancipatie-overwegingen redenen op te noemen om verzelfstandiging van inkomens zo ver door te voeren dat de hogere inkomens daar het meest van profiteren.

Ongedaan

Het CDA wil de individuele belastingheffing, zoals de regering die in de nota voorstelt overigens niet ongedaan maken. De negatieve effecten van willen de christen-democraten echter wegnemen door aanpassing van het belastingtarief voor de diverse groepen, waarbij rekening gehouden wordt met draagkracht-beïnvloedende factoren.

Daarom bepleit De Vries verlaging van de belastingtarieven voor alleenstaanden met 10 procent, bij gelijkblijvend tarief voor gezinnen. Ook wil hij de belastingvrije voet voor gezinnen met één dan wel twee inkomens gelijk trekken. Nu hebben de laatsten een 2000 gulden hogere vrije voet.

Omdat deze voorstellen de staat minder belastinggeld in het laatje brengen, stelt het CDA daarentegen weer een belastingverhoging voor iedereen voor met ongeveer 10 procent. Resultaat hiervan is dat alleenstaanden enkele procenten meer belasting gaan betalen. Gezinnen met twee inkomens gaan dan 10 procent méér betalen en gezinnen met één inkomen ongeveer 10 procent minder.

De VVD'er Hermans wil daarbij invoering van gelijke belastingvrije voeten voor iedereen. Wie een gezin heeft te onderhouden, moet dan voor een dubbele belastingvrije voet in aanmerking komen. Dat zou de onrechtvaardigheden tussen alleenstaanden en gezinnen kunnen voorkomen, omdat alleenstaanden dan ook voor de dubbele vrije voet in aanmerking komen.

Gelijk

Momenteel ligt de belastingvrije voet voor een gezin met twee verdienende partners nog hoger dan voor een gezin met één verdiener en zelfs hoger dan voor twee alleenstaanden. De PvdA wil daarom, teneinde te grote voordelen voor de „twee-verdieners" te voorkomen, beide belastingvrije voeten in principe gelijk trekken.

Hoogwater in Dalfsen

Deze foto werd gisteren genomen in de omgeving van Dalfsen. Een boerderij in een trieste modderboel.



Het water in de Overijsselse Vecht begint heel langzaam te zakken. Maandag liep het peil terug van 3.33 plus NAP, tot 3.28 plus NAP. De langzame daling van het water speelt de dijkbewakers in de kaart, want een snelle val zou de zwakste schakel in de waterkering, het dijkvak bij Bellingeweer, in elkaar kunnen doen zakken waardoor een dijkbreuk alsnog mogelijk zou zijn. „We hopen en verwachten dat het dalen van het water zich zo doorzet als maandag is begonnen", zo zegt ing. H. Reiling, van het waterschap de Noorder Vechtdijken. „Het weerbeeld geeft aanleiding te geloven dat dat ook werkelijk zal gebeuren". Toch zal het dijkleger de zes slechte kilometers dijk bij Dalfsen met dezelfde intensiteit als de afgelopen dagen blijven bewaken.

Duitsers steeds meer geïrriteerd over EG-betaling

BRUSSEL – In West-Duitsland bestaat een steeds sterker groeiende irritatie tegen het feit dat dit land een van de voornaamste betalers is aan een Europese Gemeenschap die steeds slechter gaat functioneren. Dat blijkt uit opmerkingen die Duitse ministers maandag in Brussel in Europese ministerraden hebben gemaakt. Een van die opmerkingen kwam van de Duitse minister van financiën, Matthöfer.

De minister zei in de raad van financiën en economische zaken dat West-Duitsland en het Verenigd Koninkrijk jaarlijks zo'n 2200 miljoen gulden elk bijdragen aan het Europese landbouwbeleid. Onder die omstandigheden noemde de Duitser het „niet erg bevredigend" dat Nederland en Denemarken de voornaamste bevoordeelden van dat landbouwbeleid zijn.

Matthöfer hield in de Ecofinraad een sterk pleidooi voor het „bevriezen" van de bijdrage van de EG-lidstaten aan de gemeenschap op 1 pct. van de BTW-opbrengst. „Die grens blijft nodig", aldus de bewindsman.

De Westduitse minister Von Dohnanyi maakte bij de ministers van buitenlandse zaken duidelijk dat Duitsland steeds minder ingenomen raakt met de gang van zaken in de gemeenschap. Hij zei daar dat bondskanselier Helmut Schmidt op de komende Europese topconferentie (volgende week in Maastricht) zeker zal spreken over het feit dat er steeds minder besluiten in de gemeenschap genomen worden en dat EG-lidstaten steeds meer nationalistische tendenzen vertonen. Volgens de bewindsman zal Schmidt ook spreken over diens indruk dat steeds meer problemen afgewenteld worden op bepaalde EG-landen. Schmidt wil volgens Von Dohnanyi onder meer de Europese visserijpolitiek, de staalpolitiek en de importen van Japanse auto's ter sprake brengen.

Pravda: voorstel dilemma voor VS

Van onze correspondent

MOSKOU – Volgens het Sovjet-partijdagblad Pravda hebben de recente voorstellen van partijleider Brezjnjev de nieuwe Amerikaanse regering voor een „dilemma" geplaatst. De voorstellen zouden volgens het blad niet passen in de huidige politiek van Washington. Regelrechte afwijzing zou de Amerikaanse regering echter „in een moeilijke positie" brengen tegenover diegenen in en buiten de Verenigde Staten die een eind aan de bewapeningswedloop wensen, aldus het blad.

Partijleider en president Leonid Brezjnjev stelde onder andere een spoedige topontmoeting voor met president Reagan. Vanuit Washington heeft men hierop positief gereageerd, maar een snelle ontmoeting tussen beide leiders wordt als niet opportuun omschreven. Moskou lijkt zich hierop in te stellen, aangezien de staatspers verklaart dat het Kremlin „de tijd" heeft als Washington de voorstellen van Brezjnjev eerst intern en daarna met de bondgenoten wil bespreken.

Politiebonden boos op gemeente Nijmegen

Van onze correspondent

UTRECHT – „Wij zijn woedend over deze gang van zaken". Dat zegt A. Teeuwen, voorzitter van de Algemene Christelijke Politiebond, over het beleid van het gemeentebestuur van Nijmegen, waar de gemeenteraad vorige week besloot voorlopig af te zien van de bouw van de parkeergarage Zeigelhof.

Alle politiebonden zijn er even verbaasd over: ze voelen zich misbruikt door het gemeentebestuur, dat eerst 2000 politiemensen liet aanrukken om panden met geweld te ontruimen om kort daarna maatregelen te nemen die de indruk wekken dat de ontruiming helemaal niet nodig was geweest. „Dit vinden wij zo'n onbehoorlijk optreden van het gemeentebestuur, op deze manier valt niet meer te werken", aldus ACP-voorzitter Teeuwen. Bij de ontruiming van de Nijmeegse panden, twee weken geleden, vielen aan de kant van politie en marechaussee 26 gewonden.

Chomeini tracht orde op zaken te stellen

TEHERAN – Ayatollah Chomeini heeft maandag de religieuze en regeringsleiders van Iran voor een vergadering bijeengeroepen om te proberen de politieke crisis te bezweren.

Aan de vergadering nemen naast Chomeini onder meer president Bani Sadr, premier Radjai, de voorzitter van het parlement, Rafsanjani, de president van het hooggerechtshof, ayatollah Beheshti en de procureur-generaal, ayatollah Mousavi-Ardebili deel. Onverwachte deelnemer aan de bijeenkomst is oud-premier Bazargan.

Op Chomeini is herhaaldelijk druk uitgeoefend om zich uit te spreken over de huidige crisissituatie die voortvloeit uit gewelddadigheden tijdens een politieke bijeenkomst van president Bani Sadr op 5 maart. Minstens 25 mensen raakten tijdens die bijeenkomst gewond, toen aanhangers van de president en militante moslims met elkaar slaags raakten. Bani Sadr heeft na een fel debat in het parlement over wie verantwoordelijk was voor het uit de hand lopen van de bijeenkomst, met aftreden gedreigd. De islamitische fundamentalisten beschuldigen de president van machtsmisbruik. De mogelijkheid bestaat dat Bani Sadr zich voor het hooggerechtshof moet verantwoorden. Wanneer het hof hem schuldig acht aan machtsmisbruik, kan Chomeini hem van zijn functie ontheffen.

Komitee Polisario niet onder indruk van kamerleden

ROTTERDAM – Liesbeth Ordeman, woordvoerster van het Polisario Komitee in Rotterdam, meent dat vijf kamerleden die het Frente Polisario bezochten overbluft zijn door de „Marokkaanse propaganda". Niemand heeft ooit ontkend dat de westelijke Sahara een woestijngebied is waar weinig mensen wonen. Dat dorpen onbewoond zijn is niet zo vreemd. Een groot deel van de Saharanen heeft die verlaten uit angst voor Marokkaanse luchtaanvallen en verblijft in vluchtelingenkampen in Algerije. Ook in Mauretanië en Zuid-Marokko zijn veel Saharaanse vluchtelingen, aldus Ordeman.

Ze meent dat de kamerleden wel erg vlug oordelen. „Vorig jaar nog hebben journalisten het hele gebied doorkruist, tot aan de Atlantische Oceaan toe. Die kwamen tot hele andere conclusies. Ik moet ook zeggen dat de uitlatingen van sommige parlementariërs niet duiden op grote kennis van de geschiedenis van de regio. Ze zetten de zaak nu op z'n kop en vergeten gemakshalve dat Polisario, wat je er verder ook van denken mag, de enige is die zich daadwerkelijk verzet tegen de internationaal afgekeurde Marokkaanse bezetting van de westelijke Sahara."

Op hoge uitzondering na:

Hypotheek uit Zwitserland onmogelijk

DEN HAAG – Het spookbeeld van de misschien tot zelfs 14 procent stijgende rente op hypothecaire leningen heeft vele Nederlanders er de laatste tijd toe gebracht contact op te nemen met Zwitserse banken. In Zwitserland immers bedraagt de hypotheekrente maar vier tot vijf (!) procent. Hoopvolle telefoontjes naar of een snel bezoek aan een Zwitserse bank leveren echter een ferme kater op. Want vrijwel steeds wordt er in Bazel, Bern of Zürich „nee" verkocht.

„De grote Zwitserse banken verstrekken doorgaans geen hypotheken aan buitenlanders", zegt in Bazel de woordvoerder van het hoofdbestuur van de machtige Zwitserse Bankiersvereniging, H. Schneider. „Er komen inderdaad veel Hollanders om informatie vragen, maar vrijwel steeds zeggen onze banken: Het spijt ons, we doen het niet omdat het onderpand te ver weg is, waardoor controle nauwelijks mogelijk is en de zekerheidsstelling te klein is. En als Zwitserse banken al een lening aan buitenlanders verstrekken, gaat het bijna altijd om commerciële kredieten".

Op de man af gevraagd, zegt Schneider: „Ik zou eerlijk gezegd niet weten welke Zwitserse bank misschien een uitzondering zou maken. Nederlanders zouden contact kunnen opnemen met een Zwitsers filiaal van een Nederlandse bankinstelling, al geloof ik ook daar niet in. Hooguit zal er geld los te peuteren zijn bij de een of andere financieringsmaatschappij, maar dan lopen de Nederlanders wel het risico van een oplopende koers van de Zwitserse franc. En in zo'n geval zal de rente zeker wel 8 procent bedragen. Als dan de koers bijvoorbeeld met 5 procent stijgt, wordt ook de hypothecaire schuld met 5 procent vergroot, waaruit logischerwijze een hogere rentelast voortvloeit."

Nachtmerrie

Dat de rente in Zwitserland zo ongelooflijk laag is, komt volgens Schneider in de eerste plaats doordat de inflatie in Zwitserland traditiegetrouw nogal laag is. En in de tweede plaats beschikken de Zwitserse banken meestal over veel geld. „Maar die periode van overliquiditeit", zeg Schneider, „schijnt nu ook achter ons te geraken. De laatste dagen staan de kranten bol van berichten over rentestijgingen. Voor Zwitsers bedraagt de hypotheekrente op dit moment 4 of 5 procent, maar er is al gezegd dat de rente dit jaar tot 6 procent zal oplopen. Dat nieuws hebben de Zwitsers als een paniekboodschap, als een nachtmerrie ervaren. Zes procent rente op een hypotheek, daar schrikken wij erg van".

● uit

Mijnramp

● Goudzoekers op de Philippijnen zijn zondag gedood toen de gang waarin zij werkten gedeeltelijk instortte. Elf doden zijn geborgen, maar er worden nog mensen vermist. ● Momenteel zijn er in Nederland 230.000 bouwvakkers die werken, 70.000 zijn werkloos en 70.000 in de WAO. In de afgelopen 20 jaar zijn 640.000 bouwvakkers uit de bouw verdwenen. „De bouw verslijt veel mensen", meent de voorzitter van de Bouw- en Houtbond FNV. ● Nederland heeft in de VN-commissie voor de mensenrechten tegen een resolutie gestemd waarin onder andere wordt gepleit voor het recht op zelfbeschikking van de volkeren van Zuid-Afrika, Namibië en Palestina. Wel stemde Nederland voor resoluties waarin schendingen werden veroordeeld in Cambodja en Afghanistan. ● De ANP-verslaggever die momenteel in Suriname zit, is in de billen gebeten door de hond van ex-NMR-voorzitter Sital. Hij is lichtgewond

Muiterij

● Driehonderd Afghaanse militairen uit Risjkor hebben zich aangesloten bij de rebellen die tegen de Russen vechten, zo meldt een Brits dagblad. Ze hebben inmiddels een Russisch convooi in een hinderlaag gelokt en 24 militairen gedood. ● Uit vrees voor ongeregeldheden is een protestdemonstratie van de „Democratische Beweging", die oppositie voert tegen de Sandinistische regering van Nicaragua, afgelast. ● Uit Columbia komen berichten over toenemende guerilla-activiteit in het zuiden van het land.

● De stakende Britse ambtenaren hebben hun acties tegen de regering verscherpt. De vakbonden hebben nu de computerafdelingen van de belasting gevraagd, het werk neer te leggen. Dit zal volgens de regering een verlies van vijf miljard gulden per week opleveren. ● Zwitserland en West-Duitsland hebben de laagste inflatie van West-Europa. Nederland komt op de derde plaats. Wordt alleen het laatste halfjaar geteld dan staan West-Duitsland en Japan bovenaan, weer gevolgd door Nederland. Het laatste halfjaar bedroeg de inflatie in Nederland 2.7 procent, dat is 5.4 op jaarbasis. Het gemiddelde in de EG was 11 procent.

Beurt

● Omdat hij in een cafetaria niet op zijn beurt wilde wachten is de 29-jarige Rotterdammer H. maandagmorgen vroeg in zijn been geschoten door een andere klant.

● Een Groningse ijshockeyer heeft zondagnacht een dief met zijn hockeystick de trap afgeslagen van zijn ouderlijke woning en toen weer naar boven, waar hij de man in bedwang hield tot de politie kwam. De dief had 400 gulden gestolen. ● Een vijfjarig meisje in Utrecht is door stroom gedood. Ze kwam in aanraking met een onder stroom staande stalen voet van een lamp. De ouders waren niet thuis. ● De komende jaren zal een tekort aan koopvaardij-officieren ontstaan. Voornaamste oorzaak is, dat de meeste officieren die op de koopvaardijscholen worden opgeleid, bij nader inzien liever in het bedrijfsleven aan de wal gaan werken.

Ziekteverzuim

● Het ziekteverzuim is het afgelopen jaar een beetje gedaald, voor mannen tot 9.1 procent en voor vrouwen naar 11.3 procent.

● De 44-jarige Nijmegenaar die zaterdag vermoord werd aangetroffen is gedood door twee jongens van 15 en 19 die hij 's nachts van straat had meegenomen. De man was homofiel. De jongens waren erop uit, hem te beroven.

● Een lid van het Europees parlement maakt zich kwaad over het feit dat farmaceutische industrieën Franse artsen die hun middelen gebruiken o.a. whiskey sturen als bewijs van hun waardering. ● De meeste ex-gijzelaars uit het PIA-vliegtuig zijn gisteren op uitnodiging van de regering van Saoedi-Arabië vertrokken voor een kort verblijf aan Mekka, ten einde Allah te danken voor hun redding.

Aantal emigranten stijgt

DEN HAAG – Vorig jaar zijn er 4770 mensen uit Nederland geëmigreerd. Dat is ruim 35 procent meer dan in 1979, toen 3522 mensen zich elders vestigden. De meeste emigranten vertrokken in 1980 naar Canada: 1724 personen. Naast Australië gingen 1607 Nederlanders en 894 vestigden zich in Nieuw-Zeeland. Het aantal emigratie-aanvragen steeg met ruim 20 procent tot 8760.

Dat zijn enkele gegevens uit een emigratie-onderzoek dat naar verwachting in mei zal verschijnen, maar waaruit minister Albeda van sociale zaken al enkele gegevens heeft gepubliceerd in antwoord op vragen van de vaste kamercommissie van sociale zaken.

Onder de emigranten is vooral de leeftijdsgroep van 25 tot 35-jarigen sterk vertegenwoordigd, met circa 40 procent. Van de hele Nederlandse bevolking is maar 20 procent tussen 25 en 35 jaar. Het aantal gehuwde emigranten neemt toe, al blijven de ongehuwden in de meerderheid. In vergelijking met de jaren vijftig, toen veel Nederlanders hun heil elders zochten, is het opleidingsniveau van de emigrant gestegen. In de jaren zeventig vertrokken er meer academici en hooggeschoolde vakspecialisten dan toen.

De emigranten komen, aldus de notitie van Albeda, niet in het bijzonder uit bevolkinsgroepen of streken van Nederland die relatief zwaar worden getroffen door de werkloosheid. Het motief om Nederland de rug toe te keren is vaak dat men een eigen zaak wil beginnen (30 procent van de emigranten) en vooral onder de emigranten naar Canada en Australië en onder de lagere welstandsklassen. Met name mensen die naar Nieuw-Zeeland vertrokken gaven behoefte aan rust, meer ruimte en natuur op als reden van vertrek. Onvrede over de verzorgingsmaatschappij speelt bij de helft van de ondervraagden een rol. Woon- en werkmotieven blijken van ondergeschikte betekenis te zijn, aldus minister Albeda.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

300,- à 500,- netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, minim. 15 u. p.w. Inl. dag. tus. 19 en 20 u. tel. 045-457078.

Bar 't Poortje vr. m. spoed BARMEISJES. Intern mogelijk. Voor 19.00 uur, bel Nelly 04494-52227. Na 19 uur 045-217245.

TV-MONTEURS gevr., met zakelijke ambities, goed op de hoogte met wasautomaten, leeftijd ± 25 jaar, met goede toekomst mogelijkheden. Br.o.nr. 1161, LD Brunssum.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten evt. garantieloon. Prettige sfeer. Wiener-Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, tel. 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 02.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer, intern mogelijk.

Nieuw! Privé-adres vraagt leuk net MEISJE. Tel. 04754-3791.

Leuke BARMEISJES gevr. voor nieuw geopende bar PALOMINO, Hoensbroek, tel. 04446-1960.

Onze goedlopende, exclusieve club in Maastricht kan nog enkele attraktieve GASTVROUWEN gebruiken. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Club Denise, Boschstr. 48 te Maastricht, tel. 043-50785 b.g.g. 045-215876.

Fotostudio Hans Zeegers zkt. MODELLEN (vrl.) voor int. publikaties opn. in Z.-Frankrijk. Tel. 045-716396.

Excl. bar vraagt MEISJE. Tel. 045-226127.

Met spoed gevr. goeduitz. BARDAMES van maand. t/m vrijd. gehaald-gebracht, intern mogel. hoog garantieloon, Funny-Club Sittard, tel. na 14.00 uur, 04490-15299.

Op nieuw privé-adres leuke ASSISTENTE gevr. Tel. 045-460634.

BARDAMES gevr. Postillon-Bar Linne. Tel. 04746-1329.

DAMES, heren wie gaat mee bestellingen opnemen. Zich aanmelden tussen 18.00 en 21.00 uur, tel. 04454-4018.

Nette BARDAMES gevr., vervoer aanw., v. 14-20 uur of 20-2 uur. Mataharibar, Pr. Hendrikln. 68, Brunssum. Tel. 270636 tot 20 uur, na 20 uur, 270207.

Tropical Bar vrgt. BARDAMES die veel geld willen verdienen. Tel. 045-721759.

METSELAARS gevr. Aann.bedrijf A.M. Zijlstra BV te Schaesberg. Aanm. iedere werkd. v.a. 9 t.m. 17 uur. 045-318154.

HORECA-MAN met 16 jr. ervaring b.z.a. als beheerder/bedrijfsleider, i.b.v. dipl. vakbekwaamheid cafébedrijf, tel. 04750-26473.

HORECADIPLOMA aangeboden met of zonder medewerking, br.o.no. RO 628 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Gevr. VERKOOPSTER met ervaring voor slagerij, soll. na tel. afspraak. Kroonmarkt Verhijen Nuth. 04447-1958.

METSELAARS gevr. voor lang lopende werken, melden na 18.00 uur, bouwbedrijf Paro BV Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105.

Met spoed gevr. 6 leuke MEISJES die alle zes niet bang zijn om vuilen handen te krijgen, dit wegens uitbreiding met 3 tankstations te Heerlen. Persoonlijk melden bij garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. Na 7 uur 's avonds.

Gevraagd voor onze geautomatiseerde afdeling BOEKHOUDING een jonge administratieve medewerker, in het bezit van MEAO en/of HAVO-diploma met boekhouden. Vrij van militaire dienst. Sollicitaties uitsluitend schriftelijk. Automobielmaatschappij Charles Feijts BV, Provincialeweg Nrd. 9, 6438 AA Oirsbeek.

Restaurant La Dilligence, Maastrichterlaan 29, Beek, vraagt WERKSTER voor de avonduren. Va. 19.00 uur, tel. 04402-1425.

Gevr. charmante BARDAMES voor exclusieve bar Cleopatra, Akerstraat 144, Hoensbroek, tel. 04742-2820 of 045-225195.

KAMERMEISJES gevr. voor enige uren per dag in groot hotel, tel. 045-413892.

WERKSTER gevr. J. Rowette, Patersweg 21, Amstenrade.

Gevr. betrekkingen

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Voor het VERZORGEN van tuin-, oprit-, terras-, riool-, afrastering, metselwerk. Bel 045-216722.

Voor het METSELEN van stallen, garages, en derg. en al uw voegwerk, tel. 045-454317.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Kl. aann. met 26 jr. ervaring kan nog aann. VERBOUW en timmerwerk en alle voork. werkz. Tel. 045-413861.

BOEKHOUDER heeft nog ± 10 uur per week vrij voor bijhouding van boekhoudingen, o.a. aangiftes, omzetbelasting, V + W-rekeningen, balans etc. Br.ond.nr. SH 357 LD Heerlen.

Uw koelkast of diepvries defect? Ook CAFÉKOELINGEN enz. Bel direkt 04409-2804. Geen voorrijkosten.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Gevr. TIMMERWERK v.d. avonduren, tel. 045-442542.

RIJINSTRUCTEUR nieuwe stijl BE zoekt hem passende werkkring. Br. on. nr. S 102 LD Sittard.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. partij z.g.a.n. DIEPVRIESKASTEN en -kisten van 200 tot 600 ltr. met 1 jr. voll. gar. gr. bez. Tev. repar. aan alle merken koelkasten en diepvr. Frimax, 045-225674 b.g.g. 045-270761.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserien op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting. Grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. prima spelend met garantie, 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 stuks Gründig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598,– gulden Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV v.a. ƒ 75,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. aangeb. wegens omst. grote 25-delige Nederl. Larousse ENCYCLOPEDIE, nw.pr. ƒ 3100,- voor ƒ 1650,-. Tel. 045-721785.

SIERBESTRATING. Wij leveren alle sierbestrating voor uw tuin of park, tegen fabrieksprijzen, gebr. Creigers, tel. 045-213877, Economiestr. 46, Hoensbroek.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERSKAST of kist z.g.a.n. met garantie. Inr. mog. zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd, tel. 04409-2804.

Cash & Carry RIJWIELEN al vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstr. 182 Hoensbroek tel. 045-217687.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, niet van nieuw te onderscheiden, nw.pr. ƒ 4500,- voor ƒ 2100,-, tev. zwaar eiken eethoek als nieuw, nw.pr. ƒ 3500,- voor de helft. Tel. 04490-24411.

KLEUREN TV'S, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760, 317662.

Dames-, heren-, jongens- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. lichtbl. COMMUNIEJURKJE, maat ± 134, ƒ 150,-. Tel. 045-715380.

Te k. runderleren BANKSTEL 3-2-1, 3 mnd. oud, zwaar, van ƒ 6700,– voor ƒ 3500,– Tel. 04490-21882.

Union RACEFIETSEN type Sakay met 10 versnell. ƒ 535,– met garantie en gratis vakhandel service. Rijwielshop fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

Te k. stalen type- en SCHRIJFBUREAUS, ladenkasten, tafels, 2-drs. kantoorkasten, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Tiroler TUINHUISJES en schuurtjes vanaf ƒ 295, hondehokken, alle soorten pluimveehokken. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 351252.

Te k. leren zithoek 2- en 3-zitsbank i.z.g.st. pr. ƒ 500,–. Na 17.00 uur. Ligtenbergstr. 15, Hoensbroek.

POOLBILJART i.z.g.st. Verkpr. ƒ 1200,–. Te bevr. Schaesbergerstr. 26, Terwinselen.

Te k. geheel compl. eiken antieke SLAAPKAMER, pr. ƒ 1500,–, tel. 045-451534 na 17.00 uur.

Te k. TAPE-DECK Akai GX-630 DB + 12 grote banden van 27 cm. Harmoniestr. 31, Hoensbroek, tel. 045-224345.

ROLLUIKEN zijn isolatie zonwering en beveiliging tegelijk, vraag inlichtingen of prijsopgave. Vrijblijvend huisbezoek door heel Limburg. Zeer concurerende prijzen. Ittervoorts isolatie en zonwering. Tel. 04756-5321.

Te k. negen register Anker KASSA met geldlade. Dancing Manuela, Saroleastr. 48, Hrl.

Te k. STEREO comb. 3 in 1. Aristona tevens LP + Single Aristona tapedeck Zaanse klok 27 MC, compl. Jos Klijnenlaan 140, Geleen.

Te k. houten SCHILDERIJLIJSTEN in diverse maten. Pastorijstr. 43, Nuth.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

PIANO te koop, goed onderhouden, prijs ƒ 1550,- tel. 043-73945.

Te k. lp en SINGLES oa. verz. van Queen en Rolling St. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, vragen naar Nico.

Te k. GASHAARD en bijzetkacheltje, samen ƒ 125,–. Na 6 uur Joost v. Vondelstraat 92, Molenberg-Heerlen.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. KINDERWAGEN + babykleertjes tot. ± ½ jr. Te bevr. Amsterdamstraat 93, Schaesbergerveld.

JACMUNT biedt aan guldens, rijksd. (vis), series, cent., stuivers. Spoorstr. 76, Geleen, 04494-48457.

Te k. BANKSTEL zw. skai, i.z.g.st., 4-zits + 2 fauteuils, salonkast blank, tel. 045-215505.

BRUIDSJURK te k. niet gedragen, mt. 38, tel. 045-418074, na 16 uur.

Tek. 2 PERSOONSBED met toebehoren 1 persoonsbed salontafel. 045-313751.

Te k. omameubels sfeervol en betaalbaar o.a.: eiken omaslaapkamers ƒ 850,– en ƒ 875,– en ƒ 925,–, eiken 3 deurs kleerkasten ƒ 225,–, ƒ 250,– en ƒ 400,–, ƒ 425,– en ƒ 475,–, diverse kamerkasten en commodes, losse eiken bedden ƒ 95,– ƒ 125,– ƒ 150,– ƒ 175,– enz. Nachtkastjes eiken ƒ 90,– ƒ 110, ƒ 135,–, Mahony ƒ 150,– ƒ 165,–, ƒ 175, en ƒ 185,– 2 deurs Mahony spiegelkast ƒ 575,– 2 delig grenen keukenkastje ƒ 375,– eien Mechelse spiegel ƒ 275,– en ƒ 325,–. Thuisbezorgd op 10% korting oud en antiek meubelmagazijn Marchand Henri p/a Groenstr. 133 Ubach over Worms, inl. 045-317715.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, v. halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. d.sportfiets Batavus; Magneet HERENFIETS 3 versn.; renfiets v. leeft. 10 jr.; d.fiets 3 versn.; vouwfiets i.z.g.st. Maanstr. 1, Treebeek-Hrl.

Union BRIKETTEN de goedkoopste brandstof voor potkachel en open haard. Verkrijgbaar Oude Lindestr. Hrl., tel. 045-714092.

Te k. AANBOUWKEUKEN wit, type formaat 1000 mooi, goed onderh. Best. uit hangkasten, 2 gr. bezemkasten, stalen gootsteen m. spoelbakken, 5 staande kastjes, hoekkast, afzuigkap, koelkasten, 2 diepvrieskasten, vaatwasmachine, gasfornuis met grill, handdoekendroogrek, te bez. na tel. afspr. 044[illegible]-53055.

Te k. stalen KANTOORMEUBELEN stoelen, kasten + [illegible] beh. bureaus, tel. 045-25195[illegible]

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten in en verk. hoogste prijs, cont. betaling H'broek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. alle ENCYCLOPEDIEËN, Spectrum, Oosthoek, Summa, La Rousse alsook d[illegible] ren- en medische. Tel. 044[illegible] 12875.

ƒ 33,50 per gram GOUD. Te gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs. Contant geld. Rijksweg Zuid 193, Geleen, tel. 044[illegible] 49872.

Wij betalen ƒ 33,- per gram GOUD. Te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld. Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. [illegible] boekstr. 2, Sittard (achter [illegible]bra), tel. 04490-21965.

Uw oude goeduitz. DIEPVRIES is nog veel geld waard, defect geen bezwaar. Bel [illegible]rekt tel. 04409-2804.

Wij betalen ƒ 35,- per gram GOUD: te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld. Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. [illegible] boekstr. 2, Sittard (achter [illegible]bra), tel. 04490-21965.

Part. vraagt te koop oud GOUD en zilver, o.a. kapotte sieraden, munten, ringen, horloges. Hoogenweg 10, St[illegible] (richting haven), tel. 044[illegible] 3247.

Gevr. INBOEDELS, op[illegible]mingen enz. Tel. 045-31226[illegible]

GOUD betaling boven de koers, snelle afhandeling van al uw zaken, contant geld. [illegible]munt, Spoorstr. 76, Geleen 04494-48457.

Coproduktie NCRV-televisie met Limburgs Dagblad

Blaastest-voorronde vrijdag in Bree

Van onze showpaginaredactie

BREE/HEERLEN – Het is inmiddels ook buiten de provincie Limburg, elders in de Benelux, in de afgelopen jaren bekend geworden dat de NCRV -televisie en het Limburgs Dagblad op vrijdagavonden in maart steeds voorronden organiseren voor het TV-concours „Blaastest". Voor Limburg en het Belgisch Vlaanderenland wordt komende vrijdagavond 20 maart de derde voorronde gehouden in het Belgisch-Limburgse Bree. Dat laatste daar in samenwerking met „De Koerier", met medewerking van BRT 2, Omroep Limburg en de organisatie De Breese Stuupluipers.

Twee voorronden hebben inmiddels plaatsgevonden. Zowel in Westervoirt bij Arnhem – en in samenwerking met het GPD-blad de Arnhemsche Courant) en in Nieuwkuyk was het volle bak voor de kapellen die van heinde en verre naar deze plaatsen waren getrokken. De jury, die steeds hetzelfde is om tot een consequente beoordeling te komen, beluisterde tot nu tot twintig kapellen. Die jury, Georges Wagner voor Luxemburg, Pol Caus voor België en Freek Mestrini voor ons land, krijgt tijdens de volgende drie voorrondes nog eens ruim dertig kapellen te beoordelen die aktief zijn in het genre van Beierse-, Tiroler-, Oberkrainer en aanverwante muziek.

Die drie voorrondes worden nog gehouden in Bree (zoals gezegd komende vrijdagavond), in Luxemburg (zondag) en in Nieuwkuyk (27 maart). Nadien zal men laten weten welke in 1981 de vijf beste blaaskapellen van de Benelux waren. Die worden dan uitgenodigd voor het (inmiddels zesde) TV-concours „Blaastest 1981" van de NCRV en het Limburgs Dagblad, waarvan de televisieregistratie op vrijdagavond 22 mei in de Rodahal van Kerkrade plaatsvindt. Presentator van het programma waarin ook een aantal folkloristische programma-onderdelen voorkomen, is opnieuw Ted de Braak.

Komende vrijdag

De derde voorronde voor de Blaastest 1981 is dus komende vrijdagavond in het Technisch Instituut St.-Michael (T.I.S.M.) in het Belgisch-Limburgse Bree. Daar treden dan op „Edelweiss" (Bree), de Rodestra Muzikanten (Roosteren), de Boemelkapel (Banholt), de Vorgvlietmuzikanten (Molenbeersel), Holzhacker Band (Kermt), Der Bokkenreiters (Wellen), blaaskapel Edelweiss (Amby), de Offenheimers (Velm), Die Eifeler Musikanten (Büllingen), Die Original Egerländer Gesellschaft (Ledegem), Humel Bumel Hopsakee (Brecht) en het blaasorkest Die Originaal Hofbrauhaus Musikanten. Iedereen is daar van harte welkom. Kaarten kan men krijgen aan de kassa (vier gulden of 60 Belgische franken).

De uitzendingen van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest vinden plaats op televisie op vrijdag 3 juli bij de NCRV op Nederland I en op radio bij BRT 2 - Omroep Limburg op dinsdagavond 7 juli om 20.00 uur.

Blaastest 1981 is een produktie van de NCRV en het Limburgs Dagblad met medewerking in Nederland van de GPD-bladeren en De Trompetter, in België van De Koerier en BRT 2 en in Luxemburg van de Revue en RTL (Duits/Lux.).



● *Winnaars van de laatste NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in 1979 waren de Hetzendaeler Muzikanten uit Urmond.*

Koos Postema presenteert verkiezingsuitslagen

HILVERSUM – Koos Postema is aangetrokken als presentator van het NOS-televisieprogramma met verkiezingsuitslagen en -commentaren, dat op 26 mei via Nederland I vanaf 19.00 uur zal worden uitgezonden. De resultaten zullen worden becommentarieerd door Ad Langebent van KRO's standpunt.

In tegenstelling tot de vorige maal zullen de lijsttrekkers niet naar de studio komen om hun oordeel uit te spreken. De NOS moet ze nu gaan opzoeken omdat de vier grote partijen – CDA, PvdA, VVD en D'66 – zijn overeengekomen dat de lijsttrekkers de verkiezingsavond bij de achterban zullen doorbrengen.

AVRO lette eventjes niet op

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Tot zijn eigen schrik en ontzetting heeft de AVRO zondagmiddag een kwartier-lang interview uitgezonden met de voormalige circusdirecteur Tony B. Het interview werd eind januari opgenomen. Twee weken geleden echter werd de landelijk bekende ex-directeur op verdenking van verkrachting en aanranding van een minderjarig meisje in voorarrest genomen.

„Het is gewoon aan onze aandacht ontsnapt, een andere verklaring hebben we niet", aldus de AVRO-persdienst. „Als we het ons hadden gerealiseerd, was het gesprek niet zijn uitgezonden".

Oude stijl jazz in Treebeek

TREEBEEK – Komende zaterdagavond (21.00 uur) wordt in het Casino van Treebeek „Oude stijl jazz muziek" ten beste gegeven door de Valuas City Jazzband. Al eerder trad daar met succes de Keessies Jazzband op. Ook ditmaal is het weer de Casino-vereniging van Treebeek en de stichting Casino die in samenwerking met de stichting Oude Stijl Jazzsociëteit Jazz-Mine te Heerlen deze avond ten beste geven.

De Valuas City Jazzband nam meerdere malen deel aan het Oude Stijl Jazzfestival te Breda en tijdens festivals elders in binnen- en buitenland. Afspraak dus voor komende zaterdagavond wanneer de zaaldeuren opengaan om 20.00 uur. Entree voor leden vijf gulden, voor niet-leden ƒ 7,50.

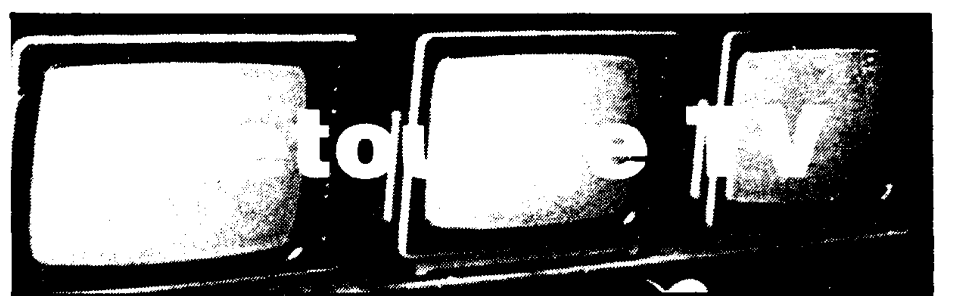


● VALUAS CITY JAZZ-BAND

... zaterdagavond in Treebeek ...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





Meningen van kijkers over TV-programma's

MARRY STRIJK (27) uit BRUNSSUM geeft de voorkeur aan de Duitse televisieprogramma's. „De Nederlandse zenders hebben naar mijn mening niet veel te bieden. Een enkele keer kijk ik naar bepaalde programma's, zoals afgelopen vrijdagavond het Stedenspel van de NCRV. Dat vind ik overigens leuk om te zien. De comedyserie „Love Boat" van de Vara, zaterdagavond blijft een aardige serie. De speelfilms die de Duitse televisie vaker laat op de avond uitzendt, worden door mij ook bekeken. Zaterdagavond was dat het geval met de Amerikaanse misdaadfilm „The Line-Up" op Duitsland I. Een goede film".

SJANNIE BONGERS (33) uit ELSLOO, huisvrouw reageert op ons telefoontje als volgt: „Het kinderprogramma van de AVRO „Stuif-es-in" vind ik geweldig. Ik weet zeker dat veel volwassenen naar deze kinderserie kijken. Enig hoe Ria Bremer met de kinderen omspringt in de grote tent, afgelopen zaterdag opgesteld in Maarssen. Persoonlijk had ik zaterdag liever de speelfilm „En eeuwig zingen de bossen" gezien op het eerste Duitse net maar dit gevarieerde kinderprogramma wilde ik mijn kinderen niet ontnemen. Zondagavond hebben we natuurlijk naar de sportprogramma's gekeken".

MARINUS JORRITSMA (35) uit NUTH, eigenaar van een garagebedrijf, kijkt graag naar Marco Bakker. „Helaas heb ik de show van zondagavond niet gezien door omstandigheden, maar dit muziekprogramma van de Tros vind ik geweldig. Ook natuurseries mag ik graag zien en Sonja's Goed Nieuws Show vind ik erg informatief. Maar door mijn drukke werkzaamheden ben ik niet vaak in de gelegenheid naar alle programma's te kijken".

MARIA WOLTERS (25) uit EYGELSHOVEN: „Donderdagavond is mijn televisie-avond. Dan komt de succesvolle serie „Dallas" op de Belgische buis. Alle afleveringen heb ik gevolgd maar ik kan u verzekeren dat ook aanstaande vrijdag weer afgestemd wordt op Nederland II. Dan start de Avro deze serie (52 afleveringen). De hoofdrolspelers Jim Davis, Linda Gray en vele anderen zijn voor mij gigantisch".

KEES BOOMAARS uit NIEUWSTADT (32), beroepsmilitair, kijkt graag televisie. „De sportprogramma's komen op de eerste plaats. Verder kijk ik naar de actualiteitenrubrieken en goede films. Zaterdagavond heb ik de film gezien „Mrs. R's dochter" op het Belgische net. Een fantastische film met een zeer goede inhoud. De actieve hoofdrolspeelster Cloris Leachman slaagde er inderdaad in de aandacht van de kijker van het begin tot het einde te boeien. En dat spreekt mij aan. Een film die de mensen meesleept".

programma's van de dag

televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30-11.00 Schooltelevisie. Japan. Het vissersdorp.
13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
14.30 - 15.00 Schooltelevisie. Wat gebeurt er deze maand. Bomen, ze staan er niet voor niets.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
19.00 D'r kan nog meer bij. Kleuterprogramma.
19.10 Dank zij u Heer. Koorzangprogramma.
19.40 Kies dan 't leven. Reportage van het Internationaal TV-tribunaal dat zaterdag 28 februari jl. werd gehouden in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag.
21.25 EO-actief. Nieuws en informatie over de activiteiten van de EO in de komende weken.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 100 Jaar Bela Bartók. „Bartók , een muzikale documentaire". 1981 wordt beschouwd als het Bartókjaar. Vandaag een documentaire over Bartóks leven en werken.
23.15 Journaal.
23.20 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31,.54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.27 Microprocessors. 1. en 2. Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 Hotel de Witte Raaf. „Hollandse kaas en vreemde woorden". TV-serie.
19.25 Cum Laude. Spelprogramma onder leiding van Eddy Becker.
20.00 Journaal.
20.27 De wilde eend. „Vijanden". TV-spel met Elsje Scherjon, Lineke Rijxman, Mart Gevers en anderen. Het jonge meisje Hedvig is het slachtoffer geworden van de wereld der volwassenen. Het gaat om de vraag of de mens wel met de waarheid kan en moet leven, of dat het beter is om een schijnwereld op te bouwen en deze zo lang mogelijk in stand te houden.
22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.00 Afgoden van deze tijd. „Pluk de dag". Overdenkingen door dominee Ype Schaaf.
23.20 Journaal.
23.25 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Liedercircus.
10.50 Welkom: Roger Whittaker.
11.35 Elkaar begrijpen - met elkaar leven.
11.40 Contrasten.
12.10 Gezondheidsmagazine. Praktijk.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Insterburg & Co. Als levenskunstenaars.
17.00 Brontosaurus. Tweedelige kinderspeelfilm.
17.50 Journaal.
18.00 Wereld van de dieren. Expeditie onder water.
18.30 Vlug verteld.
18.40 Café Wernicke.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Lach oud om tot nieuw. Spoken.
20.00 Journaal.
20.15 De Willem Ruis Show. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis.
21.00 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.45 Nick Lewis, chief inspector. „De verdenking". Engelse politieserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 De Gimmicks. Avonturen van een nachtclubcabaret uit de tijd rond de eeuwwisseling. Met Maggy Mae, Karel Otto, Herta Schwarz en anderen. Speciale gast: Lill Lindfors.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I
16.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.00 Muggsy. „Het zwarte schaap". Voor de kinderen.
17.30 De Draaischijf Vrijetijdsmagazine. Te gas: Bernhard Brink.
18.20 Tarzan, heer van de jungle. „Het spinnenvolk". Tekenfilmserie.
18.45 Oskar, de supermuis. „De oude kolonel". Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 De emigranten. „De nieuwe burgers". TV-serie over het Zweedse boerengezin dat naar Noord-Amerika emigreert.
21.00 Journaal.
21.20 Verlangen naar Europa. BBC-reportage van Nick Hahman uit Turkije.
22.05 De kaart van de nieuwe wereld. Tsjechoslowaakse TV-film. Een geschiedenisleraar en zijn zoon Honza kunnen niet met elkaar opschieten. De jongeman begint aan een speurtocht naar zichzelf, naar een nieuwe wereld...
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II: Algebra.
19.00 Directie City. Een groene poedel.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Spiegel der deelstaten.
21.00 Markt.
21.45 Monitor in het kruisvuur.
22.30 Tegen iets zijn is altijd gemakkelijk. Verleiders en zij die verleid worden.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Algebra.
19.00 Follow me. Cursus Engels.
19.15 Spreekuur: De gezonde keuken - vasten.
20.05 Dierenartsen.
20.50 Versnelde opname.
21.20 Notorious. Amerikaanse speelfilm.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Doctor Snuggles.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Open School. Ken uw recht. 13. Huur.
19.00 Lachertjes.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van Het Vrije Woord. Kindermishandeling.
19.37 Mededelingen. Morgen. Lottowinnaars.
19.45 Journaal.
20.10 Kijk uit. Verkeerstips. De stad Kortrijk en het verkeer.
20.15 Hitring. Waarin Vlaamse, Belgische en buitenlandse hits worden voorgesteld. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.10 Verover de aarde: water. Programma over de watervoorziening van vier grote woongebieden. Antwerpen en Brussel enerzijds, New York en Los Angeles anderzijds. Presentatie: Wim Offeciers.
I.Q. Kwis.
22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 14.00 zie programma's België (Nederlands I)
20.10 Allemaal beestjes. 112. Terugkeer naar het „asiel".
20.40 Speelfilm: Vrouwenkreet. Van Jules Dassin naar de moderne Griekse versie van Euripides' „Medea" door Minos Volonakis met Melina Mercouri en Ellen Burstyn. Griekenland 1978. De actrice Maya is naar Athene teruggekeerd om de rol van Medea te spelen. Zij wil een verklaring dat Medea haar eigen kinderen doodt. Ze leert dan de kindermoordenares Brenda kennen. Deze vrouw kan zich niet aan de Griekse leefwijze aanpassen en haar wereld stortte in toen haar man verliefd werd op een ander. Ze besloot zich samen met haar kinderen van het leven te beroven. Haar zelfmoordpoging mislukte echter....

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 La boite aux images. Tekenfilm.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Tribunes économiques et sociales. De CSC.
19.00 Antenne Soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Toto.
19.56 Salut champion L'été commence à Roland Garros. TV-serie over sport.
20.50 TV F. Magazine voor de vrouw. De vrouw en de crisis.
21.50 Magie de la danse. Weg van het voetlicht, terug in de regen. Presentatie: Dame Margot Fonteyn.
22.55 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.30 Zie programma's België (Frans I).
18.30 The Muppet Show. Te gast: Raquel Welch.
19.00 Antenne Soir. Regionaal nieuws.
19.55 Visa pour le monde.
21.50 Vidéographie.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
(7.03 Per Saldo. 7.30 Avro's Radiojournaal. 8.03 Per Saldo. 8.30 Auto in? Avro aan). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.02 De zandbakshow). 11.02 Rita en Daphne (5). Hoorspelserie. 11.30 Uit is in. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 Avro's Radiojournaal. 13.20 De Avro-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.02 Spelevaren...., muzikaal programma. 16.02 Dertein Speciaal. 16.30 Kom langs op Slot Zeist. 17.57 Per Saldo. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.15 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Operettefragmenten uit La Perichole van Offenbach. 20.03 Mon vieux, ma Vieille. 20.30 Folk live. 21.02 Joseph Fouche. Hoorspelserie. 21.43 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 1.02 Groot licht. 5.02–7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.

Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.33 Echo. 8.36 Sociale en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open School. 15.15 Van generatie tot generatie. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Babylon. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd GPV. 19.00 Op weg naar Jeruzalem. 19.25 Kruispunt. 20.00 Musiceren als Brugman. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland, ze zeggen... 10.30 Typisch Jansen. 11.30 Vara's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits. Popdonder plus. Popdonderplus. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.02–24.00 Elpee Tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Capriccio. 9.02 Musin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren-korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitariteiten. 15.00 Belcantorium. 17.00 Sociale verzekering, les 2. 17.36–18.00 Moderne sterrekunde, les 11.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Van acht naar tien, muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee.
Brabant: 14.00 Poeskaffee. 14.00 Rustige lichte muziek. 15.00 Vraaggeprekken over een figuur uit de Nederlandstalige muziekwereld. (16.00 Splinternieuws).
West-Vlaanderen: 17.00 BRT 2 Focus. 17.15 Nieuwe muziekkroniek. Randinformatie uit diverse muziekgenres. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. **18.50 Sport in West-Vlaanderen,** provinciaal sportnieuws. 19.10 Bij valavond. Poëzie en muziek. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05–23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Wegwijzer. Voortzetting van een gesprek tussen WAO'ers en vertegenwoordigers van instanties, waar zij als WAO'ers mee te maken hebben; 18.50-19.00 Informatie voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das radiopaar ist da, met Helga & Rolf. 10.30 Dacapo, Rainer. 11.00 Heimatmelodie, Edy. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen und Hugo, live von der Rhein-Ruhr-Schau in Langenfeld. Zu gast: Gaby Baginski. 14.00 Hits bei RTL, gefragt - gespielt, Jörg. 15.00 Die blaue stunde, Alle spiegel gegen RTL, Rolf. 16.00 Die schlaue stunde. 17.00 RTL-radiotelex. 19.00 RTL young. Dave Progressive Musik für junge leute. 20.00 Radio-skat. 22.00 Country-time, Achim. 23.00–1.06 Hallo nachtarbeiter. Barbaras Tip den Hit.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Gevr. KINDERSTOEL voor onze crèche. Inl. Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, tel. 714667. Vragen naar Jessie Thuis.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te koop gevraagd 2 Marshall VERVANGINGSDEMPERS of 4-in-1-uitlaat voor Kawa Z 1000, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te koop gevraagd klassieke uitvoering van TOMMY van the Who, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken, bad, c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur AUTOBOXEN te bevr. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te huur in centrum in HEERLEN 2 kamers met kookgelegenheid. Inl. tel. 045-712466.

Te huur APPARTEMENT. Tel. 04406-40229. Bellen tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te h. 1-pers. gem. KAMER m. c.v. en kookgel., douche, v. oudere dame of heer, inl. Dumontplein 11, Bleijerheide.

Nieuwenhagen, mooie gemeubileerde 1 pers. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. v. bad, keuken en w.c. Inl. tel. 04490-10652.

Te h. KAMERS m. volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Mooie ruime gem. KAMERS te h. in VAALS m. keuk. en douche, voor all.staanden, ƒ 350,- p.mnd. Incl. alle kosten, tel. 045-452104 ('s avonds 045-441981).

KAMER te huur op goede stand, te Nieuwenhagen, inl. 045-312554 b.g.g. 314666.

Te h. gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel. keuk. douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te koop gevraagd 2 Marshall VERVANGINGSDEMPERS of 4-in-1-uitlaat voor Kawa Z 1000, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

1-pers. goedgem. KAMER m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. WINKELPAND 150 m², verkoopruimte in Kerkstr. (Promenade) te Brunssum. Inl.: Kerkstr. 12, Brunssum.

KAMER te h. met meubelen en kookgel., w.c. Pappersjans 40, Heerlen.

WINKELPAND of kantoorruimte te h. in centr. v. Hrl. Dir. te aanv. 045-724690.

Te h. in centr. HEERLEN en te Spek'heide 1-2 pers. gem. kamer met c.v., keuken en douche, tel. 045-712032.

Te h. 1 pers. gemeub. kamer te KERKRADE-WEST gezamenl. gebr. v. hele huis ƒ 90,- p. wk., tel. na 16.00 uur tel. 458871.

Te h. 2 kamers voor jong stel, ook apart, te KERKRADE, tel. 045-252579.

Ruilen

Woningruil aang. EENGEZINSWONING te Hoensbroek, zeer goed onderhouden, tegen woning in Vaals, liefst eengezinswoning. Tel. 045-215570 na 5 u.

Oudbouwwoning te ruil 3 slpks., gr. woonkamer, keuken, kelder, met serre te ruil voor NIEUWBOUWWONING of een gerenoveerde woning, gem. Heerlen. Inl. 045-721868.

Te koop gevraagd 2 Marshall VERVANGINGSDEMPERS of 4-in-1-uitlaat voor Kawa Z 1000, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te huur gevraagd

Voor onze cliënten zoeken wij WOONRUIMTE. Tel. 045-722323.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 16 maart 1981: kassla poly aanvoer 16.750 kolli; A23 48,50; A21 47,50; A19 47,50; A17 45,50; A15 42,70; A13 ,10; A12 29,20; B23 46,20; B21 45,20; B19 44,70; B17 42,20; B15 40,90; B13 ,20; B12 29,80; kassla krat aanvoer .700 kolli; A25 58,20; A23 50,80; A21 ,10; A19 51,00; A17 43,90; A15 39,90; A13 34,20; A12 32,20. B23 49,10; B21 ,20; B19 46,30; B17 37,80; B15 37,80; B13 32,20; Koolrabi glas aanvoer .500 stuks; 9-10 144,00; 8-9 130,00; 7-8 08,00; witlof zonder dekaarde aanvoer 3330 kg; 1 kort 389,00; 1 lang 18,00; 2 kort 282,00; 2 lang 286,00; 3 15,00; afw. 149,00; stek 2 62,80; witlof met dekaarde aanvoer 5800 kg; 1 kort 9,00; 1 lang 335,00; 2 kort 325,00; 2 lang 271,00; 3 209,00; afw. 129,00; stek 1 9,00; stek 2 58,90; tomaten rood A1 ,57; B1 35,37; C1 31,56; tomaten vlees bb 1 42,95; bbb 1 45,15; asperges geforceerd aanvoer 3000 kg; 1 grof wit ,50; B1 8,25; 3 grof 6,77; komkommers klasse 1 60-75 205,00; 50-60 6,00; 40-50 148,00; 35-40 136,00; 30-35 6,00; 25-30 60,20; krom 2 173,00; komkommers klasse 2 50-60 100,00; 40- 92,50; 35-40 77,10; 30-35 61,90; 25-30 0,70; stek middel 87,30; aanvoer klasse 1 en 2 165.000 stuks; prei A1 wit 2-4 k 289,00; A1 wit 2/4 a.k. 232,00; A3 wit 2/4 127,00; A3 102,00; rabarber 1 + 264,00; 1 205,00.

Zomerprodukten: andijvie 1 2,80- 0; chinese kool 4,00; rode kool 1,28- 4; savooie kool 1,10-1,21; witte kool 69-1,08; peen: a 1,31; b 1,09-1,74; c 88-1,30; radijs: 20 per bos 0,81-1,19; schorseneren: a 1 1,32-1,82; uien 0,61.

Champignonveiling dd. 13 maart 1981: (dozen) 1 fijn 4,50; 1 fijn c 4,23; 1 m 95; 1 m c 4,34; 1x fijn 3,62; 1x grof 31; (4 kg-bakken) 1x grof 2,95; 2 2,73; 2,52; 3 b 1,99; kleinverpakking 4,17.

Fruitveiling dd. 16 maart 1981: appelen: golden delicious 1 70 0,75; 2 70 69; rode boskoop 1 80 0,84-1,02; 1 75 88; 2 80 0,57-0,60; 2 75 0,49-0,51; 2 70 49; boskoop 1 80 0,70; 1 75 0,62; 1 70 40-0,48.

Bloemenveiling dd. 16 maart 1981: middenprijzen en hoogste prijzen: trosanjers 35,66-42,00; chrys. jrrnd. tros 80-86,00; freesia dubbel 21,95-31,00; freesia enkel 10,88-22,00; gerbera 92-40,00; narcis 12,53-15,00; liatris 63-28,00; or. cymbidium 52,17-60,00; mini cymbidium 19,07-21,00; tulp adin 14,89-17,00; tulp apeldoorn geel ,00; tulp apeldoorn rood 12,58-15,00; tulp lustige witwe 8,33-12,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling VGV Venlo dd. 16 maart 1981: radijs kas I 1,12-1,20; bienen A 51; B 50; prei A I 2,22-2,55; B I 63-1,99; knolselderij A I 1,37; veldsla 2,70-3,70; witte kool I 88; spruiten A 1,25; witlof I 3,10-3,80; II 2,60; III 00; koolrabi 8/9 1,42-1,46; 7/8 1,12- 14. Uitbetalingsprijzen: komkommers staand glas: 41 I 139,00; 36 I 5,56; 31 I 92,00; 26 I 65,00; kromme 1,00; tomaten per bak BBB geribd ,04; BB 38,07; tomaten per bak A I ,59; B I 36,30; C I 31,31; CC I 21,80; II 20,00; C II 15,10; prei per 100 kg A (wit) 124,00; A 3 99,00; A afwijkend ,00; B 3 (wit) 101,00; B 3 77,00; B I (wit) 199,00; kassla per 100 stuks, 30 stuks per krat A 12 34,00; B 12 28,54; kg II 17,00; C I 16,00; kassla per 100 stuks, 24 stuks per krat A 13 35,25; A 41,00; A 17 46,01; A 19 55,01; A 21 ,24; A 23 65,78; B 13 35,25; B 15 ,00; B 17 46,01; B 19 54,00; B 21 ,66; B 23 55,74; C 15 23,00; kassla per 100 stuks, 20 stuks per krat A 25 ,00; A 27 70,71; B 25 60,00; B 27 ,33; kassla per 100 stuks, 30 stuks per kist C II 3,13.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Coöp. Veiling Gronsveld d.d. 16 maart 1981: prei 1-1,50; selderij 2,50; mollen 1,50-2; rode kool 80-1,20; witte kool 90-1,15; boerenkool 1,30-1,60; spruiten I 1,20-1,50; II 80-1,10; rode uien 1,20-1,40; witte uien 45-70; witlof 40-3,60; savoye kool 1-1,30; peen 80- 10.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – De gisteren op de varkensbeurs te Vleuten genoteerde verrichtingsprijzen, geldend voor deze week, luiden als volgt:
Gewichtsgroep 63-90 kg ƒ 3,98-ƒ 4,00 per kg gesl. gew. Gewichtsgroep 101- 0 kg ƒ 3,20-ƒ 3,22 per kg levend gew. Alles met inbegrip van BTW.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 171 stuks; handel vlug. Prijzen in guldens per kg v. gew.: 1e kwal. 6,00-6,20; 2e kwal. 70-5,85; 3e kwal. 5,50-5,60.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 127 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 31,50 tot 30,40 gulden per 100 kg. In Bintje 50 mm werden 106- eicontracten verhandeld tegen 34,00 33,00 gulden. De stemming was prijshoudend.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT – Op de Utrechtse paardenmarkt zijn maandag de volgende noteringen tot stand gekomen: luxe paarden 2850-4000; werkpaarden 2000- 00; oude paarden 1500-3000; 3-jarige paarden 1375-2475; 2-jarige paarden 0-2375; hitten 675-1475; veulens 0-1200; pony's 250-650; oude slachtpaarden per kg geslacht gew. 5,60-6,90; jonge slachtpaarden per kg geslacht gew. 5,75-7,00.
De handel in slachtpaarden was tamelijk vlot en in pony's matig.

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptieaardappelen, los verladen af bedrijf, in guldens per 100 kg excl. btw: klei-aardappelen: Bintje 35-50mm 21.50-22.50; Bintje 50mm opwaarts 23.00-24.00; Bintje 35-55mm 22.00-23.00; Eigenheimer 35mm opwaarts in zakken 15.50- .50; Zandaardappelen: Bintje 35- 50mm 17.00-18.50; Bintje 50mm opwaarts 19.00-21.00. Export: Blankschillige rassen van de kleigrond voor overzee: Bintje 40mm opwaarts in zakken 19.00-20.00; Bintje 45mm opwaarts in zakken voor Italië 23.00; Voeraardappelen 7.50-9.00; stemming vastig.

Bedrijfsberichten

HEINEKEN heeft over 1980 een nettowinst behaald van ƒ 83,1 miljoen, 33,9 procent minder dan de ƒ 125,7 mln. over 1979. Het slotdividend (na ƒ 1,50 interim) zal ƒ 2 groot zijn.

FGH HYPOTHEEKBANK heeft in 1980 de nettowinst zien dalen met 35 procent en wel tot ƒ 26,9 miljoen. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van ƒ 4,30 per aandeel van ƒ 10.

'Pendel-Info', nummer 1

HEERLEN – Zojuist is bij de Vereniging Europese Grenslandbewoners (Postbus 32077, 6380 Z-H Ubach over Worms) het eerste nummer verschenen van „PENDEL-INFO", het informatieblad voor grenspendelaars. Het gaat drie maal per jaar verschijnen, vooral in perioden die voor de leden-pendelaars van belang zijn. Het huidige – eerste nummer – gaat in hoofdzaak over de belastingteruggaaf 1980 (Lohnsteuer-Jahresausgleich).

Daarnaast echter wordt de structuur van de VEG uit de doeken gedaan en worden de namen van de bestuursleden gegeven. Te vermelden valt dat de eerste voorzitter de heer H. Koch te Ubach over Worms is (tel. spreekuur vrijdagsavonds 20.00-22.00 uur, tel. 045-317824) en tweede voorzitter W. Riedl (tel. spreekuur donderdagsavonds 20.00-22.00 uur, tel. 045-714487) die tevens eindredacteur van het informatieblad is. De VEG telt momenteel 750 leden, voor 80 procent uit oostelijk Zuid-Limburg en voor het overige uit de rest van Limburg en overig Nederland.

Het werk van de VEG wordt behalve door het bestuur verricht door diverse werkgroepen, elk gespecialiseerd. Zo is er een groep Rentenversicherung I (algemene sociale verzekeringen), een groep Rentenversicherung II (ziekenfonds, ongevallen, invaliditeit), een groep Kindergeld en een groep Grensverkeer. Van het werk van deze groepen wordt in een aantal bijdragen een – niet zelden navrant – beeld geschetst.

Een uitvoerige toelichting wordt gegeven bij het dezer dagen weer noodzakelijke invullen van het aangiftebiljet. Met name het daarbij aan de orde komende aspect van het eigen huis in Nederland waarop een aanmerkelijke hypotheek rust krijgt aandacht; hieruit kan tzt. een flinke belastingbesparing volgen, mits men thans tot een nauwkeurige omschrijving komt.

Advies

Wat – in het algemeen – de behandeling van dit biljet betreft, wordt aangeraden het Nederlandse formulier (tijdig!) met de benodigde bijlagen naar het betrokken Nederlandse belastingkantoor te zenden en daarheen ook de Duitse formulieren te zenden. Men krijgt de Duitse formulieren uiterlijk juli/augustus terug; dan stuurt men deze naar het betrokken Duitse belastingkantoor. Deze regeling geldt voor heel Limburg. Echter, in Heerlen kan men de Duitse formulieren laten afstempelen en meteen weer terugkrijgen.

Al is gehechtheid aan streek sterk

Werklozen willen best verhuizen

DEN HAAG – De bereidheid onder werklozen om in ruil voor een baan te verhuizen is niet onaanzienlijk en onder bepaalde voorwaarden zelfs groot te noemen. Hetzelfde geldt voor de omscholingsbereidheid. Tot die conclusie komt drs. J.H. Vos, tot voor kort medewerker aan de Rijksuniversiteit van Groningen, in het blad Economisch Statistische Berichten op grond van een enquête onder een steekproef van werkloze arbeidsgeschikte mannen tussen 25 en 55 jaar.

Aanleiding tot het onderzoek was het idee dat nogal eens wordt verkondigd dat werklozen met name wegens het Nederlandse stelsel van sociale zekerheid niet tot verhuizen of omscholen bereid zouden zijn. Volgens Vos echter zijn zelfs bij degenen die niet willen verhuizen voor werk in het algemeen niet de sociale zekerheid en gebrek aan werkwilligheid de redenen daarvan, maar meer sociale en psychische factoren zoals gehechtheid aan streek, buurt, woning, familie en kennissen, clubs en vooral de angst om na de verhuizing in een vreemde omgeving werkloos te worden. Maar liefst 71 procent van de ondervraagden was bang om na niet al te lange tijd toch weer op straat te staan. Niettemin, aldus Vos, is 40 procent van hen toch bereid om in ruil voor een baan over een afstand van 200 kilometer te verhuizen.

Uit het onderzoek is verder gebleken dat de interesse voor een verhuizing kan worden vergroot door het vergoeden van de verhuiskosten en een deel van de inrichtingskosten, hulp bij het vinden van nieuwe huisvesting en het bieden van zekerheid op werk. Vos ziet weinig in pogingen om mensen door wat hij noemt negatieve maatregelen, zoals het strakker aantrekken van het begrip „passende arbeid", tot een grotere flexibiliteit te bewegen.

● Volvo heeft plannen om zijn produktie van „grote" modellen (type 240 en 260) op te voeren van 185.000 per jaar tot 205.000.

● Het Westduitse chemische concern Hoechst haalde vorig jaar een omzet van 11.16 miljard DM (1979: 10.70 milj. DM). Er wordt voorgesteld een onveranderd dividend van 7 pct uit te keren.

● De Franse regering wil dat in Frankrijk auto's gebouwd gaan worden met een verbruik van 3 liter benzine op 100 km.

„Prijzenslag heeft geen effect"

DEN HAAG – De prijsverlagingen in de levensmiddelenhandel hebben nauwelijks effect op de totale prijzenstijging. De zogenaamde „prijzenslag" kan de overige prijsstijgingen, zoals die van groenten, nauwelijks compenseren.

Dit concludeert het Konsumentenkontakt uit het jongste prijsindexcijfer. Konsumentenkontakt vreest dat de prijzenstijging de komende maanden nog verder zal toenemen omdat de levensmiddelenhandel steeds meer bodemprijzen gaat hanteren, zoals de aangekondigde minimumprijs voor halfvolle melk.

● *Het nieuwe werkzoek-systeem van het Rijksarbeidsbureau. De onderbroken lijnen geven de verbindingen aan tussen arbeidsbureaus en regionale concentratiepunten. De getrokken lijnen zijn de verbindingen van deze punten met de centrale computer te Apeldoorn. De besturing van het net geschiedt vanuit Rijkswijk ZH.*

Werk via centrale computer

APELDOORN – Alle 143 Gewestelijke Arbeidsbureaus Arbeidsbureaus en zgn. steunpunten krijgen in de loop van dit jaar of het volgende een verbinding via datatransmissielijnen met het register-van-werkzoekenden bij het Rijks Computer Centrum in Apeldoorn. Het daartoe benodigde netwerk wordt door Philips geleverd. In Apeldoorn omvat het centrale werkzoekendenbestand nu al 423.000 personen; jaarlijks komen er drie kwart miljoen bij en gaan er ook weer drie kwart af.

Het systeem is opgezet om vraag en aanbod op de arbeidsmarkt beter op elkaar af te stemmen. Momenteel, bijvoorbeeld, heeft de conventionele kaartenbak bij het GAB maar één selectie-ingang, namelijk het beroep van de werkzoekende. Echter, veel mensen zijn vaak van méér markten thuis. Anderzijds zijn er werkgevers die niet alleen naar bepaalde beroepen vragen, maar vaak naar heel andere kwaliteiten, bv. het hebben van een rijbewijs. In de centrale computer te Apeldoorn kan deze veelzijdigheid van aanbod en vraag automatisch op elkaar worden afgestemd.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – Op het Damrak gaven de koersbewegingen van KLM en Kon. Olie maandag een tegengestelde beweging te zien en daarmee werd een zeer verdeelde stemming treffend getypeerd. KLM was onder invloed van de maandelijkse beladingsgraadcijfers vrijdagmiddag al ƒ 4 omhoog geschoten en bij de hervatting van de handel kwam daar maandagmorgen nog eens ƒ 3,50 bovenop rond ƒ 92. De beleggers zijn overgeheld naar een gematigd optimisme over de mogelijke uitkomsten van het lopende boekjaar.

Kon. Olie ondervond de weerslag van de daling van anderhalve dollar in New York voor Royal Dutch afgelopen vrijdag en moest ƒ 3,50 inleveren op ƒ 96,50. Voor Akzo bestond enige vraag waardoor een winst van 40 cent ontstond op ƒ 19. Unilever ging na een wat lagere opening eveneens 40 cent vooruit tot ƒ 132. Philips liet het met 20 cent verlies op ƒ 18 afweten en Hoogovens bleef op ƒ 18 staan. De hypotheekbanken waren eveneens verdeeld. WUH zag zich weer ƒ 2,50 ontgaan op ƒ 159,50, maar collega FGH was bijna ƒ 2 hoger op ƒ 53,40. Van de grote banken lag ABN iets vriendelijker, maar moesten Amro en NMB een kleinigheid terug. Ook bij de bouwers was verdeeldheid troef. HBG en Boskalis trokken elk twee kwartjes aan tot respectievelijk ƒ 67,80 en ƒ 81, maar Volker-Stevin was nauwelijks prijshoudend op ƒ 21,90.

Van de uitgevers noteerde Elsevier een gulden lager op ƒ 135, VNU was onveranderd op ƒ 73,50. Vast in de markt lag Ahold en op ƒ 75,20 werden de stukken ƒ 1,70 duurder. Nedlloyd was bijna een gulden beter op ƒ 116,50, maar Van Ommeren zakte een paar dubbeltjes tot ƒ 31,70. Voorts ging Heineken 70 cent naar boven tot ƒ 57,90 en boekte Gist-Brocades 30 cent bij op ƒ 59,50.

Op de obligatiemarkt brak maandag een herstel door en de noteringen voor de meeste staatsleningen gingen een half punt of iets meer vooruit. De rente in Amerika brokkelt iets af en ook hier schijnt men voorlopig een plafond te hebben bereikt.

Lokaal

Op de lokale markt mocht niet worden gehandeld in aandelen van de houthandels Pont en Key, in verband met het bericht dat Pont een belang van zeventig procent in Key gaat verwerven.

Een vaste stemming heerste voor Macintosh en de aandelen werden ƒ 4 duurder op ƒ 35. Wessanen ging op de ruim dertig procent hogere resultaten ƒ 2 omhoog tot ƒ 51. Ubbink lag ƒ 3,80 hoger gevraagd op ƒ 81,80 en Stad Rotterdam klom ƒ 1,50 tot ƒ 76. Voor Ford Nederland werd vergeefs ƒ 5 meer geboden op ƒ 165. De failliete Duiker duikelde ƒ 4,50 naar ƒ 0,50. Verwacht wordt dat dit fonds zeer binnenkort uit de notering zal verdwijnen. De 9 pct. obligatielening Van Gelder zakte ƒ 2 tot ƒ 50 en de aandelen werden een dubbeltje minder waard op ƒ 7,20. Schuttersveld was ƒ 3 in reactie op ƒ 45.

Op de actieve markt liep Akzo op naar de magische grens van ƒ 20,–, die om 16.00 uur bereikt werd. ƒ 1,40 méér dan vrijdagmiddag. Volgens de handel is deze winst méér te danken aan ontbrekend aanbod dan aan overweldigende vraag, al heeft wellicht de toenemende vraag naar chemiewaarden in Duitsland ermee te maken.

Op de Europese optiebeurs was de handel zeer levendig met op het middaguur een omzet van 1534 contracten. Drie opties domineerden: Akzo, KLM en Koninklijke Olie. In de eerste twee kwamen de calls tot winst. In Koninklijke Olie daarentegen moesten de calls inleveren.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
ZILVER: onbew. 857-960, vorige 833-936; bew. 810-1000, vorige 790-980.
GOUD: onbew. 36950-37650, vorige 36600-37300; bew. 35100-39160, vorige 34770-38800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.28	2.38
Engelse pond	5.06	5.36
Belgische frank (100)	6.43	6.73
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.90	2.00
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	120.25	123.25
Zweedse kroon (100)	49.00	52.00
Noorse kroon (100)	42.00	45.00
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.50	15.80
Spaanse peseta (100)	2.57	2.87
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	55.75	58.75
Joegoslav. dinar (100)	6.15	7.55
Ierse pond	3.88	4.18

Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond. Sterl.	5.1865-915
Am. dollar	2,31975-32225
Can. dollar	1,94425-675
Franse fr.	46.945-95
Belg. fr.	6,7485-535
Duitse Mrk.	110,690-740
Zweedse kr.	50.460-515
Zwits. fr.	121.815-65
Ital. lire	22.765-815
Deense kr.	35.215-65
Noorse kr.	43.195-245
Oost. sch.	15.645-55
Jap. yen	112.15-25
Spaanse pes.	2.5700-8700

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 20.00 (19.90)
Kon. Olie 96.00 gb-97.10 (96.00)
Philips 18.20 gb
Unilever 131.80-132.00 (132.00)
KLM 93.00-98.00 (93.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979=100):

Algemeen	87.60	87.20
Algemeen-lokaal	89.60	90.20
Internationals	85.50	84.00
Industrie	64.70	65.30
Scheep- en luchtvrt.	146.10	146.40
Banken	228.20	228.50
Verzekering	185.10	184.50
Handel	75.70	76.10
CBS-oblig.index	83.00	83.40
Rendem.staatsl.	11.43	11.32
waarvan 3-5 jr.	11.51	11.39
5-8 jr.	11.38	11.28
8 jr. en langer	11.45	11.33
nieuwste drie	11.44	11.33
red. BNG-leningen	11.51	11.41
rend. bankleningen	11.62	11.54
rend. spaarbrieven	12.23	12.23

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	152.63	+1.77
20 transp.	25.69	+0.47
40 nutsbedr.	50.99	+0.33
40 banken	14.48	+0.22
Tezamen	134.68	+1.57

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	73,50	75,00
Akzo	18,40	19,20
ABN	286,00	288,00
Amev	92,00	91,60
Amro-bank	54,80e	55,00
Amro (div. 81)	53,00	52,70
Bos Kalis Westm.	80,50	81,00
Dordtsche Pr.	250,50	240,60
Dordt. Petr. pref.	242,70	231,10
Elsevier-NDU	136,50	136,00
Ennia	142,00	140,00
FGH	51,40	53,10
Gist Brocades	59,20	59,00
Gist Broc. (div. 81)	57,30	57,20
Heineken	57,20	58,10
Heineken Hld.	50,70	51,10
Holl. Betongroep	67,30	68,00
Hoogovens	17,90	18,00
KLM	89,20	92,30
Kon. Olie	100,50	96,50
Nat. Ned.	125,20	126,10f
Nedlloyd groep	115,60	116,20
Nedlloyd (div. 81)	105,50	105,50
NMB	187,00	186,50
NMB (div. 81)	178,00	177,50
Ogem Holding	7,60e	7,70
Pakhoed Hold.	37,50	37,20
Pakhoed (cert.)	32,50	32,20e
Philips	18,20	18,20f
Philips (div. 81)	17,50	17,70
Robeco	222,00	222,00
Rodamco	112,70	112,60
Rolinco	217,00	218,00
Rorento	124,20	124,50
Unilever	131,50	132,00f
Ver Bezit VNU	73,80	73,50
Volker Stevin	21,50	21,80
Westland U.H.	163,00	160,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	100,50	101,00
10.75 id 87-91	95,70	96,50
10.75 id. 80	96,50	97,20
10.50 Ned. 74	98,50	98,50
10.50 id. 80	93,80	94,70
10.25 id. 80–90	94,90	95,70
10.25 id. 80–87	95,50	96,20
10.00 id. 80	92,90	93,90
9.75 id. 74	91,00	91,80
9.50 id. 76-1	95,60	96,40
9.50 id. 76-2	92,80	93,50
9.50 id. 80-95	89,10	89,90
9.25 id. 79-89	90,00	90,80
9.00 id. 75-1	86,90	87,70
9.00 id. 79-94	87,10	87,70
8.75 id. 75-1	91,10	91,60
8.75 id. 75-2	90,20	90,90
8.75 id. 76-96	86,70	87,40
8.75 id. 79-94	88,10	88,60
8.75 id. 79-89	87,80	88,40
8.50 id. 75-1	89,70	90,30
8.50 id. 75-2	89,00	89,70
8.50 id. 78-93	85,00	85,60
8.50 id. 78-89	90,50	91,10
8.50 id. 79-89	91,00	91,40
8.25 id. 76-96	84,50	85,00
8.25 id. 77-92	87,20	87,80
8.25 id. 77-93	86,80	87,40
8.25 id. 79-89	86,60	87,30
8.00 id. 69	84,60	85,10
8.00 id. 70-95	84,20	84,80
8.00 id. 71-96	82,50	83,30
8.00 id. 70-1	94,40	94,90
8.00 id. 70-2	93,20	93,60
8.00 id. 70-3	92,50	92,90
8.00 id. 76-91	86,90	87,70
8.00 id. 77-97	83,50	84,40
8.00 id. 77-87	91,20	91,80
8.00 id. 78-88	86,40	87,20
7.75 id. 71-96	81,10	81,90
7.75 id. 73-98	79,00	79,70
7.75 id. 77-97	81,70	82,20
7.75 id. 77-92	85,30	85,70
7.50 id. 69-94	82,90	83,50
7.50 id. 71-96	81,30	82,00
7.50 id. 72-97	78,90	79,60
7.50 id. 78-93	83,60	84,10
7.50 id. 78-88	85,30	85,90
7.50 id. 78-88-2	84,20	84,90
7.50 id. 71-81	98,30	98,50
7.20 id. 72-97	78,40b	79,00
7.00 id. 66-1-91	83,50	84,20
7.00 id. 66-2	82,70	83,30
7.00 id. 69-94	81,00	81,90
6.75 id. 78-98	77,80e	78,00
6.50 id. 68-1-93	79,90	80,70
6.50 id. 68-2	80,00	80,80
6.50 id. 68-4	79,10	79,90
6.25 id. 66-91	81,10	81,90
6.25 id. 67-92	79,50	80,30
6.00 id. 67-92	80,30	81,10
5.75 id. 65-1-90	83,00	83,40
5.75 id. 65-2	82,20	82,70
5.25 id. 64-1-89	86,00	86,00
5.25 id. 64-2	84,50	85,00
5.00 id. 64-94	78,40	78,80
4.50 id. 58-83	93,70	93,90
4.50 id. 59-89	85,00	85,20
4.50 id. 60-1-85	92,30	93,00
4.50 id. 60-2	85,60	86,70
4.50 id. 63-93	77,20	78,30
4.25 id. 59-84	93,50	94,50
4.25 id. 60-90	83,50	84,20
4.25 id. 61-91	81,90	82,00
4.25 id. 63-1	78,40	78,70
4.25 id. 63-2	79,40	80,00
4.00 id. 61-86	90,10	90,50
4.00 id. 62-92	80,80	81,00
3.75 id. 53-93	78,70	78,70
3.50 id. st. 47	75,90	76,80
3.50 id. 53-83	95,00	95,50
3.50 id. 56-86	90,70	91,00
3.25 id. 48-98	70,00	70,00
3.25 id. 50-90	81,40	81,60
3.25 id. 54-94	76,20	76,20
3.25 id. 55-95	73,30	73,50
3.25 id. 55-85	92,00	92,20
3.00 id. 37-81	98,00	98,00
3.00 id. Grb 46	95,60	95,60
11.00 BNG 74-81	100,20	100,20
11.00 id. 74-84	100,10	100,30
10.50 id. 1974	99,70	99,80
9.50 id. 74-82	98,70	98,70
9.50 id. 74-99	90,10	90,60
9.50 id. 75-85	96,50	96,70
9.50 id. 76-01	86,20	86,60
9.00 id. 75-00	86,30	86,70
8.75 id. 70-90	91,00	91,30
8.75 id. 70-95	87,30	87,60
8.75 id. 75-00	84,90	85,30
8.75 id. 77-02	84,60	85,00
8.50 id. 70-85	94,20	94,40
8.50 id. 70-95	85,50	86,30
8.50 id. 73-98	82,40	82,90
8.25 id. 70-85	93,70	94,00
8.25 id. 70-96	84,60	85,00
8.25 id. 76-01	78,80	79,20
8.00 id. 69-94	84,40	84,90
8.00 id. 71-96	82,20	82,90
8.00 id. 72-97	82,00	82,50
8.00 id. 73-79	95,90	96,20e
8.00 id. 75-00	78,10	78,30
7.60 id. 73-98	78,00	78,60
7.50 id. 72-97	78,30	78,80
7.25 id. 73-98	76,50	77,00
7.00 id. 66I-91	83,50	84,00
7.00 id. 66-II	82,90	83,50
7.00 id. 66IV	82,20	82,70
7.00 id. 72-97	76,20	76,50
7.00 id. 73-83	95,80	95,80
6.75 id. 67-92	81,10	81,70
6.75 id. 68-93	80,50	81,00
6.75 id. 72-82	96,00	96,20
6.50 id. 67-92	79,60	80,30
6.25 id. 67-92	80,40	80,70
6.00 id. 57-82	95,00	95,10
6.00 id. 65I-90	83,00	83,30
6.00 id. 65II	82,20	82,70
5.75 id. 65II	82,20	82,30
5.50 id. 65-90	83,50	83,50
5.25 id. 64-89	84,50	84,00
5.25 id. 65-90	82,00	81,80
5.00 id. 58-88	86,00	86,00
5.00 id. 64-89	85,50	85,50
4.75 id. 58-88	88,50	88,50
4.50 id. 58-89	84,90	85,10
4.50 id. 59-84	92,30	92,30
4.50 id. 60-85	90,80	90,80
4.50 id. 62-92	79,70	80,20
4.50 id. 62-93	77,70	77,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	70,50	70,60
8.75 ABN	98,10	98,50
6.75 Amro 73	88,10	88,20
5.50 Amro 8.25	—	187,50
8.50 Westm.	88,10	88,20
6.25 Buhr T	95,50	96,00
4.00 Elaion	86,80	86,70
8.75 Elsev.-NDU	71,50	72,00
7.25 Furn. 73	79,20	79,50
5.75 Gist-Br.	94,50	94,80
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	81,00	81,00
8.75 KNSM	85,00	86,00
8.75 KBB	85,00	—
7.75 K.N. Pap.	79,50	79,70
7.25 M'intosh	80,70	81,50
9.00 Meneba	82,10	82,20
7.00 NBM-B	77,50	77,50
7.25 Nederh.	1,25	1,25
7.75 Nutricia	75,00	74,00
8.00 Nijverd.	81,00	80,50
6.50 Océ-Gr.	84,60	84,60
4.75 Philips	88,25	87,50
10.00 Pont	84,10	—
7.50 Proost B.	83,50	84,00
6.50 Rolinco	61,20	61,60
6.50 id. 1000	61,60	61,60
8.00 Sanders	91,00	91,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	87,50	87,50
8.75 Stev. Gr.	65,00	64,50
9.00 VMF-St.	55,80	55,80
8.25 Vih. But	—	79,00
8.50 Volk. Stev. '78	53,40	52,50
7.00 W'have	94,50	93,50
7.00 W'sanen	85,50	85,40
8.75 W.U. Hyp.	86,00	86,50

Binnenlandse aandelen

ACF	72,50	75,00e
ADM-Beheer	133,00	133,00
Amfas	101,00	100,00e
Asd. Rubber	4,00	4,00
Asd. Rijtuig	138,00	138,00
Ant. Brouw.	180,00b	—
Ant. Verf.	175,00b	175,50
Asselberg	65,50	66,00
Ass. St. R'dam	74,50	76,00
Audet	92,50e	95,10e
Aut. Ind. Rt.	905,00	905,00
Ballast-N.	78,00	78,00
Bam	35,50	35,10
Batenburg	340,00	333,50
Beek van	47,00	47,00
Beers	92,00	93,00
Begemann	48,00	48,00
Belindo	249,00	248,20
Bergoss	21,50	22,00
Berkl.P	44,60	45,00
Blydenst. C.	192,00	192,00
Boer Druk	98,20	98,20
Bols	55,00	55,80
Borsumij W.	215,50	217,00
Braat Bouw	142,50	142,50
Bredero VG	163,00	163,00
id. cert.	164,00	163,00
Bredero VB	201,00	202,00
id. cert.	203,50	203,20
Buhrm. Tett.	55,00	55,40
Cal. hold. NV	29,20	29,10
Calvé-D. cert.	186,90	186,80
id. 6 pct. cert.	1295,00	1296,00
Centr. Suik.	62,10d	64,50
id. cert.	63,00d	64,50
Ceteco	135,50	136,20
id. cert.	136,50	136,50
Chamotte	11,20	11,30e
Cindu-Key	16,50	16,50
Claimindo	248,00	255,00
Deli mij.	63,50	64,00
Dessaux	41,50	41,00e
Dikkers	6,90	6,80
Dorp en co.	114,00e	117,00
Duiker App.	5,00a	0,50
Econosto	27,60	27,50
Emba	115,00	112,50
Eriks	76,10	76,00e
Fokker	39,00	39,30
Ford Auto	160,00e	165,00b
Furness	28,20	29,80
Gamma H.	30,50	30,10
id. 5 pct.	15,30	15,30
Gel. Delft c.	432,00	437,00
Gelder cert.	7,30	7,30
Gerofabr.	36,50	37,50
Giessen	138,50	140,00
Goudsmit	48,20	50,00e
Grasso	73,70	70,50
Hagemeijer	32,50	33,00
Hoek's Mach.	59,00	60,20
NV Holdoh.	251,00	251,00
Holec	65,50	66,00
HAL Trust	141,00	143,00
Holl. Kloos	127,00	127,00
Hunter Douglas	11,90	11,50
HVA Mijen crt.	39,90	39,90
ICU	66,00	66,50
Ind. Maatsch.	215,00	215,00
IBB Kondor	91,10	91,10
Internat. M.	13,00	13,00
Inventum	840,00	840,00
Kempen B.	55,00	55,00
Klene S.	227,00	227,00
Kluwer	79,00	79,50
KBB	—	—
id. cert.	38,20	38,50
id. 6 cum.	10,20	—
KNP	20,40	19,70
Krasnap.	81,50	82,00
Kwatta	9,30	9,00
Landre Gl.	148,00	136,00d
Leids Wol.	133,50	133,60
Macintosh	31,00b	35,50
Maxw. Petr.	233,00	224,00
Meneba	33,00	33,00
Metaverpa	1070,00	—
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	390,00	382,00
id. 1-10	4950,00	4800,00
id. 1-4	1020,00	1010,00
Mulder	560,00	570,00
Mijnb. W.	410,00	410,00
Naarden	20,90	21,40
Naeff	94,00a	94,00a
Nagron	19,10	20,50
NBM-Bouw	9,60	9,20
Nedap	103,50	103,50
Ned. Crediet	44,30	44,10
NEFIT	1230,00	1230,00
Ned. SHB	196,50e	196,50
Ned. Springst.	4030,00	4040,00
Nierstrasz	1050,00	1050,00
Norit	55,00	56,20
Nutricia GB	37,40	37,60
Nijverdal	19,40	19,30a
Océ-Gr.	86,60	88,70
van Ommeren	31,90	31,60
Orenstein	161,00	160,00
Otra	55,10	57,00
Palembang	113,00	113,00
Palthe	19,60	19,60
Pont Hout	65,00	—
Porcel Fles	183,00	183,50
Proost en Br.	81,50	81,50
Rademakers	185,00	185,00
Ravast NV	14,60	15,60
Reesink	213,00	214,00
Riva	301,00	301,00
id. cert.	300,00	300,00
Rohte en Jisk	60,00	60,00
Rommenholl.	290,50	288,00
Rijn-Schelde	37,00	36,10
Sanders	93,20	93,30
Sarakreek	77,00	77,80
Schev. Expl.	1,73	1,65a
Schlumberger	1235,00	1170,00e
Schokbeton	310,00	312,00
Schuitema	89,20	89,20
Schuppen	—	—
Schuttersv.	48,00	45,00
Slavenb. Bnk.	140,00	139,00
Smit Intern.	39,60	39,80
Telegraaf	55,50	56,50
Textiel Tw.	32,00e	31,30
Tilb. Hyp.bk.	103,00b	103,00a
Tw. Kabel h.	210,00	215,00b
Ubbink	78,20	81,80
Unikap	110,10	107,10
Ver. Glasf.	101,00	101,50
VMF-Stork	29,10	28,80
Verto cert.	22,00e	21,50
Vihamij Butt	21,00	21,00
VRG Gem. Bez.	32,60	32,60
Wegener cert.	54,80	55,00
Wessanen	49,00	51,30
Wyers	17,50a	17,00a
Wijk en Her	148,00	147,30

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	112,00	112,00
Alrenta	95,20	95,80
Alvamy	133,00	133,00
America Fnd	168,00	167,00
Asd. Belegg. D	153,00	152,80
Binn. Belf. VG	149,50	149,00
B.O.G.	147,00	147,00
Eur. Pr. Inv.	139,00b	139,00b
Goldmines	1220,00	1220,00e
Holland F	106,50	106,00
IKA Belegg.	170,00e	170,00
Interbonds	470,00	470,00
Leveraged	254,80	254,00
Obem	83,00	83,50
Sumabel	41,50	42,50
Tokyo PH(S)	154,00	154,00
Tokyo PH	214,50	214,50
Uni-Invest	107,00	107,50
Viking	146,00	144,50
Wereldhav.	112,00	112,30
Concentra	171,50	172,00
Unifonds	328,00	328,00
Chemical F	21,00d	21,00
Col. Growth	16,70	16,70
Japan Fund	19,30	19,30
Lehman Corp	38,00b	38,00b
Madison F	—	57,00
Technology F	27,90	27,90
Vance, Sand.	20,00b	20,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,50	14,70
Am. express	46,70	46,50
Am. Motors	4,30	4,25
Am. Tel.&Tel.	52,00	52,10e
Asarco	42,50	44,10
Atl. Richf.	57,35	56,40
Beth. Steel	28,90	28,80
Boeing Comp.	35,20	34,30
Burroughs	—	50,00
Citicorp.	22,40	22,90
Cities Serv.	50,00	50,00
Colgate	15,60	16,00
Control Data	63,00	63,70
Down Chemical	37,30	37,40
Du Pont	49,90	50,50
Eastman Kodak	81,25	81,10
Exxon Corp.	71,70	70,40
Fluor Corp.	50,70	48,60
Ford Motor	22,25	22,40
General Electr.	68,20	67,10
General Motors	52,30	50,95
Getty Oil	—	73,50
Gillette	28,70	29,50
Gulf Oil	37,40	36,80
IBM	64,30	63,60
Intern. Flavor	18,90	19,30d
Intern. Paper	48,80	49,70
Intern. Tel&Tel	30,90	30,30
Kennecott	—	52,00
Litton Ind.	69,80	69,00
Lockh. Aircraft	26,50	25,80
LTV Corp.	22,80	21,80
Mobil Oil	—	66,00
North Am. Phil.	44,90	45,50
Occ. Petr. Corp.	31,40	31,00
Pepsico	33,90	34,30
Philip Morris	48,30	48,30
Philips Petrol.	51,20	50,00
Polaroid Corp.	28,20	27,65
Quaker Oats	—	—
RCA	28,50	28,30
Rep. Steel	28,10	28,80
Schlumberger	103,70	100,80
Sears Roebuck	17,70	17,40
Shell Oil	46,90	47,00a
Sperry Rand	56,50	56,20
Stand. Oil of Cal.	43,75	—
Tandy	52,00	50,20
Texaco	38,50	37,70
Texas Instruments	111,75	112,15
Union Carbide	60,20f	58,90
Union Pacific	71,50	73,20
U.S. Steel	31,35	31,10
Warner Lambert	20,45	20,70
Westingh. El.	30,55	30,35
Woolworth	24,45	24,50
Xerox Corp.	56,70	56,70

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	319,00	319,00
Br. Petrol	825,00	815,00
Gevaert Ph.	86,00	82,60
Hoechst	126,00	128,00
Hoesch	—	25,20
Imp. Chem.	125,00	118,00
Petrofina	305,00	—
Solvay	140,00	140,00
Un. Miniere	440,00	440,00
Alcan	85,20	89,00
Am. Cyanam	70,50	70,50
Am. Standard	85,00	85,00
Bell Teleph.	35,20	35,00
Can. Pacific	87,00e	86,60
CBS	132,00	132,00
Celanese	152,00	151,00
Chrysler	11,60	12,00
Columb. Gas	89,00d	88,00
Cons. Edison	59,50	60,00e
Curtiss W.	82,00b	86,00
East Airl.	21,70	21,50
Gen. Foods	79,00	78,20
Goodrich	56,00	56,00
Goodyear	42,00	42,00
Husky Oil	29,10	31,00
Imperial Oil	63,40	64,90
Inco	48,50	50,00
Mc. Donnell	104,60	101,00
Merck Co.	197,40	199,00
Minnesota	144,00	142,80
National Can.	55,00	55,40
Nat. Dist & C.	60,90d	61,00
NCR Corp.	147,00	148,00
Procter & C.	171,50	171,50
Reynolds I	102,00	102,00
Shell Can.	46,00	46,60
Standard Br.	62,30	62,60
Sterling Dr.	52,70	53,80
Sun Oil C.	100,20	97,00
Transam C.	47,40	45,80
U. Brands.	33,00	33,00
Dai-Ichi K.	500,00	500,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	345,00	345,00d
Sanyo Electr.	232,00	233,00
Sony Corp.	800,00	805,00

Amééééérika

Nu in Nederland: een opzienbarende collectie Amerikaanse meubelen. Verrassend mooi, verrassend anders. Schitterend gelakt pinewood en antique-finish oak van excellente kwaliteit zorgen voor geheel nieuwe woonideeën. De beeldschone Amerikaanse meubelen werden speciaal voor u geïmporteerd uit de U.S.A. Enkele voorbeelden uit de grote collectie treft u hieronder aan.



Amerika in de zitkamer.

Wooncomfort op z'n Amerikaans. Twee/driezits-combinatie in glanskatoen met exotisch bloemmotief **3.795,-**

De love-seat alleen kost 1.730,- de 3-zitter 2.130,-

Bijpassende cocktailtafel van warm goudbruin colonial pine 150 x 60 cm **1.075,-**

Hoektafel in dezelfde warme stijl 55 x 70 cm **770,-**

Amerika in de slaapkamer.

Vorstelijke hoeksofa met unieke mogelijkheden. Overdag een royale zitcombinatie, 's avonds in een handomdraai te veranderen tot king-size tweepersoonsbed 190 x 190 cm **3.495,-**





AMERICAN WINE: TRÈS FRANÇAIS!
Van der Meer ontdekte in Amerika niet alleen fraaie meubelen, maar ook een voortreffelijke wijn: Cabernet Sauvignon. Een fijne wijn uit zonnig Californië. Cadeau voor u bij besteding van f 500,- of meer aan Amerikaanse meubelen.











Amerika in de eetkamer.

Prachtige eethoek in old colonial style. Tafel en zes stoelen van fraai bewerkt massief medium pine.

De tafel (met inlegbladen) 145 x 105 cm **760,-**

De stoel 315,- en de armstoel 345,-

En niet alleen in een Amerikaans interieur staat zo'n authentieke serveerkast voortreffelijk 100 x 100 x 45 cm **1.115,-**

Vitrinekast, zeer fraai afgewerkt en voorzien van verlichting 130 x 194 x 94 cm **1.550,-**

Meer, meer, méér bij Van der Meer.



Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. **Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737. **Den Haag:** Spui hoek Kalvermarkt. **Amsterdam:** Stadhouderskade 74. **Diemen** (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam. **Eindhoven:** Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. **Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal. **Waalwijk:** Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. **Heerlen:** Spoorsingel 2. **Enschede:** Winkelcentrum De Klanderij. **Almelo:** Oranjestraat 25. **Arnhem:** Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden.
Van der Meer's Meeneem-MeubelMarkt vindt u in de toonzalen Utrecht en Waalwijk.

GLASPALEIS SUPERMARKT

JUS d'ORANGE OF APPELSAP HELE LITER **99**

DOUWE EGBERTS PICKWICK THEEZAKJES 20 ST. PER DOOS **119**

VAN NELLE SUPRA KOFFIE 250 GRAM **309**

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK ½-LITER **154**

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

ERA HALVARINE 250-gramskuip **71**

CAMPINA VOLLE YOGHURT 2 liter van 148 voor **109**

VERSE OUDE WIJVENKOEK 500 gram van 170 voor **129**

BAVARIA BIER Grote euroflés **59**

EERSTE SOORT APPELMOES ¾-literpot **65**

CANISIUS APPELSTROOP 450-gramsbeker **99**

VERSE ROOMBOTER 250 GRAM **209**

KOFFIE HAG SNELFILTERMALING 250 gram van 456 voor **398**

MAGGI AROMA DE GROTE FLES NO. 5 van 595 voor **528**

MAGERE KWARK 250 gram van 125 voor **89**

SAROMA PUDDING instant van 59 voor **45**

GROTE HÉÉÉRLIJKE RIJSTEVLAAI van 795 voor **525**

KOKOS-KRANSEN 8 stuks van 160 voor **135**

CERVELAAT-WORST *FIJN* ca. 500 gram per stuk **498**

OVENVERSE PUNTBROODJES 10 stuks **139**

ZWARE BRAADHAAN 1200 gram per stuk **498**

LASSIE FLITS-SNELRIJST 400-gramspak **99**

DREFT E5 1100 gr.-pak van 615 voor **498**

BIOTEX GROEN 500 gr.-pak van 269 voor **219**

WASVERZACHTER *FLUWEEL ZACHT* 5-literkan van 695 voor **499**

SPECIAAL KOOPJE

DOMEX-TISJOE TOILETPAPIER 12 rollen van 825 voor **649**

O-B TAMPONS 20 stuks per doos van 345 voor **269**

VLEES

FILET-KARBONADE 500 gram **498**

KWALITEITS-GEHAKT 500 gram **295**

MAGERE RUNDERLAPPEN 500 gram **645**

KASSA-KNALLER!

AARDBEIEN SPEKKIES REUZEBAAL VAN 227 VOOR **159**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Te huur gevraagd

Te huur gevr.: woning binnen ± 15 km van GELEEN, op begane grond. Hoeft niet groot of luxueus te zijn. Tot ± ƒ 700,–, tel. 04494-64864, na 18.00 uur, 42802, vragen naar B. Obdam.

HUURWONING gezocht in Geleen of omg. Huurpr. ƒ 650,-, tel. 04494-52198.

Te koop gevraagd 2 Marshall VERVANGINGSDEMPERS of 4-in-1-uitlaat voor Kawa Z 1000, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. te BRUNSSUM. Vr.pr. ƒ 75.000,-. Tel. 045-320305.

KERKRADE/HAANRADE. Tussengelegen aan bosrand gelegen woonhuis met carport, berging en tuin. Ind. b.g.hal, toilet, woonkamer met open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en douchecel met toilet vaste trap naar 2e verd., alwaar 1e slaapkamer en een berging, c.v. Eventueel volledige financiering mogelijk. Prijs ƒ 124.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

HEERLEN tussengelegen woonhuis met ruime tuin en stallen. Ind. b.g. hal, grote woonkamer, douche met toilet, eetkeuken, verd. 3 slaapkamers, vaste trap naar behoorlijke zolder. Prijs ƒ 74.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SPAUBEEK Boerenwoning. Op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek met tuin. Ged. gerenoveerd. Ind. b.g. hal, twee kamers, eetkeuken, bijkeuken, douchegelegenheid. Verd. 4 slaapkamers en ged. beschoten zolder, c.v. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SITTARD: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. woonkamer met open keuken, hal en toilet. 1e etage: 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer en een badkamer, zolder, kelder. Vraagprijs ƒ 88.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. aan zeer drukke verkeersweg gr. pand, bwj. '57, uitst. gel. v. PRIVÉCLUB 725 m3, ind.: hal, woonk. 40 m2, keuk., wasruimte, kelder, badk., 2 w.c., c.v., 5 slpks., garage, park.pl. + achterbouw, tot. opp. 600 m2. Inl. 04494-46884.

Te k. centrum HEERLEN goed onderh. woonhuis. Door ligging ook geschikt voor kantoor. Dir. te aanv. Pr. ƒ 190.000,– k.k. Ruys de Beerenbroucklaan. Alleen na tel. afspraak 045-714250.

BRUNSSUM, Vogelwikke, tussenwoning met garage en c.v., voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c., woonkamer, eetkamer, keuken met aanbouwkeuken; verd.: 4 slpks. + badkamer met ligbad, pr. ƒ 135.000,- k.k. Inl. 045-220075.

TREEBEEK, appartementen met c.v., berging en slpk., met max. rijkspremie, ƒ 124.300,-. Nettomaandlast 1e jaar ca. ƒ 375,- p.m. Inl. tel. 045-220075.

Te k. goed onderhouden drive-in woning gedeeltelijk dubbel beglazing. Vr.pr. ƒ 133.000,–, k.k. Fazantstr. 29, Sittard, tel. 04490-17497.

Te k. WINKELPAND ± 100 m2, met bovenw. in hartje Sittard. Dir. te aanv. 045-724690.

Te k. mooi nog af te bouwen vrijst. WOONHUIS in centr. BRUNSSUM, pr.n.o.t.k. br.o.no. B 1169 LD Brunssum.

Klingbemden BRUNSSUM te k. vrijst. herenhuis m. tuin en gar. Inl. na 18.00 uur, tel. 045-259136.

GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking.
Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen.
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN — TEL. 045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur). SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS NVF

Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

Ik zeg, dat Kinderspaarplan legt moeder je later wel uit.

Deze mevrouw komt bij ons op de bank: als ik voor mijn dochter nu meteen wil gaan sparen, wat doen we dan?

Het Rabobank Kinderspaarplan mevrouw, dat geeft meteen een mooie rente.

Dan hebt u hier f 200,- zegt ze, en van m'n rekening wil ik daar dan iedere maand f 25,- op bijschrijven. Regelt u dat maar.

Automatisch, mevrouw. Da's een goeie tip van u. Niemand kan het dan vergeten en uw dochtertje zit er straks al ongemerkt welvarend bij...



Rabobank

Bank voor baby's ook.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

DWERGPOEDELS te k. met stamboom. Tel. 04459-1611.

Te k. 2 PEKINEESJES met stamboon Kaardebol 10, Kerkrade.

Weggevlogen 12 febr. lichtblauwe PARKIET luistert naar de naam Jopy. J. Olieschlagerstr. 5, Heerlen, tel. 045-410144.

Te k. abricot DWERGPOEDEL ƒ 300.–, tel. 045-270635.

Uw KAT goed verzorgd tijdens uw afwezigheid, tel. 045-422350.

Te k. Duitse HERDER met papieren, teef, 13 wkn. Hobbemastr. 5, Geleen.

Geheel nieuw assortiment tropische vissen en waterplanten bij Dierenspeciaalzaak Willems-De Jong a/d markt te NIEUWENHAGEN, tel. 045-314282.

Te k. geprepareerd STEENUILTJE (geregistreerd), Klerken, Holstraat 104, Rothem/Meerssen.

Voor vakkundig trimmen en verzorgen van uw hond, Dierenspeciaalzaak Willems-De Jong a/d markt te NIEUWENHAGEN, tel. 045-314282.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 17 maart 1981 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



ong talent



In onze krant van gisteren ver-
den wij u dat Rob Janssen uit
hinveld de allerbeste jeugdige
list was op het federatiesolisten-
ncours, dat te Heerlerbaan
erd gehouden. Wij hadden toen
en plaatsruimte om de foto van
e winnaar af te drukken, maar
at plaatje past wel in deze ko-
m. Uit handen van wethouder
n Verheugen van Heerlen ont-
ngt Rob Janssen de trofee die
j in Heerlen won.

rie keizers

Om keizer te worden van een
egelclub moet men minstens
iemaal achter elkaar clubkam-
oen, ofwel koning, geweest zijn.
zijn niet veel kegelclubs die een
izer hebben. Maar de kegelclub
iena uit Bocholtz spant toch wel
kroon. Daar werd Karel Star-
ans in het afgelopen weekeinde
nieuwe keizer. En dat woordje
ieuwe" moet er echt wel bij,
ant Stiena heeft al twee kegel-
izers. Arthur Vliegen en Frits
amakers veroverden al eerder
de titel. Een keizerlijke club,
aar in Bocholtz. Daar kan Napo-
on nog wat van leren.

braham

Een ander kegelbericht bereikte
nze koffieredacteur uit Bruns-
m. Bij de kegelclub Nooit Ge-
oeg wordt daar deze week uit-
undig feestgevierd omdat twee
an de meest prominente leden
jftig jaar worden en Abraham
en. Vandaag is kastelein Jo Go-
issen jarig en donderdag de vrij-
ezel en slager Leo Huben. De ke-
elvrienden van Jo en Leo zullen
voor zorgen dat heel Brunssum
an dit heuglijke feit op de hoogte
ordt gesteld. Want ze hebben
angekondigd dat ze tweemaal
jftig jaar niet geruisloos voorbij
ullen gaan.

amenwerken

Heel voorzichtig beginnen de
woners van Simpelveld en Bo-
holtz te wennen aan het idee, dat
e vanaf 1 januari 1982 toch echt
et elkaar moeten gaan samen-
erken. Tot veler verbazing zag
en twee weken geleden al de eer-
e nieuwsgierige inwoners van
impelveld op de publieke tribu-
e bij de raadsvergadering in Bo-
holtz. Afgelopen vrijdag werden
e bezoekersplaatsen in de raads-
aal van Simpelveld bevolkt door
wee burgers en twee ambtenaren
it Bocholtz. En die schroomden
iet om na de vergadering met en-
le Simpelveldse raadsleden in
e clinch te gaan. Eerst in de
adszaal, naderhand op meer
eutraal terrein aan de tapkast
an een Simpelvelds huis, waar
gen betaling drank wordt ver-
rekt. En zo zie je maar dat de
emeentelijke herindeling de
ensen echt nader tot elkaar kan
rengen.

erwarrend

„Goed verhaal hè?", zei kanton-
chter Freyters tegen officier van
stitie mr. Huurman, nadat hij
t vurig pleidooi van J.H. uit
usteren had aangehoord. H. was
daagd omdat hij op een auto-
elweg een inhaalverbod gene-
erd had en nota bene een motor-
gent gepasseerd was. Komend
t de richting Vaals was hij een
antal wegmarkeringen tegenge-
men en inhaalverboden. Toen
j op het hoogste punt van de weg
komen was, zag hij geen obsta-
ls meer, maar ook geen bord dat
angaf dat inhalen weer toege-
aan was. Het uitzicht over de
eg bedroeg 2,2 kilometer („Dat
b ik vrijdag nog nagemeten")
dus had H. op het gas getrapt.
j vond de situatie maar ver-
rrend. Zelfs de motoragent die
m bekeurd had moest navragen
het inhaalverbod opgeheven
s of niet. Mr. Huurman eiste
s maar geen boete, omdat ze
nd dat de situatie inderdaad
al verwarrend was. Wel schul-
aan de overtreding maar het
tte H. niets. Een ijzersterk plei-
oi is dus nooit weg.

Veel overtredingen worden onbewust gemaakt

Geen excuses voor rijden door rood

HEERLEN – „U moet begrijpen dat we bij dit soort overtredingen niet kunnen gaan uitzoeken of iemand wel of niet bewust door rood gereden is", zei gisteren kantonrechter mr. Freyters tegen J.S. uit Heerlen. S. was voorgekomen omdat hij het onredelijk vond dat hij beboet werd toen hij, volledig onbewust, door rood reed. Volgens eigen zeggen was hij verblind geweest door de laagstaande zon. Zowel mr. Huurman, de officier van justitie en de kantonrechter vonden dat geen geldig excuus.

Precies hetzelfde overkwam meneer A.S. uit Heerlen, die door rood licht gereden was, terwijl er zelfs een politie-auto achter hem stond. Hij vroeg ook om een flexibele opstelling, maar ook hier vroeg mr. Huurman een boete van 130 gulden en ook hier veroordeelde kantonrechter Freyters conform de eis.

In een andere zaak verklaarde Freyters dat hij best wilde aannemen dat de overtreding niet bewust gemaakt was, maar dat hij dat niet als een geldig excuus kon accepteren. Het ging hier ook om een geval van door rood rijden. H.H. uit Ubach over Worms zei zeker te weten dat het licht niet op rood stond toen hij over de stopstreep reed. De politieagent die de overtreding had geconstateerd, schreef echter in zijn proces-verbaal dat H. wel door rood gereden was. Freyters zei tegen H. dat hij in dit soort gevallen uit moest gaan van het ambtsedig proces-verbaal. De boete was ook 130 gulden.

Achtervolging

J.M. uit Heerlen moest voor de balie verschijnen wegens een uitgebreid aantal overtredingen, allemaal begaan op 15 december 1979. Toen wilde de politie hem aanhouden, omdat zijn bromfiets geen pedalen had. En daardoor is een brommer dan volgens de wet een motorfiets. Maar in plaats van te stoppen ging M. er vandoor. Er volgde een achtervolging waarbij M. met hoge snelheid vier keer door een rood stoplicht reed. Bovendien reed hij over stoepen, rijwielpaden en aan de verkeerde kant van de weg. Toen de politie hem uiteindelijk aanhield bleek dat M. ook niet verzekerd was en dat de brommer van een diefstal afkomstig was. Dat wist M. echter niet. Officier van justitie mr. Huurman vond M's gedrag maar stom: „Als u meteen gestopt was had u die zaak met die brommer gehad. Maar nu wordt het wat meer." Zij eiste totaal 320 gulden boete en verbeurdverklaring van de brommer annex motor. Mr. Freyters vonniste conform die eis.

Ook J.O. was er vandoor gegaan toen de politie hem wilde aanhouden. Tijdens de achtervolging reed hij met bijna 100 kilometer per uur door Wijnandsrade. Toen hij uiteindelijk stilstond bleek dat hij geen rijbewijs had, geen verzekering en geen geldig kenteken voor de auto. „En geen belasting betaald", voegde O. aan de dagvaarding toe. „Ik ben voorgekomen," zei hij, „omdat ik nu anders wil beginnen." In Leeuwarden had hij zich onlangs bij de politie aangemeld met de mededeling dat hij twee fietsen had gestolen. De reden voor deze openhartigheid was, dat O. zich aangesloten heeft bij Youth for Christ, een religieuze sekte. Volgens eigen zeggen gaat het daardoor nu goed met zijn gedrag. Officier Huurman nam met de vrijwillige boetedoening echter geen genoegen: „Bij schoon schip maken, hoort wel een afrekening met het verleden. En wat mij betreft wordt het een flinke afrekening." Voor te hard rijden eiste ze een boete van 250 gulden, voor het ontbreken van de verzekering 275, voor het ontbreken van het rijbewijs 200 en voor het ontbreken van het kenteken 65 gulden. Alles bij elkaar 790 gulden en verbeurdverklaring van het wrak, want de auto was in zeer slechte staat.

O. zei tegen mr. Freyters dat er dan voor hem niets anders op zat dan „te gaan zitten." Maar volgens Freyters kon hij wel een betalingsregeling treffen met de officier van justitie. En bovendien deed hij nog een behoorlijk bedrag af van de geëiste boetes. Omdat O. verklaarde opnieuw te willen beginnen, kreeg hij 540 gulden boete opgelegd.

Inbraak in sociëteit

HEERLEN – Uit een jeugdsociëteit aan de Corisbergweg werd in de nacht van zaterdag op zondag een kleine brandkast gestolen. In de brandkast bevond zich 1000 gulden en allerlei bescheiden. In de loop van zondag werd de opengebroken brandkast leeg teruggevonden in het Vijlenerbos. Toegang tot de sociëteit werd verschaft door het vernielen van een ruit.

In dezelfde nacht werd ook ingebroken in een koffieshop aan het Kerkplein. Alles werd overhoop gehaald en etenswaren werden genuttigd. De daders namen wat kleingeld mee. Met een kapstok uit de koffieshop werd een ruit uit de toegangsdeur van een horecabedrijf aan het Kerkplein ingeslagen en werd de zaak grondig doorzocht. Ook hier werd alleen maar wat kleingeld gestolen. Op hetzelfde tijdstip werd ook ingebroken in een winkel aan de Geleenstraat. Een nog onbekende hoeveelheid kledingstukken wordt vermist.

Twee paaltjes weer verdwenen

KERKRADE – Twee van de drie paaltjes voor de inrit van de heer Brauwers aan de Domaniale Mijnstraat in Kerkrade zijn zondagnacht weer verdwenen. Voor de carnaval gebeurde dit voor de eerste maal, waarna de paaltjes door de gemeente werden teruggezet.

De paaltjeskwestie is zo langzamerhand wel bij iedereen bekend. De gemeente heeft de paaltjes geplaatst om zodoende de heer Brauers te beletten zijn inrit te gebruiken.

De heer Brauers daarentegen is met de gemeente niet tot een akkoord gekomen omtrent het benutten van een stukje grond tussen zijn inrit en de stoep. „Ik weet niet waar de paaltjes naar toe zijn", zei de heer Brauers, „maar ik kan hieruit concluderen dat ik in Kerkrade sympathisanten heb zitten."

Brief aan Raad van Europa en Europees Parlement

Werkgroep blijft vechten tegen kanalisatie Worm

RIMBURG – De Internationale Werkgroep tot behoud van het Wormdal, gevormd uit IVN-afdelingen uit Ubach over Worms en Kerkrade/Eygelshoven en de Deutscher Bund für Vogelschutz uit Ubach-Palenberg, vecht nog steeds keihard voor kanalisatie van het riviertje de Worm. Begin maart heeft de werkgroep een brief gestuurd naar de Raad van Europa en naar het Europees Parlement, waarin wordt gereageerd tegen de kanalisatie. De brief gaat vergezeld van een brochure met foto's van de grensrivier en een tekst – in vier talen – die de gebeurtenissen rond het riviertje beschrijft.

Het college van B en W van Eygelshoven heeft bij GS een verzoek ingediend tot verdere kanalisatie van de Worm. Dat acht het college nodig, omdat de rivier na stortregens herhaaldelijk buiten de oevers treedt en aangrenzende woningen onder water zet. De verbeteringen die echter tot nu toe zijn aangebracht hebben het overstromingsprobleem geheel opgelost. Ook omdat het een uniek en uiterst kwetsbaar natuurgebied betreft, heeft de werkgroep bezwaar tegen het plan ingediend.

In de brief beschrijft men het natuurgebied tussen Herzogenrath en Rimburg als een onherbergzaam stuk grond, dat met talloze bronnen en beekjes een moeras vormt, waarin een verscheidenheid aan planten voorkomt, die in deze tijd zeldzaam zijn. Er hebben 84 soorten vogels, waaronder veel zeldzame wintergasten, een fourageerplaats en inventarisatie van de insektenwereld zal nog jaren onderzoek vergen. Ook reptielen zijn sterk vertegenwoordigd, er zijn zelfs ringslangen en adders gesignaleerd. De werkgroep wacht momenteel op een uitspraak van GS, alwaar men beroep heeft aangetekend tegen het plan tot kanalisatie. De werkgroep is vast van plan om tot het uiterste te gaan om het natuurgebied Wormdal te behouden.



● Het riviertje de Worm zoekt zich een weg door het natuurgebied.

Schoorsteen mag niet meer roken

BOCHOLTZ – Het gemeentebestuur van Bocholtz heeft de heer W.H. Corneth uit de Groeneboord gesommeerd zijn schoorsteen op de garage/hobbywerkplaats achter zijn woning af te breken. Dit zou voor 25 maart moeten gebeuren, maar de heer Corneth heeft tegen dit besluit een bezwaarschrift ingediend.

Zes jaar geleden heeft de heer Corneth op zijn werkplaats de schoorsteen aangebracht. Hij knapt in deze ruimte allerhande klusjes op. In de wintermaanden is het echter koud en daarom heeft hij een kacheltje in de werkplaats neergezet. Vier jaar geleden werden er door de buren bezwaren gemaakt tegen de rook die naar beneden slaat bij zuidoostenwind en tevens zou de schoorsteen storend werken op de televisieontvangst.

„Voorheen heb ik een vergunning gekregen om het ding te plaatsen en nu moet ik hem weer afbreken", zegt de heer Corneth. „Wie een steen wil gooien zal deze altijd vinden." Het gemeentebestuur schrijft in de brief aan de heer Corneth dat de verwarming niet voldoet aan de juiste voorschriften en dat zij niet zal schromen wettelijke maatregelen te nemen.

De heer Corneth zal door het college eventueel worden uitgenodigd voor een gesprek om te komen tot een definitieve oplossing. Trekt hij zijn bezwaarschrift niet in, dan wordt de heer Corneth door de raad gehoord en zal deze mogelijk in de vergadering van vrijdag 27 maart een beslissing nemen.

Kantonrechter vonnist in competentiestrijd

Kinderen al maanden uit school gehouden

HEERLEN – Onenigheid tussen de gemeente Simpelveld en het ministerie van onderwijs is er de oorzaak van dat een Simpelveldse heer. H., gisteren voor kantonrechter mr. Freyters moest verschijnen. H. weigert namelijk zijn twee kinderen naar school te sturen en wil een ontheffing van de leerplichtwet. Toen hij daarvoor een ontheffing vroeg bij het ministerie, kreeg hij te horen dat hij een ontheffing bij het college B. en W. moest aanvragen. Daar werd hem weer verteld dat die ontheffing door het ministerie verleend moest worden.

Terwijl H. op uitsluitsel wachtte, van B. en W. of van het ministerie, stuurde hij zijn kinderen niet naar school. Daarom was hij strafbaar, vond mr. Huurman, maar zij wilde hem tijd geven om alsnog voor een ontheffing te zorgen. Ze eiste een boete van 400 gulden waarvan 350 voorwaardelijk, met een proeftijd van zes maanden.

In zijn uitspraak ging Freyters in op het gedrag van gemeente en ministerie. Hij zei dat het ministerie ten onrechte de aanvraag naar B. en W. had doorverwezen. „Als u hier was gekomen en de ontheffing was verleend, had u geen boete gekregen. Ondanks het feit dat u uw kinderen al thuis hield voordat u een ontheffing had", zei hij. Omdat H. nu het slachtoffer was geworden van de onenigheid, vond hij het niet terecht als H. een boete zou krijgen. Dus verklaarde hij H. wel schuldig aan het ten laste gelegde, maar zonder daarvoor een straf op te leggen.

Ten slotte raadde hij H. aan toch een formeel verzoek aan B. en W. te richten, zodat zijn verzoek tenminste vastligt. Dan kunnen B. en W. en het ministerie het onderling uitvechten. Volgens Freyters hoefde H. zijn principiële bezwaren tegen een verzoek bij B. en W. daarvoor niet te laten varen. Die bezwaren kon hij in zijn verzoekschrift gerust tot uiting laten komen.

Schinveld neemt deel aan brandwerenverband

SCHINVELD – Schinveld heeft besloten om zonder de eerder gestelde bindende voorwaarde deel te nemen aan de gemeenschappelijke regeling Samenwerkingsverband Brandweren Oostelijke Mijnstreek Zuid-Limburg.

Als bindende voorwaarde bij de intreding had Schinveld gesteld dat aan alle door Schinveld ingediende eisen tegemoet gekomen moest worden. Deze voorwaarde is echter door G.S. geweigerd.

Burgemeester Vossen verklaarde tijdens de raadsvergadering dat dit samenwerkingsverband echter van zo'n groot belang is dat Schinveld ook zonder bindende voorwaarde moet deelnemen. „Al was het alleen al uit financieel oogpunt", aldus de heer Vossen.

De raadsleden konden hiermee instemmen, maar zij wilden wel de schriftelijke toezegging dat de door hen gestelde punten ter discussie worden gesteld. Dit kon de burgemeester hen toezeggen.

Spelenmiddag voor ouderen in Simpelveld

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De sportraad Simpelveld en de stichting Welzijnswerk voor Ouderen houden woensdag 18 maart een spelenmiddag voor de senioren van Simpelveld. In het verleden werden deze spelendagen vaker in de open lucht gehouden, maar nu het centrum „I gen Bende" beschikbaar is kunnen de bejaarden ook „indoorsport" bedrijven. Tussen 15 en 17 uur zullen de bejaarden actief kunnen zijn.

Tal van vrijwilligers verlenen aan deze spelenmiddag hun medewerking.

H. Hartkerk in Nieuwenhagerheide

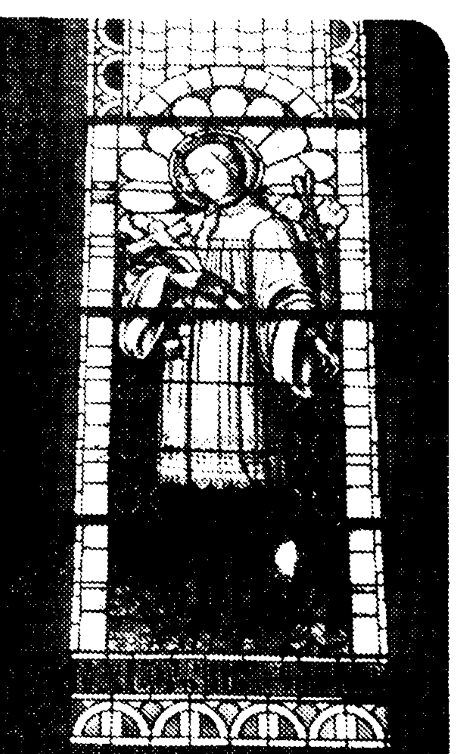
Gaten in prachtige kerkramen geschoten

NIEUWENHAGEN – Onbekenden hebben vorige week voor vele duizenden guldens schade aangericht aan de gebrandschilderde glas-in-loodramen van de H. Hartparochiekerk in Nieuwenhagerheide. De daders schoten of gooiden in totaal 38 gaten in de prachtige ramen. Het merendeel van de gaten zit zo hoog dat deze onmogelijk door spelende kinderen zijn veroorzaakt. De politie vermoedt dat de gaten vanaf een grote afstand met een katapult of, zoals de kleine gaten doen vermoeden, met een windbuks er in zijn geschoten. De kerk werd nog niet zo lang geleden totaal opgeknapt.

De laatste tijd vinden ook veel vernielingen plaats op de openbare begraafplaats aan de Kleikolenweg in Nieuwenhagen. De daders beperkten zich hier alleen maar tot het vernielen van de beplanting, bloemen en vazen die op of langs de graven stonden.

„De plannen voor het realiseren van een creatieve- en vergaderruimte voor de parochianen en het kerkbestuur kan nu voorlopig niet doorgaan", zegt pastoor Hacking.

„Het geld moet nu besteed worden voor het herstellen van de kerkramen. Het project moet minstens een jaar worden uitgesteld."



● Ook in de toog van de A. Aloysius werden gaten geschoten

Dronken tegen lichtmast en trottoirband

HEERLEN – Zondagnacht vonden op de Akerstraat-Noord en de Schakelweg-Looierstraat enkele aanrijdingen plaats, waarbij de bestuurders onder drankinvloed verkeerden. In beide gevallen kwam de bestuurder in botsing met een lichtmast en een stoeprand, waardoor uitsluitend materiële schade ontstond. Een van de bestuurders bleek niet in het bezit te zijn van een rijbewijs. Na het opmaken van een proces-verbaal zijn beiden met een rijverbod weer in vrijheid gesteld.

Na 8 jaar nog niet gebouwd

Aannemer beboet met 7500 gulden

EYGELSHOVEN – Een aannemer in Eygelshoven krijgt van het gemeentebestuur een boete van 7500 gulden aan zijn broek. De aannemer is na acht jaar nog steeds niet zijn bouwplicht nagekomen. Inmiddels heeft GS de boeteoplegging goedgekeurd.

Acht jaar geleden kocht de aannemer aan de Kommerveldlaan van de gemeente een bouwkavel voor de prijs van 15.000 gulden met de verplichting om binnen een termijn van achttien maanden de woning te bouwen. Deze verplichting werd de aannemer door het college opgelegd om grondspeculatie bij voorbaat uit te bannen. Inmiddels is het bouwkavel het driedubbele waard en heeft de gemeente een renteverlies over de dwangsom van 15.000 gulden, die eigenlijk al acht jaar geleden door de aannemer had moeten worden betaald.

Om de niet-bouwer toch nog loyaal tegemoet te treden heeft de gemeenteraad besloten om de boetesom van 15.000 gulden te halveren, mits alsnog binnen achttien maanden wordt gebouwd. Mocht de woning binnen dit tijdsbestek nog niet zijn gerealiseerd, dan moet de andere helft van de boete alsnog worden betaald.

BIOSCOPEN

BIOSCOPEN HEERLEN

Royal
De blauwe lagune, 5e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Riyoli
Supersmeris, 3e week, a.l., dag. 15.30 en 20.00 uur.
Sjors en Sjimmy en de rebellen.
H 5
The jazzsinger, 2e week, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The blues brothers, 7e week, a.l., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Te gek om los te lopen, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
The missing link, 2e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
The aristocats, 12e week, a.l., wo. 14.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Beelden van Ben Bonke en schilderijen van Jan van der Hijden. Open dag. 15.00-20.00 uur; ma. en di. gesloten. Tot en met 2 april.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Drie Vlaamse fotografen, Rudi Wouters, Jacq Sonck en Eddy Janssens. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 16 april.
Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13.00-16.30 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Beelden van Mark Denil, keramiek van Els Koelewijn, schilderijen van Frans Lampe, beelden van Cleem Schoenmakers en grafiek van Nico Scholten. Open ma. t/m vr. 14.00-17.00 en 19.00-21.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 23 maart.

VOERENDAAL

't Hooghe Huys
Hogeweg 6
Etsen van Sylvia Oudkerk en Liesbeth Molenaars. Open vr. en za. 14.00-20.00 uur; zo. 14.00-18.00 uur. Tot en met 20 april.

Fonotheek verhuist

KERKRADE – De fonotheek van de openbare bibliotheek Kerkrade gaat verhuizen naar de Markt 3, op de 1e etage van het Wijngrachtgebouw. Te kleine huisvesting in de Atriumflat is daarvan de oorzaak. De Kerkraadse fonotheek heeft momenteel 14.000 platen en muziekcassettes ter beschikking en telt ruim duizend vaste gebruikers.

In verband met de verhuizing zal de fonotheek tot en met 20 maart gesloten zijn.

Priesterjubileum pastoor Hennekens

AMSTENRADE – Zaterdag 21 maart is het 50 jaar geleden dat pastoor Hennekens tot priester gewijd werd. De jubilaris viert dit jubileum zaterdag in familiekring. Zondag 29 maart houdt pastoor Hennekens dan in de recreatiezaal van huize Elvira in Amstenrade van 15.00 tot 16.00 uur een receptie voor de bewoners van het bejaardentehuis en van 16.00 tot 17.30 uur een receptie voor ieder ander die hem de hand wil komen drukken.

Pastoor Hennekens startte in 1931 als kapelaan van de St.-Lambertusparochie in Kerkrade. Na negen jaar werd hij overgeplaatst naar het St.-Jozefziekenhuis van Kerkrade. Van 1954 tot 1970 werkte hij als pastoor in Wolder, Maastricht. Toen hij in 1970 ziek werd kwam hij in het bejaardenhuis Elvira in Amstenrade terecht waar hij nog tot vorig jaar actief bezig was.

Opening bieb in Ransdaal

RANSDAAL – Vrijdag 20 maart wordt om 16.00 uur de nieuwe bibliotheek aan de Ransdalerstraat 64 in Ransdaal geopend. De opening wordt verricht door burgemeester Paul Peters van Wijlre. Na de opening komen tevens burgemeester Huub Strous van Klimmen, pastoor Keulaerds van Klimmen, mevrouw A. Bovenberg namens de NBLC uit Den Haag en de heer W. Mooren namens de PBLC uit Roermond aan het woord. Daarna is gelegenheid om de nieuwe „bieb" te bezichtigen. Blanche Leusink zorgt voor de muzikale omlijsting van het geheel.

Raad Eygelshoven vergadert woensdag

Grote opknapbeurt voor marktplein



● *Pater Bernhard Fischer vierde zijn gouden priesterfeest in zijn oude parochie Lauradorp.*

Gouden feest pater Fischer

UBACH OVER WORMS – onder grote belangstelling vierde pater Bernard Fischer, oud-kapelaan en oud-pastoor van de parochie Lauradorp, afgelopen zondag zijn gouden priesterfeest in deze kerk. Samen met zijn drie neven, pastoor Gerards Asma van Lauradorp, pastoor André Asma uit Schiedam en rector Martin Asma uit Arnhem, droeg de jubilaris de plechtige eucharistieviering op.

Als vertegenwoordiger van de orde van Salesianen, waartoe pater Fischer behoort, was overste A. van Luijn aanwezig. Een drukke receptie volgde daarna in d'r Sjtee Uul, waarbij onder andere de harmonie Laura een serenade bracht.

Van onze redactie

EYGELSHOVEN – Het gemeentebestuur van Eygelshoven vindt dat het huidige marktplein niet meer voldoet aan de daaraan te stellen eisen. Het hooggelegen markt- en kermisterrein is te klein en de loopbrug naar de openbare bibliotheek is een gevaarlijk obstakel. Bovendien is het noodzakelijk dat de onoverzichtelijke hoek bij het postkantoor wordt aangepast, de bereikbaarheid van de sporthal wordt verbeterd en dat er een fietsenstalling komt.

Ter vervanging van de loopbrug wil het college aan de Laurastraat een borderstrap aanbrengen en aldaar ook de rijwielstalling realiseren. Ook de groenvoorziening rondom het marktterrein moet drastisch worden aangepakt. Het hele plan kost een investering van 140.000 gulden.

In samenwerking met de Algemene Woningstichting Het Zuiden start de gemeente binnenkort met het isoleren van de eersts groep woningen. Het gaat hier in eerste instantie om zestig woningen aan de Fringslaan, Anselderlaan en Op de Roskamp. De isolatie wordt zoveel mogelijk gelijktijdig gecombineerd met andere noodzakelijke onderhoudswerkzaamheden. De werkzaamheden zullen bestaan uit dubbele beglazing in woon- en slaapkamer, het aanbrengen van de nodige tochtstrippen, dakisolatie en het vullen van de spouw met glaswol. Na aftrek van subsidie vergt dit karwei een investering van circa twee ton.

Het comité, belast met de viering van het 850-jarig bestaansfeest van de gemeente Eygelshoven, heeft een krediet gevraagd van 56.000 gulden. Het bedrag is nodig om het feestprogramma te kunnen uitvoeren. In de raadsvergadering van aanstaande woensdag zullen de raadsleden over de benodigde kredietvoteringen een besluit nemen.

CURSUSSEN

Groen Kursus

HOENSBROEK – Het IVN-afdeling Hoensbroek start weer met een Groene Kursus. Voor nadere inlichtingen kunt u terecht bij het tel. nr. 045-216140.



● *Felicitaties voor de schietkampioenen van Olympic Schinveld*

Kampioenschutters in de bloemetjes

SCHINVELD – Het kampioenschap in de derde klasse en promotie naar de tweede was voor de schietvereniging Olympic uit Schinveld voldoende aanleiding om afgelopen zaterdag een druk bezochte receptie te houden.

Het is een succes in opgaande lijn van deze jonge schietvereniging, die twee jaar geleden pas werd opgericht. Wethouder B. Goossens bood gemeentelijke gelukwensen aan en bondsbestuursleden Gorissen en Struis reikten de kampioensbekers uit. Veel Schinveldse verenigingen en andere schietclubs kwamen hun gelukwensen aanbieden.



● *Burgemeester Gubbels was een van de velen, die de kampioenen van de Treffers de gelukwensen aanbood*

OIRSBEEK – Het door twee viertallen van de schietvereniging De Treffers uit Oirsbeek behaalde kampioenschap was zaterdag aanleiding tot een grote receptie, die in verenigingslokaal het Trefpunt aan de Grachtstraat werd gehouden. Door het puntenaantal dat in het afgelopen schietseizoen werd gescoord, zullen beide viertallen promoveren uit de 2e, respectievelijk 4e klasse. De drukke receptie werd bezocht door nagenoeg alle dorpsverenigingen, een twaalftal zusterverenigingen en burgemeester Gubbels met wethouder Beugels.

School in Doenrad[e]

Bouw duurde[r] dan verwacht

Van onze redactie

OIRSBEEK – Nadat de raad [van] Oirsbeek reeds in mei van het [vorig] jaar besloten had 750.000 gulden [beschikbaar te stellen voor de bouw] van een geïntegreerde kleuter[-] school in Doenrade, blijkt nu [uit] begroting van de architect dat de [to]tale kosten ruim 865.000 gulden bedragen.

Van dit bedrag is ruim een ton [nodig] voor de verbouw en aanpassing van [de] bestaande kleuterschool, terwijl [de] overige 760.000 gulden de kosten [van] de nieuwbouw zijn.

De bestaande kleuterschool zal ge[wij]zigd en aangepast worden met het [oog] op de toekomstige integratie van lager- en kleuteronderwijs, waar[bij] voor het basisonderwijs benodigde [lo]kalen en overige ruimten worden gebouwd. De hoge kosten hierbij [wor]den veroorzaakt door de hoge ver[bou]wingskosten van de bestaande [kleu]terschool en het feit dat het hier „kleine" school met slechts 90 le[erlin]gen betreft, waarvoor in feite het gemeenschappelijke voorzieningen moeten worden getroffen als voor [een] school met 200 à 300 leerlingen.

In Kerkrade en Simpelveld

Subsidie voor bejaardenwer[k]

Van onze redactie

KERKRADE – In overleg met Stichting Welzijnswerk voor [Ouderen te Kerkrade] gaat het het ge[meen]tebestuur van Kerkrade een fun[ctio]naris en twee part-time medewer[kers] aanstellen ten behoeve van het [ge]coördineerd bejaardenwerk in K[erk]rade en Simpelveld. Het geheel [past] in het gemeentelijk beleid vo[lgens] het beleidsplan 1980–1984, w[aar]vestiging van een projekt geco[ördi]neerd bejaardenwerk in de Rolduckerveld, Erenstein, Ch[èvre]mont, Vink en Haanrade is op[geno]men. De activiteiten van het S[...] sluiten hierbij aan.

Het ministerie van CRM heeft zic[h] middels accoord verklaard met aanvraag en verstrekt een rijksbij[drage] van tachtig procent in de [perso]neelskosten. De raad wordt aans[taan]de woensdag gevraagd een krediet [van] 104.000 gulden hiervoor beschik[baar] te stellen. Het rijk vergoedt 83.200 [gul]den en van de gemeente Simpelveld [wordt] een bijdrage te verwachten van [...] gulden. Ten laste van de geme[ente] Kerkrade resteert dan nog maar [een] bedrag van 13.800 gulden.

Verder is er aan de raadsleden het [...] werp-emancipatieprogramma [voor]gelegd. Ten behoeve van e[man]cipatieactiviteiten is door het C[RM] een maximum subsidie van [...] van 26.315 gulden. Het subsidiebe[drag] is tot stand gekomen op grond van [de] rijksbijdrageregeling Emanci[patie] Werk voor het jaar 1981.



Tsjechische folklore in schouwburg Heerlen

HEERLEN – Het Tsjechische muziek- en dansensemble Broln zal heden, 17 maart om 20.00 uur voor het eerst in de Heerlense stadsschouwburg optreden. Het gezelschap dat al voor de veertiende keer naar Nederland komt werd opgericht in 1952 en bestaat uit 30 leden. Het orkest van Broln is het radio-orkest van de stad Brno, onder leiding van de dirigent Jindřich Hovorka. Het ensemble zal dansen uitvoeren uit Moravië, de streek waarin Brno ligt, Slowakije, Zuid-Polen en Hongarije, in authentieke kostuums. Broln heeft al tal van tournees door Amerika gemaakt en zal binnenkort dit land weer bezoeken.

● *Geflankeerd door deken Brounts (links) en hoofd-acoliet Karthaus laat pastoor Smeets een foto van de acolietengroep zien, die hem als afscheidscadeau werd aangeboden.*

Eikske nam afscheid van pastoor L. Smeets

SCHAESBERG – De St.-Michaëlparochie in Eikske-Schaesberg heeft zondag massaal afscheid genomen van pastoor Leo Smeets, die wegens gezondheidsredenen deze drukke parochie moet gaan verlaten. Zondag 29 maart zal hij geïnstalleerd worden als pastoor te Kessel-Eik. Pastoor Smeets was pas 32 maanden in Schaesberg werkzaam, maar heeft er een grote vriendenkring opgebouwd.

Parochiaan Frans Stollman memoreerde in zijn dankwoord, dat pastoor Smeets onder andere zorg gedragen heeft voor de heroprichting van de fanfare St.-Michael en de scoutingsgroep Eikske. „Wij zullen u missen", zei hij uit de grond van zijn hart. Door emoties overmand sprak pastoor Smeets een dankwoord. Op de receptie in wijkcentrum Eikske kwam ook burgemeester Vrouenraets afscheid nemen. Hij dankte de scheidende pastoor voor het vele opbouwende werk in de wijk Eikske. De fanfare St.-Michael bracht een klinkende serenade en velen kwamen pastoor Smeets de hand drukken.

Fluit- en tamboerkorps van Kaalheide

Ons Genoegen '56 weer springlevend

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het fluit- en tamboerkorps Ons Genoegen '56 Blauwwit uit Kaalheide is na tweeëneenhalf jaar non-activiteit weer springlevend. Wekelijks wordt elke donderdagavond van 19.30 tot 21.30 uur gerepeteerd om medio mei weer door de straten van Kaalheide te trekken.

Het korps zal op 6 augustus het 25-jarig bestaansfeest vieren.

Onder leiding van instructeur Jo Severens bereiden 25 muzikanten zich voor op het heroptreden. Enkele fluitisten en trommelaars kan het korps nog wel gebruiken. Op 27 maart wordt er een huis-aan-huis collecte gehouden om het geschatte bedrag van 13.000 gulden voor nieuwe uniformen bijeen te krijgen.

Het korps werd in het verleden driemaal Limburgs kampioen en eenmaal Nederlands kampioen. Onder de bezielende leiding van voorzitter Cob Starmans, secretaris Julius Grefen en penningmeester Math Claassen hoopt men in de toekomst ook weer aan plaatselijke en gemeentelijke activiteiten te kunnen deelnemen.

Regio kort

BOCHOLTZ

● Onder het motto: „Muziek en mode" houdt de Koninklijke Philharmonie vandaag om 20.00 uur in de harmoniezaal Coerver een modeshow met muziek. Medewerking verlenen het modehuis Pereboom uit Heerlen; het modehuis Nino uit Kerkrade-West en Elti Mode uit Heerlen. De presentatie is in handen van Elles Faber. De entree bedraagt vijf glden met inbegrip van koffie en gebak.

● De gemeentelijke commissie Cultuur houdt vandaag om 19.00 uur in het gemeentehuis een openbare vergadering. Behandeld wordt de agenda van de komende raadsvergadering.

● BBC'77 houdt vandaag om 20.30 uur in zaal Derwall een belangrijke ledenvergadering.

● De afdeling Bocholtz van de KPJ zal vandaag deelnemen aan een kerng-info. Donderdag is er om 21.00 uur in de gymnastiekzaal Groene Boord sporten en vrijdag in de meisjesschool een culturele avond.

SCHAESBERG

● Door het Limburgs Jeugdtoneel wordt woensdag om 13.45 uur in het Streperkruis een toneeluitvoering gegeven. Opgevoerd wordt het spel Assepoester onder regie van H. Hennsgens. De entree is ƒ 3,50.

● Onder auspiciën van de Vrouwenwijzer wordt woensdag om 9 uur in het buurtcentrum De Molt een voorlichtingsmorgen gegeven over de Nederlandse Spoorwegen. Door middel van een film zal mevrouw Harskamp de voor- en nadelen van het reizen met de trein aan de orde stellen. Kinderoppas is aanwezig. De kosten zijn 1 gulden.

● Het Tiroler muziekfeestcomité houdt vandaag om 20.30 uur in lokaal Van Hoof een vergadering. Op de agenda staat onder meer een Tiroleravond tijdens halfvasten.

SIMPELVELD

● De afdeling Simpelveld van de KPJ houdt woensdag om 20.00 uur in zaal Jorissen een bloemschikavond. Degene die mee doen moeten verse bloemen en een vaas meebrengen. De kosten zijn een gulden.

NIEUWENHAGEN

● Door het Limburgs Jeugdtoneel wordt woensdag om 16.00 uur in De Beute een toneeluitvoering gegeven van het sprookje Assepoester. De entree is een gulden.

BRUNSSUM

● De stichting jeugd- en jongerenwerk houdt woensdag in het jeugdhuis Fatima voor de jeugd van 12 tot 16 jaar een tafeltennistoernooi. De wedstrijden beginnen om 19.30 uur en het inschrijfgeld bedraagt een gulden. Verder is er een discoavond en gelegenheid voor andere activiteiten.

NUTH

● Door het vrouwengilde van het NKV wordt woensdag om 19.30 uur in de zaal Contact een lezing gehouden. Mevrouw Geurts zal dan spreken over het gebruik van aardgas. Ook niet-leden zijn welkom.

Kienagenda

VANDAAG:

HEERLEN: 20.00 uur in café Royal door de spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.

KERKRADE: 19.30 uur in club 208 door de kegelvrung '69; 19.45 uur in zaal Krings door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia; 20.00 uur in zaal v.d. Heijden Chevremont door damesclub St.-Barbara; 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke v[erenigingen]; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Kloth door skatfederatie duivenclub.

BRUNSSUM: 19.30 uur in het ziekencentrum door tamboerkorps ses Margriet; 20.00 uur in Ons [...] door fanfare St.-Hubertus en v[...]sart.

NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

HULSBERG: 20.00 uur op de T[...] door fanfare St.-Cecilia.

UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door gezamenlijke verenigingen.

VOERENDAAL: 19.45 uur in het rentiushuis door de schutterij.

VAESRADE: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door gezamenlijke verenigingen.

SCHAESBERG: 20.00 uur in het centrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM: 19.45 uur in het Concordia door sv. Schuttersveld; uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door [...] dendbond Langeberg; 20.00 uur in [...] Unitasgebouw door Jong Leven.

HEKSENBERG: 19.30 uur in het Karrewiel door de spaarclub Ons [...] noegen.

NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de V[...] door Oranjevereniging.

Duizend gulden voor opsporing van stroper

door jo didden

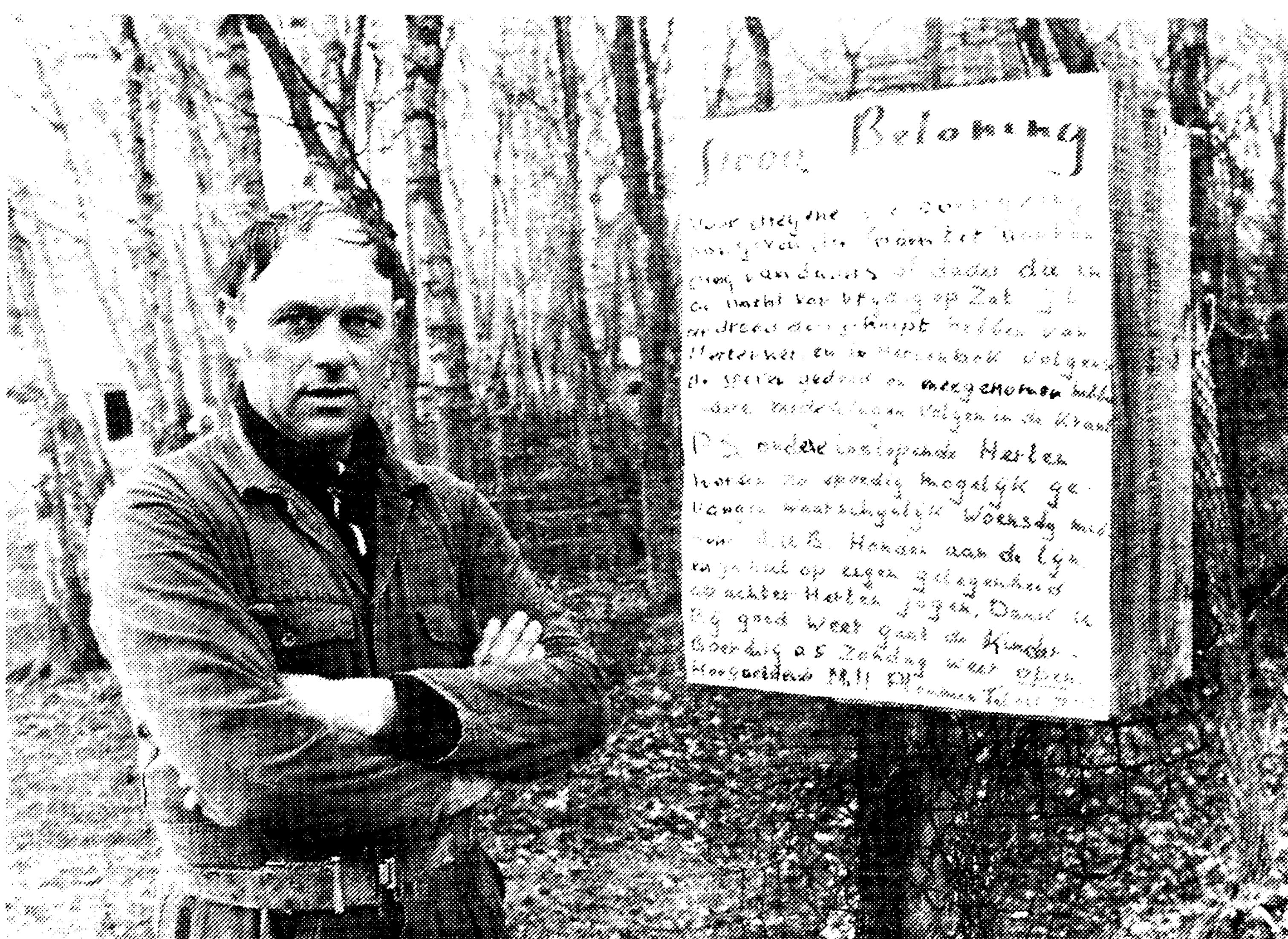
IJLEN – Heerlenaar Mathieu Ploumen heeft een beloning uitgeloofd van duizend gulden, voor wie aanwijzingen kan geven die leiden tot het opsporen van een stroper, die afgelopen weekeinde de kinderboerderij in Vijlen van zijn hertebok heeft beroofd. Voor zover de sporen aantonen concludeert de heer Ploumen dat de bok waarschijnlijk eerst is neergeschoten binnen de omheining; daarna heeft men vergeefs gepoogd het dier over de afrastering te trekken. Toen dat niet lukte is de omheiningsraad doorgeknipt. Gevolg van dat laatste is dat de hinden door het gat het bos zijn ingevlucht.

„Deze moordpartij op een hert is wel helemaal het einde", aldus Mathieu Ploumen die toch al zwaar in de zorgen zit omdat hij moet wachten op een uitspraak van de Raad van State die leven of dood voor de kinderboerderij betekent. De vraag is namelijk of hem wordt toegestaan de boerderij in Vijlen uit te breiden of dat hem mogelijk een andere plaats (het Drielandenpunt b.v.) wordt toegewezen. Zijn geen van beide mogelijkheden haalbaar, dan zal Mathieu Ploumen de gemeente Vaals verlaten. Enkele andere gemeenten hebben hem reeds benaderd om met zijn kinderboerderij te komen. Welke dat zijn dat zegt de Heerlenaar nog niet. Ook zijn er reeds belangstellenden geweest om zijn gronden in Vijlen te kopen; onder hen een Duitser die ruimte zoekt voor zijn renpaarden en een Nederlander die een sexclub wil starten op de plaats van de kinderboerderij. „Als zoiets zou doorgaan vraagt de gemeente Vaals zich achteraf natuurlijk wel af of ze niet meer had moeten doen om me hier te houden" oppert Mathieu Ploumen.

Actiecomité

Zondagmorgen om 11 uur is overigens in café Oud-Vijlen, Vijlenberg 147, de oprichtingsvergadering van een "Actiecomité tot behoud van de kinderboerderij in Vijlen". Mathieu Ploumen hoopt dat in elk geval alle raadsleden van Vaals, gezien hun streven naar bevordering van het toerisme, lid zullen worden. Voorts is iedereen van Vaals en daarbuiten welkom.

Zondag ook wil Ploumen de deuren van de kinderboerderij weer opengooien. Zaterdagmorgen om 10 uur wordt een zoekactie gestart naar de ontsnapte hertehinden. Vrijwilligers die mee willen drijven zijn welkom.



● *Mathieu Ploumen bij het bord waarop hij de beloning uitlooft.*

Over nachtvluchten vliegveld

Hoorzittingen 26 maart in Ulestraten

ULESTRATEN – De hoorzittingen over de conceptbeschikking betreffende uit te voeren nachtvluchten op vliegveld Beek zullen gehouden worden op 26 maart aanstaande in zaal „De Notenbalk", St.-Catharinastraat 12 in Ulestraten. Informaties zullen worden verstrekt door vertegenwoordigers van de Rijksluchtvaartdienst. Zowel 's middags als 's avonds worden belangstellenden in de gelegenheid gesteld meningen naar voren te brengen. De aanvangstijden worden op een later tijdstip bekendgemaakt.

In een brochure, die is uitgegeven van de Rijksluchtvaartdienst en die ter visie ligt bij de gemeentesecretarieën van de bij de luchthaven betrokken gemeenten, is een uitgebreide informatie vervat over de conceptbeschikking en de achtergronden daarvan. In deze brochure wordt onder andere gesteld dat door het toestaan van een beperkt aantal vluchten met relatief weinig hinder, een groot economisch voordeel behaald kan worden waardoor de staatssecretaris van verkeer en waterstaat tot het voornemen is gekomen om nachtvluchten tussen 23.00 en 2.00 uur aan City-Courier toe te staan met een gelijktijdige bekrachtiging van het bestaande nachtvluchtverbod voor straalvliegtuigen en een uitbreiding daarvan voor schroefvliegtuigen buiten de limieten van de conceptbeschikking. Vervolgens bestaat het voornemen om zo snel mogelijk te komen tot het instellen van een milieucommissie waardoor met name de beleving van het nachtvliegen gevolgd kan worden.

Paniek na instorten deel oude stadswal in Sittard

door rob peters

ITTARD – Een legertje brandweerlieden heeft gistermiddag tevergeefs gezocht naar mogelijke slachtoffertjes van een kleine aardverschuiving aan de voet van fort Sanderbout in Sittard. Door de langdurige regen was een deel van Sittards oudste stadswal, inclusief een grote boomstronk, gaan schuiven. De instorting die al rond het middaguur moet hebben plaatsgevonden, zorgde na een paniekmelding bij een gemeenteambtenaar waarbij gesproken werd over „kinderen die mogelijk bedolven lagen onder de modder", voor een grootscheepse actie.

Na enige uren graven en het uitblijven van meldingen van vermiste kinderen groeide het vertrouwen dat er geen slachtoffers waren te betreuren. Voor de zekerheid werd echter ook nog de grote boomstronk terzijde geschoven. De gemeente zal waarschijnlijk vandaag al het gebied rond de oude stadswal achter de Putstraat in Sittard afsluiten omdat mogelijk nog meer instortingen kunnen plaatsvinden. Buurtbewoners zeiden gisteren dat ook zondagnacht een deel van de wal omlaag was geschoven.

De actie van politie en brandweer, die overigens zeer snel en gecoördineerd werd uitgevoerd, trok veel belangstellenden.

● *De Sittardse brandweer met man en macht op zoek naar mogelijke slachtoffers onder het puin van de ingestorte oude stadswal.*



Eerste folder Heiligdomsvaart 1983



AASTRICHT – In Maastricht is gisteren de eerste folder verschenen over de Heiligdomsvaart 1983. Het is de eerste activiteit naar buiten van het Heiligdomsvaartcomité, dat reeds vorig jaar is begonnen met het voorbereiden van dit zevenjaarlijkse kerkelijk feest ter herdenking van Maastrichts eerste bisschop en stadspatroon, St.-Servatius. Omdat een jaar later, in 1984, de 1600e sterfdag van Servatius herdacht zal worden is als vignet – later te verschijnen als poster – gekozen voor een afbeelding van de achterkant van de lijkkist met de beeltenis van Maastrichts stadspatroon. De afbeelding – in kleur en geplaatst tegen een donker groene achtergrond – vormt tevens de visualisering van het thema van de komende heiligdomsvaart: „Christen zijn in Europa".

De gisteren verschenen folder, die nog verscheidene andere illustraties omvat, geeft in het Frans, Duits en Nederlands een globale aanduiding van de betekenis van dit religieus gebeuren. Voorts zijn er zeer summier de reeds vastgelegde data van enkele hoogtepunten van de Heiligdomsvaart en de Servatius-herdenking in aangeduid.

Geen gedwongen behandeling van drugverslaafden

UTRECHT – De staatssecretaris van volksgezondheid, justitie en CRM (Veder-Smit, Haars en Walles de Vries) zijn niet van plan om mogelijkheden te scheppen voor een gedwongen behandeling van verslaafden aan drugs als er alleen maar sprake is van verslaving.

Dat blijkt uit de „voortgangsnotitie over het beleid inzake de hulpverlening aan drugsverslaafden" die zij de Tweede Kamer maandag hebben aangeboden.

Inbrekers braken pootje van poedel

MUNSTERGELEEN – Het poedeltje van de familie B. in Munstergeleen heeft op zijn 14e levensjaar moeten ervaren, hoe hardvochtig inbrekers kunnen zijn. Zij braken zijn pootje en zetten hem buiten de deur. Daar zat het beestje gelaten te wachten op de terugkeer van de huisgenoten. De inbrekers stalen uit de woning aan de Geleenstraat voor 20.000 gulden aan juwelen. De inbraak moet hebben plaatsgevonden tussen 16 en 22 uur. Het hondje zal zijn hele verdere leven kreupel blijven, aangezien zijn leeftijd een totale genezing niet meer toelaat.

Na eis van 9 maanden in vrijheid

MAASTRICHT – Negen maanden gevangenisstraf eiste officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes gisteren in Maastricht tegen de 37-jarige Hoensbroekenaar J.L., die medio januari tot tweemaal toe van diefstal afkomstige gouden ringen en sieraden zou hebben gekocht. De officier verweet de man dat stelselmatig te doen. Verdachtes raadsman mr. H. van Oppen plaatste tal van vraagtekens in de marge van de dagvaarding en concludeerde tot vrijspraak. Zijn verzoek om L. onmiddellijk in vrijheid te stellen, werd door de rechtbank ingewilligd.

Zes weken gevangenisstraf eiste de officier tegen de 28-jarige G.M. [illegible] kenburg, die op 14 januari een kraak had gezet in een woning te Sint Geertruid en daar drie ringen, een aansteker en een videorecorder had weggenomen. De ringen had hij later te gelde gemaakt bij Hoensbroekse J.L. Dinsdag 23 maart doet de rechtbank in beide zaken uitspraak.

Val van ladder

SITTARD – J. de W. (25) uit Nieuwenhagen is gisteren bij isoleerwerkzaamheden bij het Sittardse postkantoor aan de Engelenkampstraat van een ladder gevallen. De man brak bij die val van enkele meters beide polsen en moest voor behandeling naar het ziekenhuis worden gebracht.

Socialistisch alternatief voor Eurotop

AASTRICHT – Op initiatief van de PSP Maastricht zullen socialistische groeperingen uit Duitsland en België, die zich afzetten tegen de bewapeningswedloop, militarisering en het gebruik van kernenergie, zich tijdens en in de voorafgaande dagen van de Eurotop in Euregionaal verband in de provinciehoofdstad gaan manifesteren. Het doel van de PSP is om met „een alternatief voor de Eurotop wat tegengas te geven aan het cabral van de regeringsleiders".

Volgens de PSP wordt er 8 tot 10 miljoen gulden verkwanseld om de bevolking wijs te maken dat kernenergie en kernbewapening hard nodig zijn om Europa uit de economische crisis te redden. „Het halen van de Eurotop naar Maastricht is meer een verkiezingsstunt van CDA-lijsttrekker Van Agt. Het gebeuren levert de Limburgse bevolking totaal niets op", aldus een woordvoerder van de PSP Maastricht.

In het kader van het alternatief voor de Eurotop wordt zaterdag 21 maart op het Vrijthof vanaf 12 uur een ontwapeningsmarkt met informatiestands uit binnen- en buitenland gehouden. Die avond om 20 uur zal in de Kleine Komedie een manifestatie plaatsvinden over „Socialisme en ontwapening" met als woordvoerders het PSP-Tweede-Kamerlid Fred van der Spek en vertegenwoordigers van socialistische bewegingen uit Griekenland, Denemarken, Duitsland, Engeland en België. De activiteiten van de internationale socialistische groeperingen tijdens de Eurotop-dagen werden gisteren nog niet bekendgemaakt.

Officier verwijt drietal heling kostbare tapijten

MAASTRICHT – Van de 48 Perzische tapijten met een verkoopwaarde van tenminste een half miljoen Duitse mark die op 18 oktober van vorig jaar werden ontvreemd uit een hotel in het Duitse Traben-Trabach vond de politie er enkele weken later een aantal terug in Zuid-Limburg. Dat leidde tot aanhouding van drie van heling verdachte personen, die zich gistermiddag deswege hadden te verantwoorden voor de rechtbank in Maastricht. Daar eiste officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes tegen de 30-jarige M.R. uit Hoensbroek zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf, tegen de 46-jarige C.R. uit Urmond zes maanden waarvan twee voorwaardelijk en tegen de 37-jarige M.E. uit Voerendaal drie weken gevangenisstraf voorwaardelijk en een boete van tweeduizend gulden.

Met Hoensbroekse L. was C.R. in de nazomer van 1980 terechtgekomen in een hotel in Traben-Trabach, waar de eigenaar hen trots een partij Oosterse tapijten liet zien, bestemd voor de verkoop. Anders dan de man had beoogd, verdween de partij een tijdje later, in één slag nog wel. Daarvoor zorgden onbekenden, die zich in de nacht via een opengewrikt raam naar binnen hadden gewerkt. Onuitgesproken bleef gistermiddag voor de rechtbank de mate van toeval waarmee de Nederlandse politie weken nadien een kijkje ging nemen in een door C.R. in Hoensbroek gehuurde autobox. Achter een schot bleken daar zeven uit Traben-Trabach afkomstige tapijten te zijn opgestapeld en met een deken afgedekt.

Huurder R. werd aan de tand gevoeld en evenzeer Hoensbroekse M.R., die de politie uren tevoren uit de box had zien komen. In het verder verloop van het onderzoek zocht de politie ook M.E. in Voerendaal op. Bij deze werden vijf tapijten aangetroffen, die te herleiden waren tot de buit van de hotelroof in Duitsland. De man beweerde dat ze daags tevoren door C.R. bij hem waren achtergelaten om een geïnteresseerde klant van E. te gerieven.

De rechtbank in Maastricht beperkte zich gisteren tot het behandelen van een drievoudige tenlastelegging op basis van het bewaren van gestolen tapijten uit winstbejag. De feitelijke inbraak kwam slechts zijdelings ter sprake, mede doordat de Duitse politie ter plaatse geen bruikbare sporen had gevonden.
Dinsdag 24 maart doet de rechtbank uitspraak.

Chef-kok Dick van der Schagt:

„Capabel personeel zeer dun gezaaid"

door huub paulissen

BEEK – „De horecawereld zit in het slop. De blikopener moet ijlings worden weggegooid, want de horeca stuurt regelrecht aan op gesteriliseerde hokken, waar een kerel vanachter zijn bureau het eten uit blik op tafel tovert. Dat deze foodconcerns dreigen, komt voornamelijk doordat vele horecabedrijven zwaar onderbezet zijn. Capabel personeel dat in staat is zelfstandig te werken is tegenwoordig zeer dun gezaaid. Dit is niet in de laatste plaats de schuld van het disfunctioneren van de arbeidsbureaus en de onwil van ww-trekkers om zich in te schakelen."

Chef-kok Dick van der Schagt van een restaurant in Beek ziet zijn cri de cœur geïllustreerd, door het feit dat de toonaangevende Franse culinaire gids Guide Michelin, drie Limburgse restaurant een ster heeft afgenomen. Hij is van oordeel dat dit de onderlinge sfeer in de horeca niet ten goede komt. „In het nauw gedreven", reageert Van der Schagt „tracht het ene bedrijf de betere krachten weg te kopen bij het andere bedrijf."

Vooral de arbeidsbureaus moeten het bij de chef-kok ontgelden; zij zouden aan de basis liggen van de ontstane problematiek. „Wij moeten de arbeidsbureaus buitenspel zetten, willen we weer in een situatie komen waarin voldoende gekwalificeerd personeel aanwezig is. De taak van het zorgvuldig selecteren van de werkzoekenden moet de horeca zelf in handen nemen. De arbeidsbureaus verwaarlozen dit schromelijk. Iedere grapjas die drie keer aan de friteuse heeft gestaan, stapt naar het arbeidsbureau en werpt zich op als kok. De kwaliteiten van zo iemand worden niet afgecheckt en als je een vacature wil opvullen, dan krijg je van het arbeidsbureau zoiets in de maag gesplitst", fulmineert Dick van der Schagt.

De minimale personeelsbezetting is volgens de chef-kok een extra belasting voor de mensen die in de horecasector werken. „Het ziekteverschijnsel is enorm groot, vooral werknemers in overspannen toestand zijn een veel voorkomend euvel. Bovendien kampen veel niet aan één seizoen gebonden zaken met de naweeën van de specifieke seizoensbedrijven. Personeel dat een seizoen lang onder hoogspanning heeft gewerkt, is eerder aan vakantie toe dan aan werken in een bedrijf dat het hele jaar doordraait. Maar die bedrijven moeten deze mensen aantrekken, gewoon omdat er geen alternatief is. Natuurlijk werkt het huidige beleid – dat voor mij zoek is – ook het ziekteverzuim in de hand", ventileert de als een van de jongste chef-koks in Nederland te boek staande Dick van der Schagt.



● *Chef-kok Dick van der Schagt heeft geen hoge hoed op van de selectieprocedure gehanteerd door de arbeidsbureaus.*

Sneeuwbaleffect

Het sneeuwbaleffect in de horeca lijkt ook de opleiding aan de hotelvakscholen niet ongemoeid te laten. Van der Schagt daarover: „Bij een normale bezetting in de horeca verloopt ook de samenwerking met de hotelvakscholen optimaal. Bedrijven kunnen drie of vier partimers van die scholen praktijkervaring laten opdoen: er is voldoende personeel om hen te begeleiden. Echter, de absurde sociale eisen verbonden aan het in dienst nemen van parttimers vormen in de huidige situatie een sta-in-de-weg. Iemand die onder de partiële leerplicht valt bijvoorbeeld, mag 's avonds na acht uur niet werken, moet 's zaterdags en 's zondags vrij hebben en één of twee dagen in de week naar school. Wat heb je aan zo iemand als je hem of haar in de weekeinden – net als je erover moet kunnen beschikken bij gebrek aan mankracht – niet kunt inzetten. Op veel praktijkervaring kunnen vele scholieren dus niet bogen."

GEBOREN:
CASPER
zoon van:
Hans en Eleonora
De Wildt
Tijdelijk adres:
St.-Elisabethkliniek,
kamer 37,
Heerlerbaan.

Goede morgen
mijn vrouw
Schat
PROFICIAT
met je naamfeest
en je verjaardag
Jouw Boefje
Auw

PROFICIAT
opa Frans
met je 71e
verjaardag
Annetje
Frans - Mieke
en Richard
Nico - Winiefred
Kim en Christel
Leon en Karin

Proficiat
opa Beckers
Sander - Wendy
Simone - Stefanie
Francis - Saskia

GEBOREN

Olga, dochter van Wiel en Riet van Engelshoven-Claessen, Ahornhoven 2, 6225 GB Maastricht-Amby.

Langs deze weg wil ik de heer

Ton Teelen

uit de Ravelstraat 9, Geleen, bedanken voor zijn kordaat optreden tijdens de vakantie in de Dolomieten, waaraan ik mijn leven te danken heb.

J.G.M. Smeets en familie
Geleen

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden, na een langdurige ziekte, is overleden in de verpleegkliniek in Heerlen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Bram Roos

echtgenoot van

Corrie Koevoets

in de leeftijd van 57 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Heerlen: C.M. Roos-Koevoets
Heerlen: J.M.M. Roos
Heerlen: M.P.M. Roos
Heerlen: M.Th.F. Savelkoul-Roos
F. Savelkoul
Heerlen: mevr. M. Roos-Pellegrom
Heerlen: mevr. M. Goedmakers-Roos

15 maart, 1981
Corr.adres: Johannes XXIII-singel 44
6416 GH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 19 maart a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Molenberg, waarna crematie te Heerlen.

In overtuiging van uw medeleven zien wij liever af van condoléances.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur heden van 15.00 - 16.00 uur.

Op woensdag 18 maart a.s. willen wij vader gedenken in de avondwake, die om 19.00 uur te zijner intentie zal worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Dick Peters,** echtgenoot van Mia Peters, oud 73 jaar, van Nijdeggenstraat 32, 6071 CA Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Anna Maria van der Linden,** oud 73 jaar, Hoogstraat 13, Neer. Corr.adres: Hoogstraat 15, 6086 BH Neer. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer. Geen condoleren.

† **Jan Theunissen,** echtgenoot van Mia Vosdellen, oud 53 jaar, Kan. Willemsestraat 7, 6077 AH St.-Odiliënberg. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Wiro Plechelmus en Otgerus te St.-Odiliënberg. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Gertruda Maria Hubertina Bidlot,** oud 66 jaar, Antoniusstraat 4, Wessem. Corr.adres: Markt 2, 6019 AV Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 19 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Bernard Josef Haasen,** echtgenoot van Henriëtte Maria Esser, oud 77 jaar, Statenlaan 4, 6085 AR Horn. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 maart as. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg. Geen condoleren.

† **Elisabeth Ramachers,** weduwe van Joseph Mohren, oud 71 jaar, Kerkstraat 85, 6104 AB Koningsbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch. Geen condoleren.

† **Franciscus Jacobus Stevens,** echtgenoot van Zina Shukova, oud 63 jaar, Nieuwe Baan 18, 6049 SE Merum-Herten. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Neer Housmans,** echtgenoot van Tresi Smeets, oud 67 jaar, St.-Janskamp 1, 6101 AG Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt. Geen condoleren.

† **Annetta Meijer,** oud 70 jaar, 6218 BC Maastricht, Malbergsingel 16c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 maart om 10.30 uur in de kerk van de H. Matthias, Boschstraat Maastricht.

† **Maria Beurs,** echtgenote van wijlen Pierre Muermans, oud 78 jaar, Maastricht, Parallelweg 3. Corr.adres: Meppelstr. 7, 6415 CL Heerlen. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 18 maart om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Lowie Dormans,** echtgenoot van Isabella Ramakers, oud 87 jaar, 6226 XC Maastricht, Hofmeierplein 23a. Corr.adres: Burg. Pijlsstr. 24, 6224 VD Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V.

† **Johannes Steegmans,** echtgenoot van J.A.C. Charles, oud 81 jaar, 6224 KJ Maastricht, Oranjeplein 41h. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 18 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Maastricht.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Kroes

echtgenoot van

Hendrica Gerarda Munsters

Kerkrade-West: H.G. Kroes-Munsters
Kerkrade-West: B.G.B. Heckman-Kroes
J.J. Heckman
John en Miriam
Sjef en Anita
Ingrid
Kerkrade-West: L.G.M. Kroes
Sandra
Ilona
Annie en Martin
Familie Kroes
Familie Munsters

6467 EA Kerkrade, 16 maart 1981
Schaesbergerstraat 51

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij van uw medeleven overtuigd zijn.

Avondmis woensdag 18 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Spee

echtgenote van

Bèr Wessels

Sittard: H.C. Wessels
Sittard: M. Bons-Wessels
L. Bons
Grevenbicht: Th. Wessels
T. Wessels-Hermans
Sittard: E. Bisschops-Wessels
J. Bisschops
Sittard: J. Wessels
G. Wessels-Verhooren
Sittard: J. Gielen-Wessels
L. Gielen
en haar kleinkinderen
Familie Spee
Familie Wessels

6135 BR Sittard, 16 maart 1981
Tunnelstraat 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 19 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus, Limbrichterveld-Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

†

Heden overleed in Hornerheide, voorzien van h.h. sacramenten der zieken, op 84-jarige leef[tijd] onze zorgzame vader, schoonvader, grootva[der] overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Harry Goessen

weduwnaar uit het eerste huwelijk van

Juliana Schüszter

weduwnaar uit het 2e huwelijk van

Gertruda Esser

De diepbedroefde famili[e]
Schaesberg: J. Goessen
F. Goessen-Jongen
Ubach o. Worms: H. Goessen
M. Goessen-Lommen
Schaesberg: E. Huyten-Goessen
H. Huyten
Spekholzerheide: L. Muyres-Goessen
J. Muyres
Düsseldorf (D): B. Wolf-Merkelbach
H. Wolf
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Goessen
Familie Schüszter-Kone[n]
Familie Esser

Ubach o. Worms, 15 maart 1981
Burg. Beckersstraat 23

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de beg[rafenis,] zal worden gehouden op donderdag 19 m[aart] as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Wau[bach.] Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

As. woensdagavond wordt in genoemde kerk [om] 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene ge[beden,] waarna eucharistieviering mede tot zijn int[entie.]

De dierbare overledene is opgebaard in de rouw[ka]pel van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Waub[ach.] Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, [ge]lieven deze advertentie als zodanig te willen [be]schouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte is, een week na het overlijden van zijn echtgenote, in de leeftijd van ruim 90 jaar, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Franciscus Willems

weduwnaar van

Anna Maria Offermans

Brunssum: W.W. Willems
A.H. Willems-Vaessen
Brunssum: J.J. Willems
J.H. Collaris
Brunssum: Ch. W. Willems
M.A. Willems-Tilmans
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Willems
Familie Offermans

Brunssum, 16 maart 1981.
Verpleeghuis Schuttershof.
Corr.adres: Julianastraat 20, 6441 BT Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 maart as. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag 18 maart zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bruidsshow

Op dinsdag 24 maart in de schouwburg te Heerlen.

Tevens showen wij kommuniejurkjes, lange avondjaponnen, enz.

Kaarten verkrijgbaar à ƒ 5,– bij

Bruidshuis Pereboom

Oranje Nassaustraat 27, Heerlen, tel. 045-712131

479,–

KNOPEN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN
PFAFF

Auto's en motoren

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Matra-Rancho 80; Horizon 1.5 SX (automaat) 80; Horizon GL '80, '79 en '78; Simca 1308 GT '78 en '76; Simca 1308 S '79; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Simca 1100 (automaat) '78; Simca 1100 LX '76; Simca 1100 ES '75; Simca 1100 GLS '74; Simca 1501 Spec. '74; Chrijsler 180 '76; Alfa Sud TI '77; Mini 1100 Spec. '78; Mazda 1300 '77; Peugeot 604 SL '76; Austin Allegro '75; Citroën 2 CV 6 '74; Mini 1000 '71; Simca 1100 stat. car '74; Mazda 929 '75; inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. R4 TL bwj. '76, te bevr. Klimmenderstr. 60 Klimmen.

---

†

Na een leven van eenvoud en liefde voor allen die haar omringden en naar wie haar intense belangstelling uitging, is heden zacht en kalm ingeslapen, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Cornelia Hubertina Nieste

echtgenote van wijlen

Christiaan Michiel Coenen

Heerlen: F.H.N. Coenen
Maastricht: N.L. Coenen
Valkenburg: M. op 't Root
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Nieste
Familie Coenen

6211 JL Maastricht, 15 maart 1981
Kleine Looierstraat 7

Eucharistieviering in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht op donderdag 19 maart as. om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis, aansluitend rozenkransgebed, woensdag as. om 18.30 uur in voornoemde basiliek.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wijck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wa[t zij] voor ons geweest is, berichten wij u dat God Zich heeft genomen, na een langdurige zie[kte,] voorzien van het h. sacrament der zieken, in de [leef]tijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmo[eder,] grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Johanna Kaas

weduwe van

Joseph Jacob Salden

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: J.O. Salden
A.M.E. Salden-Jeukens
Lilian - Jos
Ubach o. Worms: E.A. Salden
M.Th.J.G. Salden-Lips
Sandra - Mandy
Familie Kaas
Familie Salden

6372 JB Schaesberg, 15 maart 1981
Pastoor Schattenstraat 70

De plechtige eucharistieviering, gevolgd doo[r de] begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 m[aart] a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de [H.] Petrus en Paulus te Schaesberg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven [is er] geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overle[de]ne wordt gebeden op woensdag 18 maart a.s. [om] 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluit[end] avondmis tot mede-intentie.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Wever[zie]kenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen [ge]lieven deze advertentie als zodanig te willen [be]schouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat van ons is heengegaan, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. oliesel, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Steert

op de leeftijd van 64 jaar.

Nieuwenhagen: G. Vondenhof
K. Vondenhof-Boessen
Nieuwenhagen: J. Steert
T. Steert-Paulssen
Uden: K. Steert
M. Steert-van de Berg
Nieuwenhagen: T. Steert
en alle kleinkinderen

6391 KE Nieuwenhagen, 15 maart 1981
Pr. Hendrikstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 19 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoelenweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op woensdag 18 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat voorzien van de h.h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 54 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, mijn lieve echtgenote en onze zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Hubertina Catharina Cato Krops

echtgenote van

Hubertus Johannes Benden

De bedroefde familie:
Valkenburg: H.J. Benden
Gabriëlle
Suzanne
Familie Krops
Familie Benden

6301 GT Valkenburg Lb., 16 maart 1981
Koningin Julianalaan 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal woensdag om 19.00 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde medewerker

de heer

W. Pernot

Hij zal in onze herinnering blijven voortbestaan als een plichtsgetrouwe en prettige kollega.

Bestuur, direktie en medewerkers
van het Medisch Centrum Geleen

Het doet ons pijn u te moeten meedelen dat onze collega

Will Pernot

plotseling van ons is heengegaan.

Wij zullen zijn werklust, zijn collegialiteit en zijn humor nooit vergeten.

Collega's telefooncentrale
receptie, ziekenhuis Geleen

---

†

Heden moesten wij onverwacht voorgoed afsch[eid] nemen van onze dierbare oom en neef

Johan Bruls

weduwnaar van

Elisabeth Vroomen

op de leeftijd van 87 jaar.

Uit aller naam:
Familie Bruls
Familie Vroomen

15 maart 1981
Huize Tobias, kamer 423
Corr.adres: Vrusschenhusken 3, 6422 PL Hee[rlen]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden wo[rden] donderdag 19 maart 1981 om 11.00 uur in de [paro]chiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna [aan]sluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het k[erk]hof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, [is er] geen condoleren.

Avondmis woensdag 18 maart as. om 19.00 [uur]

Oom is opgebaard in de rouwkamer van het [uit]vaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstra[at] te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen al[s] woensdagavond van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden overleden

Gerrit Nijburg

echtgenoot van

Isabelle Ritzen

op de leeftijd van 43 jaar.

Uit aller naam:
Isabelle Nijburg-Ritzen

16 maart 1981.
Ligtenbergstraat 42, 6433 BT Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 19 maart 1981 om 14.00 uur in de parochiekerk van Montfort te Hoensbroek-Zuid, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen om 15.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis woensdag 18 maart as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen bericht mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zoals hij geleefd heeft, zo is hij ook van ons heengegaan, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Karl Klijn

echtgenoot van

Anna Maria Kooi

In dankbare herinnering:
Brunssum: A.M. Klijn-Kooi
Spanje: A. Grolle-Klijn
H. Grolle en kinderen
Brunssum: A. Bruls-Klijn
A. Bruls en kind
Brunssum: K. Klijn
E. Klijn-Onstein
en kinderen
Familie Klijn
Familie Kooi

Brunssum, 15 maart 1981
Brimmanshof 5

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 19 maart as. om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Brimmanshof 5 te Brunssum, van waar vertrek naar voornoemd crematorium om 11.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Staatsloterij 2e trekking

700ste Staatsloterij, 2e trekking 16 maart.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie R op het nummer: 02

Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer 02 van elk van de andere series.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie U op het nummer: 06

Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer 05 van elk van de andere series.

Prijzen van
ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers: 05
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers: 08
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 06
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 07
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 08
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 04
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: 05

ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 15 op alle nummers eindigende op:

Gewonnen prijzen kunnen na de derde tre[kking] worden geïnd.

Zetfouten voorbeho[uden]

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Dinsdag 17 maart 1981 ● Pagina 15

Treytel in z'n kuif gepikt ...

ALKMAAR – Eddy Treytel is laaiend. AZ'67 heeft de 34-jarige doelman, als eerste in de rij van veertien spelers van wie de contracten eind dit seizoen aflopen, een aanbieding gedaan die precies vijftig procent lager uitvalt dan zijn huidige verbintenis.

Treytel: „Ze stellen een contract voor één seizoen voor. Dat kan ik nog begrijpen, maar dat ik vijftig procent moet inleveren, kan er bij mij niet in."



● *EDDY TREYTEL ... woedend ...*

Tóch Schapendonk

ZEIST – Cees Schapendonk tóch bij de selectie van het Nederlands elftal. Met PSV'er Piet Wildschut is de nationale topscorer toegevoegd aan de groep van Kees Rijvers in plaats van Wim Jansen en Dick Nanninga die, zoals bekend, hebben afgehaakt.

Van der Poppe vanavond terug

MAASTRICHT – Bert van der Poppe, middenvelder van MVV, maakt vanavond zijn rentree in de hoofdmacht van de Geusselt-formatie tijdens de vriendschappelijke wedstrijd tegen de Deense kampioen Vejle BK. De blonde Noordhollander probeert wedstrijdritme op te doen na een schorsing van drie wedstrijden. MVV komt in het veld met een zo sterk mogelijke opstelling. De wedstrijd begint om half acht.



Thijssen hoog genoteerd

LONDEN – De Schot John Wark, spelend voor Ipswich Town, is door zijn collega's van de Engelse league gekozen tot voetballer van het jaar. Wark volgde Terry McDermott van Liverpool op. Ook de tweede en derde plaatsen waren voor spelers van Ipswich Town: Frans Thijssen en Paul Mariner.

Hidalgo laat alles bij 't oude

PARIJS -Vijf maanden na de overwinning op Ierland te Parijs (2–0) vertrouwt de Franse bondscoach Michel Hidalgo nog steeds op dezelfde spelers. In de groep van 22 man, voorlopig aangewezen voor de wedstrijd op 25 maart in Rotterdam tegen Oranje, staat het complete elftal dat op 28 oktober in Parijs tegen de Ieren voetbalde.

Dat elftal luidde: Dropsy (Strasbourg), Battiston (St. Etienne), Specht (Strasbourg), Bossis (Nantes), Lopez (St. Etienne), Larios, Platini (St. Etienne), Tigana (Lyon), Rocheteau (Paris SG), Lacombe (Bordeaux), Six (Strasbourg).

De andere elf die op de lijst van 22 voorkomen zijn: Castaneda (St. Etienne), Ettori (Monaco), Janvion (St. Etienne), Ruty (Sochaux), Tusseau (Nantes), Christophe en Moizan (Monaco), Giresse (Bordeaux), Amisse (Nantes), Rouyer (Nancy), Zimako (St. Etienne).

In de vriendschappelijke wedstrijd tegen Spanje, op 18 februari in Madrid, die Frankrijk met 0–1 verloor, speelde Hidalgo met: Castaneda, Lopez, Janvion, Specht, Bossis, Moizan, Platini, Larios, Christophe, Baronchelli, Six.

Popovic volgt Hans Croon op

WAREGEM – Sandor Popovic, trainer van SVV, wordt opvolger van Hans Croon bij Waregem. Croon die bij die Belgische club niet heeft kunnen zorgen voor hogere toeschouwersaantallen, mag aam het einde van het seizoen vertrekken. Voor Popovic betekent de switch een hele vooruitgang. In Schiedam is de Hongaar part-time-trainer; bij Waregem krijgt hij een betaalde dagtaak.

BRUSSEL – Voor de kwalificatiewedstrijd in de voorronden van het WK-toernooi op 25 maart tegen Ierland heeft de Belgische bondscoach Guy Thijs twee nieuwelingen opgeroepen. Wim de Coninck van Waregem en Maurice de Schrijver van Lokeren.

BRUSSEL – In de halve finales van de Belgische voetbalbeker speelt Waterschei zijn eerste wedstrijd thuis tegen Standard Luik. De andere wedstrijd is Lierse SK-Lokeren.

TV-voetbal

Samenvattingen Feyenoord en AZ

HILVERSUM – Er komen geen directe televisie-uitzendingen van de Europacupwedstrijden die Feyenoord en AZ'67 morgen spelen; wél samenvattingen later in de avond. De oorzaak daarvan is dat beide wedstrijden (Feyenoord-Slavia Sofia en Lokeren-AZ'67) op hetzelfde tijdstip beginnen. Ook is het Feyenoord-stadion nog lang niet uitverkocht. De samenvattingen komen vanaf 22.40 uur op Nederland 1.

Directe reportage interland onzeker

BRUSSEL – De Belgische voetbalbond zal pas zeer laat de beslissing nemen of de NOS de interland Nederland-Frankrijk op 25 maart in Rotterdam direct mag uitzenden. Dezelfde avond komt België in Brussel uit tegen Ierland. Tussen de Belgische, Nederlandse en Westduitse voetbalbond loopt de afspraak dat zij mede kunnen beslissen over het al of niet uitzenden van voetbalwedstrijden. In het verleden zijn er al vaker problemen geweest. Vooral de Belgen vrezen dat zij hun stadion niet vol krijgen als de Nederlandse televisie rechtstreeks verslag doet van een voetbalwedstrijd. Met name in Vlaanderen en Brussel wordt zeer vaak op Nederland afgestemd.

SARONNI EN MOSER SAMEN OP STAP

Raas: 'Ineens waren ze weg'

door wiel verheesen

CIVITANOVA MARCHE – Het Italiaans festival in Tirreno-Adriatico duurt voort. De ontknoping in de tweede etappe bracht de tifosi tot laaiend enthousiasme, omdat de strijd voor de ritoverwinning door Giuseppe Saronni en Francesco Moser werd uitgevochten. Saronni won. Moser werd dus tweede en bleef hoog in het algemeen klassement op deze plaats staan, omdat het eerste deel van het opnieuw versplinterde peloton de schade tot 53 seconden wist te beperken.

In de hoofdmacht had Marino Amadori derhalve alle reden om met een glimlach de eindstreep te passeren. De achterstand van hem op de koplopers en de bonificatie die Saronni en Moser veroverden, waren immers te weinig om Amadori weer terug te zetten uit de spits van het klassement. Het peloton, waarvan Amadori deel uitmaakte, werd door Jan Raas aangevoerd, hetgeen de Zeeuw derhalve de derde plaats opleverde.

Verrast

„Evenals de rest werd ik ongeveer 30 kilometer voor het einde verrast door de demaragge van Saronni en Moser", aldus Jan Raas. „Er was net tevoren een einde gekomen aan een ontsnapping waarbij niemand van onze ploeg betrokken was. Nauwelijks was de hergroepering een feit of toen flitsten de twee Italianen plotseling weg. Het gebeurde op een steil klimmetje. Ze waren weg voor ik er erg in had. Ik reed in twintigste positie. Natuurlijk maakten Saronni en Moser gebruik van het feit dat ze veel beter dan wij het terrein kennen."

Jan Raas was in de jacht op de twee campionissimi overigens sterker door ploegmakkers omringd dan daags tevoren.

Bert Oosterbosch („Er wordt hier harder gekoerst dan in Parijs-Nice"), Henk Lubberding en Joop Zoetemelk fietsten dit keer bij het voorste deel van de meute. Dat de renners van Peter Post kort voor de beslissende uitval niet vertegenwoordigd waren in die vluchtersgroep van bijna twintig man, was natuurlijk een verrassing.



● *De tifosi konden gisteren juichen. Saronni (winnaar) en Moser met voorsprong aan de finish.*

Het was vooral een opmerkelijke situatie omdat onder anderen Moser, Saronni, Hinault, Braun, Mutter, Fuchs, Nilsson, Panizza, Martinelli, Leguilloux, Vandi en Mazzantini in het eerste gelid zaten. De wielerhistorie van de laatste jaren maakte altijd duidelijk dat dergelijke ontsnappingen zelden of nooit plaatsvonden zonder een paar leden uit het Raleigh-bolwerk.

Geen paniek

„We raakten niet in paniek bij deze serieuze poging ons kwijt te raken, vertelde Raas over de sneltreinvaart waarmee de uitgebreide kopgroep op geaccidenteerd terrein naar de finish snelde. „Met zes man nestelden wij ons op kop van de grote groep, waardoor de achterstand weggewerkt kon worden. Dat we naderhand toch nog verrast werden door Moser en Saronni was jammer, maar desondanks geen reden om het somber in te zien voor de komende dagen."

Met de dingen die nog te gebeuren staan, bedoelde de winnaar van de Omloop Het Volk uiteraard de klassieker Milaan-San Remo die zaterdag wordt verreden. „Zo vlak voor deze belangrijke wedstrijd gaan Moser en Saronni eigenlijk toch wel erg diep in hun reserves", meende Raas. „Of dat de ideale voorbereiding op de krachtmeting van 21 maart is, kan ik nu niet beoordelen. Vergeet trouwens niet dat die twee Italianen dit keer erg gebrand zijn op de overwinning in Tirreno-Adriatico. Doordat het deelnemersveld onder meer wereldkampioen Hinault en onze ploeg in de gelederen heeft, om over de andere bekende figuren nog maar te zwijgen, telt de eindzege meer dan anders. Wellicht dat Moser en Saronni zich zelfs laten opjagen door de Italiaanse pers".

Hoop

Jan Raas gisteren dus als enige buitenlander bij de eerste vijf. „Er komen nog twee etappes voordat donderdag de tijdrit in San Benedetto del Tronto plaatsvindt", merkte wereldkampioen van 1979 op. Met andere woorden: Jan Raas geeft zijn hoop op een ritoverwinning allerminst op.

Tweede etappe, Chianciano Terme-Civitanova Marche 222 km: 1. Saronni 5.19.38 (met bon. 5.19.30), 2. Moser z.t. (met bon. 5.19.34), 3. Raas 5.20.31 (met bon. 5.20.30), 4. Bontempi, 5. Mantovani, 6. Van Calster, 7. Fernandez, 8. Gavazzi, 9. Mutter, 10. Bincoletto, 11. Ceruti, 12. De Wilde, 13. Suarez Cuevas, 14. Van den Brande, 15. Renosto allen z.t. als Raas, 27. Broers op 53 sec., 31. Hinault, 38. Amadori, 39. Lubberding, 44. Oosterbosch, 61. Zoetemelk allen z.t., 88. Knetemann op 2.04, 91. Jonkers z.t., 95. Schuiten z.t., 98. Van Vliet z.t., 128. Priem op 8.59, 131. Van den Hoek z.t.

Algemeen klassement: 1. Amadori 10.29.15, 2. Saronni op 43 sec., 3. Moser op 45 sec., 4. Hinault op 1.46, 5. Mutter op 1.49, 6. Maestrelli z.t., 7. Braun op 1.50, 8. Raas op 1.53, 9. Leali op 1.54, 10. Gradi op 1.57, 11. Fraccaro z.t., 12. Chinetti op 2.00, 13. Vandi op 2.01, 14. Torelli z.t., 15. Fuchs op 2.02. 17. Lubberding op 2.03, 58. Broers op 3.24, 89. Knetemann op 8.40, 91. Oosterbosch op 9.02, 93. Zoetemelk op 9.25, 99. Schuiten op 10.15, 103. Van Vliet op 10.26, 109. Jonkers op 10.32, 129. Priem op 17.16, 130. Van den Hoek op 17.21.

Daverende start Eric Wilborts

ROTTERDAM – Eric Wilborts zorgde op de eerste dag van het ABN-tennistoernooi in Rotterdam voor sensatie. De 16-jarige Brabander versloeg in de eerste ronde de Amerikaan Pat Dupré (2–6, 6–4, 6–4). Twee jaar geleden stond Dupré nog in de halve finales van het Wimbledontoernooi. Met een fikse dosis brutaliteit trok Eric Wilborts echter de partij naar zich toe.

Fred de Bruyne maakt brokken

LE CASTELLET – Fred de Bruyne, ploegleider van de sterk rijdende DAF Trucks-equipe in Parijs-Nice, veroorzaakte tijdens de vijfde etappe met zijn wagen een valpartij. Noël de Jonckheere en Ronny Naets werden daarvan de dupe. De Jonckheere brak een sleutelbeen; Naets liep schaafwonden op. Fred de Bruyne kreeg voor zijn „stuntwerk" een boete van 100 gulden. Intussen is ook Daniël Willems uit Parijs-Nice verdwenen. Hij stapte af wegens bronchitis. In zijn plaats start zaterdag Theo de Rooy in Milaan-San Remo (zie verder sport 2).

Trainersmutaties

HEERLEN – Trainer Henri Sneepers gaat FC Gulpen aan het eind van dit seizoen verlaten. Leon Wevers heeft het contract met RKVCL met een jaar verlengd. Wevers begint nu aan zijn tweede seizoen bij de vierdeklasser.

DALLAS – Martina Navratilova won zonder problemen de finale van het tennistoernooi van Dallas. De Tsjechische klopte de Amerikaanse Pam Shriver met 6–2, 6–4. Het was haar vierde zege in het wintercircuit.

Turnzilver

SCHAGEN – Marjon Fijen van Eendracht Kerkrade en Fabienne Schätzler van Swentibold Sittard wonnen zilver tijdens de nationale turnfinales van de NKGB. Marjon Fijen pakte die medaille bij de meisjes-adspiranten: Fabienne Schätzler werd tweede bij de meisjes. Mandy Maass van Hercules Reuver eindigde als negende bij de meisjes-adspiranten.

Limburgse paarden winnen op Duindigt

WASSENAAR – Tijdens de openingskoersen op Duindigt hebben Limburgse stallen niet minder dan vier winnaars geleverd. Bij de dravers won Hennie Grift met de veelbelovende Tacho V de Violenprijs, waarin Jan Wagenaar met Uniek Palate het liet afweten. Tacho V vijzelde zijn record op van 1.24.4 naar 1.24.1.

Bij de volbloeds eindigden alle drie rennen in Limburgse overwinningen. Trainer Math Snackers had in Sea Dove een uitstekende winnaar van de tweede afdeling van de Lenteprijs. Limburgse eigenaar J. Kunkels zag zijn bij Hans Wolffers in training zijnde Blakey Ridge zegevieren in de eerste afdeling van de Lenteprijs en mevr. Goedkoop zag haar eigen Job Palats onder Terry Cain de derde ren voor haar rekening nemen.

George Kessler is er niet gerust op

ALKMAAR – Volgens George Kessler zit AZ'67 nog lang niet in de halve finale van het Uefacuptoernooi. „Ondanks de 2–0-overwinning in de eerste wedstrijd tegen Lokeren, ben ik er niet helemaal gerust op."

„Ik geloof", zo stelt Kessler, „dat Lokeren een ervaren tegenstander is die op eigen veld tot opvallende verrichtingen kan komen. Hadden we in Alkmaar een derde treffer gescoord, dan zou dat ongetwijfeld een te zeker gevoel hebben gegeven. In deze situatie is de ploeg ervan doordrongen dat er woensdag geconcentreerd gevoetbald zal moeten worden. Want één ding beloof ik op voorhand: het zal er in Lokeren heet aan toe gaan."

Les

Vandaar ook dat de oefenmeester van de Alkmaarders zich met name gistermorgen heeft beziggehouden met Pier Tol en Kurt Welzl, de twee spitsen. Niet om hen nogmaals van het belang van de confrontatie tegen Lokeren te overtuigen, maar om hun optreden tegen FC Den Haag en Sparta aan de kaak te stellen.

„Welzl en Tol – de laatste in mindere mate – moeten niet via persoonlijke acties proberen topscorers van Nederland te worden. Ook zij moeten het eigenbelang opofferen voor het belang van de ploeg. Az moet het nu eenmaal hebben van sterk, snel en collectief spel. Dat is dit seizoen meerdere keren gebleken. Het gaat bij AZ niet om individuele acties. Die les heb ik getrokken na het duel tegen Sparta."

De terugkeer van de Deen Preben Larsen in de Lokeren-formatie na diens schorsing in het eerste kwartfinaletreffen, verontrust George Kessler geenszins. „Richard van der Meer heeft de taak om Larsen anderhalf uur te schaduwen. Hij heeft daar de nodige ervaring mee opgedaan tijdens het treffen in onze voorbereiding op de competitie, toen we vriendschappelijk tegen Lokeren speelden."



● *AZ-onderonsje tussen Peters, Kessler en Tol. Jan Peters heeft een (lichte) blessure.*

Jan Peters

Kessler heeft zijn formatie voor het duel tegen Lokeren niet gewijzigd. De kuitspierblessure die Hovenkamp zaterdag tegen Sparta opliep, blijkt nauwelijks gevolgen te hebben. „Het enige probleem, als je dat een probleem zou mogen noemen, is op dit moment Jan Peters. Hij klaagt over een liesblessure, maar volgens de medische staf vormt die blessure geen beletsel om toch te spelen."

†

Nadat hij was voorzien van het h. sacrament der zieken, is na een langdurige ziekte in kliniek St.-Odilia te Geleen van ons heengegaan, in zijn 64e levensjaar, onze innig geliefde broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Janssen

Voor zijn zielerust vragen uw gebed:

Spaubeek: **M. Limpens-Janssen**
P. Limpens en kinderen
Neerbeek-Beek: **A. Geilkens-Janssen**
L. Geilkens en kinderen
Familie Janssen

6191 HL Neerbeek, 16 maart 1981
Dorpsstraat 78

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 19 maart as. om 10.30 uur in de St.-Callistuskerk te Neerbeek.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Woensdag zal in de eucharistieviering om 19.00 uur de overledene in voornoemde kerk bijzonder worden herdacht.

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond is toch nog vrij plotseling voor altijd ingeslapen, onze lieve vader, opa en vriend

Cornelis Timmermans

weduwnaar van

Celestina Petronella de Moor

in de ouderdom van 80 jaar.

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **J.J. Timmermans**
G.H. Timmermans-Triepels
C.J.M. Timmermans
J. Venneman
Familie Timmermans
Familie de Moor

6464 XL Kerkrade, 15 maart 1981
Kastanjestraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.

Woensdag 18 maart zal vader worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.15 tot 19.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de overweldigende belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van

Jo Janssen

is het niet mogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.

Uw medeleven is voor ons een grote steun geweest.

Cis Janssen-van Kempen
Hans en Thijs
Familie Janssen
Familie van Kempen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 maart a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare zuster, schoonzuster en onze tante

Helena Hubertina Tax-Janssen

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Janssen
Familie Tax

Susteren, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 22 maart 1981 om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Auto's en motoren

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

RUILMOTOREN Merc. +»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '75, tel. 04492-2195.

GER LUKASSEN automobielen Kerkrade! Alleen eerste klas automob.! Keus uit ± 60 auto's. Ford Mustang Ghia, zilvermetal. coupé, alle access. 9 maanden oud; Honda Prelude '80, roodmetall. veel access.; Mercedes 350 SLC coupé, type '76, zilver, autom. schuifd.; Ford Mustang Cobra Turbo, 4 cyl., type '80, wit, zeer zuinig; Mercedes 230, 4 cyl., type '80, wit, autom.; Granada 2.3 luxe autom. zilver, '78; Porsche 924, '79, zwart; Porsche 911 Targa, blauwmetall. als nieuw; Opel Kadett 1980, goudkl; Opel Rekord 2. L 1980, rood, 4-drs; Opel 2.3 Luxe, diesel, 5-drs, caravan-rood; Audi 80 GLS, zilver, type '80, 4-drs, zeldz. mooi; BMW 520, 1979, zilver, '74 525, '79 beige, 316 '78 geel; Austin Allegro 1500 HL autom. 7 mnd oud, zilver; Mazda 121 '78, groen; Celeste '78, rood, Capri 2000 S rood, '78, ƒ 7800,-; Capri 1600 XL, '75, zilver ƒ 4500,-, Camaro '78, gas, autom. bruin; Pontiac '77, 6-cyl. gas, Peugeot 504 luxe, beige, diesel, bj. '78, koopje, Fiat 132, zilver, type '80, diesel, 4-drs, zilver, AMC concorde, type '80, autom.; Simca 1100 LX '77, zwart; Simca 1100, tourist de luxe, '74, rood; Passat stationcar '76, rood; Alfa 1.8 Lusso '79, bruin, 5 versn.; Citroën Pallas CX 2500 '79, ƒ 10.700,-, Chevrolet stationc. '76, bruin; Audi 100 GL '78, geel ƒ 7500,-, Renault R. 17 TS '77 ƒ 3750,-, Golf L '76 ƒ 4250,-, Mini '76 ƒ 2200,-, Marina '76, rood diverse inruilw. volledige garantie, alle keuringen toegestaan, ook ruil en inkoop, direkte financ., Lukassen automob., Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett, type '75, vr.pr. ƒ 3000,-, Jac. Schreursstr. 18, Haanrade.

AUTO'S te k. gevraagd. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. 045-452144.

Te k. Toyota HEFTRUCK in pr. st. 045-311184.

Schade en SPUITWERK tevens verh. spuit, droog, moffelcabine, ook m. spuiter, Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-312271.

Te k. CITROËN GS Club, bjr. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721822. Na 16 uur.

Te k. RENAULT 5 TL met nwe. banden en nwe. accu, i.z.g.st. Bwjr. '73, ƒ 1650,-, Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. MERCEDES 300 D, 1978, kl. wit, getinte ruiten, schuifdak, radio Bamberg. Km.st. 12.500, in uitmuntende staat. Pr. ƒ 27.500,-, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Wij bieden aan: 2 CHRYSLER Horizon '78 metall.rood à ƒ 10.000,-; Chrysler metall.grijs '78 ƒ 8500,-, 1308 GT; Chrysler 1308 GLS metall.groen '78 ƒ 8500,-; Chrysler 1307 GLS metall.bruin '77 ƒ 7000,-; Chrysler 1307 GLS geel met zwart vinyldak '77 ƒ 8000,-; Chrysler 1308 excl. '78 met LPG ƒ 7600,-; Simca 1301 S metall.groen '74 ƒ 2000,-; Simca 1100 GLS groen '76 ƒ 3500,-; Sunbeam 1.3 LS rood '79 ƒ 6900,-; Sunbeam 1.6 GLS metall.groen '78 stationcar ƒ 9000,-; BMW 2500 rood '71 ƒ 1750,-; Volkswagen Scirocco '79 6000 km, metall.grijs ƒ 16.000,-; Mercedes Benz 208 vrachtauto open bak met huif '78 43.000 km ƒ 15.000,-; Chrysler 108 '75 metall.bruin ƒ 950,-; Simca 1100 special '75 metall.bruin ƒ 750,-; aankopen boven ƒ 10.000,- zes maanden garantie; aankopen boven ƒ 3000,- drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins, Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen.

Weg. omstandigh. CITROËN 2200 CX super type '76, kl. zilver, roestvrij, trekh., radio-cass., jaloezie op achterruit, gasinst. enz. Mooi autokoopje ƒ 4950,-. Schepenstr. 15, Brunssum na 4 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor de tijd dat wij hem bij ons mochten hebben, geven wij u kennis van het overlijden van onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Einmahl

in de leeftijd van 76 jaar.

Uit aller naam:
Familie Einmahl

Vijlen 15 maart 1981
Camerig 1
Corr.adres: Bommerigerweg 32, 6281 BT Mechelen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Epen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag 18 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

RENAULT R6 TL '78; Ford Taunus 1600 '77, beige; Mazda 323 '79, zilvergrijs; BMW R 60-6 '76, groen. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard. Tel. 04490-12814.

Te k. onder garantie: AUDI 100GLS, 78. Opel Manta 1900 cc, 3 drs., 79. Toyota Celica 1600 liftback 77. Opel Manta 1600 S 76. Ford Capri 1600 GL, 76, 75. Mazda 818 74 ƒ 3000. Ford Fiesta 1100 78. Opel Ascona 74 ƒ 2500. Ford Mustang II 74 ƒ 4500. Opel Manta 1600 72 ƒ 2000. Mini Estate 76 ƒ 3500. Mercedes 220 D 74 ƒ 8500. VW Golf 1100 76. Mitsubishi Celeste 77. Opel Kadett Caravan 76. Auto's onder garantie financiering en inruil. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt). Tel. 045-314175 Schaesberg.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. GOLF GTI, marsrood, bwj. okt. '77, kmst. 40.000, 1e eig. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. LT 28, taxi-uitv. benzine met gasinst. oranje, bwj. dec. '77 en febr. '78. Autobedr. F. Klijn, Economiestr. 47, achter de Herschi, Hoensbroek, tel. 045-220955.

PEUGEOT GLD Diesel '77 en Ford Taunus combi '73, tegen interessante prijs. Alleen na 18 u. Tel. 04752-1813.

AUTO's te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 meteen contant geld, tel. 04405-2896.

KADETT automatic '78, Kadett city '79, Kadett coupé 16 S '79, Kadett spec. '78 3x en '77 2x en '74, Kadett stat. car '77, Renault 5 TL '74, Simca 1100 '76, Manta 19S '74, Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. RENAULT, R 4 bestel '77, R 6 TL '76, R 12 TL break '78, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

MAZDA 323 met gas '78, Mazda 818 sedan '77, Mazda 616 sedan '76, '78, Mazda 929 hardtop '75, Mazda 626 sedan met gas '79, Ford 1600 L '76, Ford Escort 1.3 L '79, Ford Escort 1.3 automaat '78. Alle nieuwe Mazda-modellen voorradig!!! Mazda Bovag-garantie, autobedrijf Leymborgh b.v., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. DIANA 1973, pr.n.o.t.k. Tel. 04446-3246.

Te k. bestel EEND '75, motor defect, reserve motor aanwezig, tel. 045-213516.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

CHEVROLET Corvette Targa L-82 automaat duurste uitvoering nieuw '80, VW Golf GTI zwart met opendak enz. als nieuw '78 en '77, VW Polo LS '78 zeer mooi, Audi 100 5E GL '78, Peugeot 304GL met gas '76, Lancia 1300 coupé '77, Mercedes 300 diesel 5 cyl. met schuifdak enz. '76, Opel Manta 1600S '76, Citroën GS 1220 Club '77, Mini 1100S 7000 km, nieuw, Mitsubishi 1600 Celeste GT '77, Datsun GT '77, Datsun 120Y de luxe '76, Sunbeam 1600 GLS '75, Mercedes 407 diesel bestelbus met zijdeur '78 als nieuw elke keuring toegestaan. Garantie 3 mnd, of 10.000km. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL) Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536, 720939.

Te k. FORD Taunus bwj. '72 pr. n.o.t.k. na 18 uur, vrijd. geh. dag. Hunnecum 12A, Nuth, tel. 04447-3508.

Te k. of te ruil teg. kleinere wagen OPEL Ascona bwj. '73. Jan Steenstr. 110, Sittard, 04490-18394.

Mooie TAUNUS 1300L bwj. '75, radio-cass. enz. ƒ 2950,–, inr. mog. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade.

Te k. SIMCA 1308 GLS, bwj. aug. '78, goud metallic, alu. sportvelgen, veel accessoires, Essenstr. 5, Brunssum, tel. 045-259421 na 18.00 uur.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. MERCEDES 280 SE '76 LPG veel extra's ƒ 14750,–, Peugeot 604 SL aut. op gas '77 ƒ 6750,–, Renault 15 TS ƒ 2750,–, Mazda 818 stationcar '77 ƒ 3750,–, Renault 5 TS '76 ƒ 3750,–, BMW 2800 '75 ƒ 3750,–, Granada 2300 '75 coupé ƒ 2250,–, Peugeot 504 L '77 ƒ 4950,–, Mercedes 230 '72 ƒ 1750,–, Austin Allegro '76 ƒ 1950,–, Mazda 1300 '77 ƒ 2950,–, Simca stationcar op gas '75 ƒ 1750,–. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

VW KEVER 1302 bj. '72, zeldzaam mooi, zeer goed, ƒ 800,–, Simca 1000 speciaal, bj. '74, in pr. st. ƒ 550,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 218573.

Let op, INRUILERS! Opel Kadett 1200 met LPG '75 ƒ 2.400,–, Datsun 120 Y T '75, ƒ 1950,–, Simca 1100 3-drs. '76 ƒ 1400,–, Honda Civic 1200 type 3-drs. '76 ƒ 3950,–, Subaru 1400 GSR-coupé ƒ 3950,–, nw . model Opel Rekord 1700 '78 ƒ 9.950,–, Ford Taunus 1600 L dec. '77 ƒ 6950,–, Talbot 3-drs. type 1000 '80 ƒ 6950,–, BMW 2002-schuifd. enz. 'n plaatje bwj. '75 ƒ 6750,–. Honda Prelude bwj. '80 ƒ 15.500,– steeds wisselende voorraad! Auto Roda-Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. FORD Mustang II auto. 6 cyl. bwj. '74, veel assec. Jos. Klijnenlaan 140 Geleen.

WA en all risks honderden gulden GOEDKOPER bel. 045-317982. Ook motoren en financ.

Te k. VAUXHALL VIVA bwj. '74 te bevr. na 17.00 uur, Baanstr. 73, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1301 '73, prima i.o. ƒ 400,– weg. plaatsgebr. Burg. Loysonstr. 18, Nieuwenhagen.

Occasions van uw Suzuki-Subaru-dealer Bos Heerlen BV. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs: SIMCA 1100 LE-LX-GLX-special '77, '78; Simca 1307 GLS-1308, GLS-L308 GT '77; Talbot 1510 GLS i.st.v.nw. '79; Simca Horizon 1.3 GLS '78; Opel Kadett '76; VW Golf S '76; Sunbeam 1.6 GLS '80; Dodge Aspen coupé '79; voor de liefhebber: 1x Simca 1200 S coupé '69 ƒ 3500,- en diverse andere wagens. Doorlopend grote autoshow van Suzuki met o.a. de nieuwe Alto en de gehele Subaru lijn.

Te k. DAF 66 SL prima lopend met radio, bwj. '73, pr. ƒ 750,-. Te bevr. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. HARLEY DAVIDSON 175 cc, off the road, bwj. '78, t.b.b. tel. 045-721286 tussen 17 en 18 uur.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie, all-round service onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk. CHEVROLET Sport type 20 extra lang geheel compleet fabrieksingericht 0 '81. VW Golf 1100 de luxe '76. BMW 316 kleur zwart Opel Kadett 1300 de luxe model 11 mnd. oud, oranje Ford Fiësta 1100 de luxe '77. Ford Escort 1300 de luxe goudm. 10-'77. Ford Escort 1300 de luxe blauwm. '77. Ford Escort 1100 de luxe bruin Ford Taunus 1600 de luxe blauw, 12-'78. Kadett 12N Special 4-deurs, oranje '78. Kadett City 12N Special stationcar 11-'78. Kadett 12N Special stationcar groenm. '78. Kadett 12N Special 16.000 km oranje 11 '78. Kadett 12N Special .blauw '77. Kadett City Special groenm. '77. Kadett City Special monzablauw '76. Kadett 12N Special koer '74. Mazda 323 ES 3 de luxe groen 11-'78. Mazda ES 3 de luxe zilver '78. Manta 19N sportieve sign.blauw '76. Manta 16N '76. Manta 19N oranje '76. Datsun Cherry 120 AF II de luxe coupé blauw '77. Mazda groen '74. Dit alles bij Leijenaars-Autocentrale Hoenstraat 143 t/m 153, Hoensbroek.

DAF-PLOEG BEWAAKT LEIDER PARIJS-NICE SCHERP

Van der Poel houdt stand

Van onze verslaggever

LA CASTELLET – Voor Adrie van der Poel is het wennen. De rol die hij na het veroveren van de witte leiderstrui in Parijs-Nice kreeg toebedeeld, betekent zo'n ingrijpende verandering voor hem dat hij in zijn eerste etappe als kopman regelmatig de rug kromde voor knechtenwerk. De macht der gewoonte. Van der Poel: „Ik moest mezelf steeds corrigeren en inhouden om niet het vuile werk te gaan doen. Wat een verschil ... Ik wist niet waar ik het had ..."

Ploegleider Fred de Bruyne groepeerde de rond hem een cordon knechten die hun waarde bewezen door de manier waarop ze in de vijfde rit onder een bombardement van aanvallen, kopman Adrie van der Poel veilig naar het eindpunt Le Castellet voerden. Van der Poel eindigde in de door de Zweed Prim gewonnen etappe als zevende. Dat was ruim voldoende.

Controle

De ene demarrage na de andere had de DAF-renners tot diep onder in de beugel gedwongen. Het controlewerk van elke ontsnapping lag met het volle gewicht op hun schouders, want andere belanghebbenden waren er niet. „Logisch dat ze het ons allemaal lieten opknappen", zei Adrie van der Poel over de inspanningen die men vanuit de concurrerende kampen van Fons de Wolf en Stephen Roche opdrong. Centraal stond daarbij de beklimming van de Col de L'Espigoulier (728 meter), een uiterst lastige berg die in de Tour de France tot de 2e categorie behoort. Knelpunt voor Van der Poel werd in de beklimming het moment waarop de nummer twee van het algemeen klassement, de Ier Roche, demarreerde. Hij joeg achter een kopgroep waarin Peter Zijerveld uit Alphen aan de Rijn een opvallende rol vervulde. Na in de Ruta del Sol het bergklassement te hebben gewonnen, is hij in deze Parijs-Nice grote aandacht naar zich aan het toetrekken door de wijze waarop hij klimt. Op de Ventoux liet hij dit weekeinde een sterke indruk na en op de Espigoulier imponeerde hij andermaal.

Nerveus

Toen Stephan Roche naar Zijerveld en diens medevluchters sprong, kreeg Van der Poel het even te kwaad met die situatie. „Hij werd nerveus", meldde Kuiper later over dat moment, „maar ik heb hem gezegd dat hij zich nergens zenuwachtig over moest maken omdat we in de afdaling absoluut zeker bij zouden komen."

Dat gebeurde en toen lag er voor Adrie van der Poel geen enkel probleem meer. Zijn concurrenten hebben inmiddels uitgemaakt dat het niet mee zal vallen om hun Nederlandse rivaal van zijn eerste plaats te verdringen.

De spannende vraag is nu hoe Adrie van der Poel zich houdt in de laatste krachtproef: een 11 kilometer lange tijdrit die morgen de beslissing brengt op de Col d'Eze.

Het is een volkomen open vraag wat daar zal kunnen gebeuren omdat geen van de drie renners die het klassement aanvoeren (Van der Poel, Roche en De Wolf) bij de beroepsrenners ooit een dergelijke krachtproef hebben ondergaan.

Vijfde etappe, Miramas-Le Castellet, 175 km: 1. Prim 4.47.51 (met bon. 4.47.41); 2. Arnaud 4.47.52 (met bon. 4.47.47); 3. Van den Haute 4.47.55 (met bon. 4.47.53); 4. Clère 4.47.56; 5. Simon; 6. De Vlaeminck; 7. Van der Poel; 8. Anderson; 9. De Wolf; 10. Jacobs; 11. Bossis; 12. Pescheux; 13. Delcroix; 14. Hosotte; 15. Van Tilborg; 16. Van Dongen; 18. Van Houwelingen; 21. Pirard; 22. Havik; 25. Fons van Katwijk; 29. Van Peer; 30. Nieuwdorp; 34. Schipper; 40. Zijerveld; 42. Kuiper, allen z.t. als Clère; 67. Van Vlimmeren 4.56.30; 69. Groen z.t.; 70. Piet van Katwijk z.t.

Algemeen klassement: 1. Van der Poel 23.45.57; 2. Roche op 14 sec.; 3. De Wolf op 25 sec.; 4. Bazzo op 1.26; 5. Zijerveld op 1.57; 6. Alfonsel op 2.00; 7. Beucherie op 2.14; 8. Bossis op 3.25; 9. Prim op 6.43; 10. De Vlaeminck op 6.49; 11. Schipper op 8.48; 12. Kuiper op 9.18; 13. Mathis op 9.31; 14. Laurent op 9.33; 15. Clère z.t.; 32. Nieuwdorp 24.01.26; 38. Van Peer 24.04.33; 46. Pirard 24.09.41; 51. Van Houwelingen 24.11.42; 56. Havik 24.13.15; 67. Van Tilborg 24.21.49; 72. Fons van Katwijk 24.25.36; 78. Van Dongen 24.32.51; 80. Piet van Katwijk 24.34.24; 81. Groen 24.34.44; 86. Van Vlimmeren 25.00.38.



● *Ze kijken dan wel wat pips, maar dit DAF Trucks-tweetal heeft voorlopig in Parijs-Nice de troeven in handen. Adrie van der Poel als leider in het algemeen klassement en Roger de Vlaeminck, nummer één in het puntenklassement.*

Biljartkampioenen

HEERLEN – In het district Zuid-Limburg van de KNBB dienden zich vier nieuwe biljartkampioenen aan. Het zijn: Waubach 2 in de eerste klasse B; Concordia 3 in 4C; Stein 3 in 5A en Baandert 4 in 5C. Ander nieuws uit de biljartsport: Roland Lemmens uit Ulestraten mag op uitnodiging van het Fonds Leo van der Kar vier extra trainingen onder hoede van Tony Schraauwen in Papendal gaan volgen.

Buchten-COV 8–2

BUCHTEN – Er is in het afgelopen weekeinde tóch een amateurcompetitiewedstrijd gespeeld. Voor het bekend worden van de afgelasting op zaterdagavond was de wedstrijd Buchten-COV in de vierde klasse D al achter de rug. Uitslag 8–2.

Fortuna-supporters

SITTARD – Bij voldoende deelname organiseert de supportersclub van Fortuna Sittard voor zondag een busreis naar de uitwedstrijd tegen FC Amsterdam. Kosten vijftien gulden, leden van de supportersclub krijgen reductie. Vertrektijd 10.30 uur Geleen-centrum, 10.45 uur Baandert. Opgeven tot vrijdagavond 18.00 uur bij sigarenmagazijn Keysers, Markt 32 te Sittard en H. Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen.

SVN tegen Heer

NIEUWENHAGEN – SVN en Heer spelen vanavond een oefenwedstrijd op het terrein aan de Kerkstraat in Nieuwenhagen. Aftrap om 20 uur. Vanavond is voorts het oefenduel Susteren-RKONS (19.30 uur).

LD-servicepakket Grote Prijs België

Van onze sportredactie

HEERLEN – Met ingang van vandaag pakt het LIMBURGS DAGBLAD uit met een attractief servicepakket in het kader van de Grote Prijs van België Formule 1, op 17 mei geprogrammeerd op het circuit van Zolder (zie het LIMBURGS DAGBLAD d.d. 14 maart j.l.).

Het pakket bestaat uit een stickeractie en voorverkoop van GP-kaarten tegen gereduceerde prijzen.

De stickeractie: op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD zijn GP-stickers gratis verkrijgbaar die bedoeld zijn om op de achterruiten van auto's te plakken. Iedere automobilist(e) met een GP-sticker op de achterruit van zijn/haar wagen heeft de kans winnaar of winnares te worden van vele prijzen, o.a. Renaults 5, Canon-camera's, Michelin-sets, reizen naar Grote Prijzen in Europa enz. enz. Wat dient men er voor te doen? Dit: haal op een van de kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD een sticker af, vul het informatiestrookje aan de achterzijde van de sticker in en stuur het strookje naar VZWF-1, Begonialaan 21, 3540 Zolder (België). Plak vervolgens de sticker op de achterruit van uw wagen. Van auto's op (Nederlands) Limburgse wegen die met een GP-sticker zal rondrijden wordt het kentekennummer genoteerd. Alle genoteerde kentekennummers komen in aanmerking voor drie trekkingen van een aantal nummers die recht zullen geven op een van de vele prijzen. De trekkingen vinden in Zolder plaats op 27 maart, 10 en 30 april. De namen van de prijswinnaars zullen, na elke trekking, in het LIMBURGS DAGBLAD worden gepubliceerd.

De voorverkoop: op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD zijn tegen gereduceerde prijzen drie soorten entreekaarten voor de Grote Prijs in voorverkoop verkrijgbaar. Deze kaarten namelijk: a-genummerde plaatsen op de onoverdekte Jackie Ickx-tribune à ƒ 74,- per kaart; b-weekeinde-omheiningkaarten à ƒ 62,- per kaart; c-omheiningkaarten alléén op zondag 17 mei geldig à ƒ 37,- per kaart. Deze unieke mogelijkheid tot het verkrijgen van GP-entreekaarten in voorverkoop blijft bestaan tot en met vrijdag 8 mei a.s.

De officiële uitslag van de Grote Prijs van de Verenigde Staten luidde: 1. Alan Jones Williams, 261,7 km in 1.50.41 (gem. 140,9 km/u); 2. Carlos Reutemann, Williams op 9 sec.; 3. Nelson Piquet, Brabham op 34 sec.; 4. Mario Andretti, Alfa Romeo op 49 sec.; 5. Eddie Cheever, Tyrrel op 1.06; 6. Patrick Tambay, Theodore op een ronde; 7. Chico Serra, Fittipaldi op twee ronden; 8. René Arnoux, Renault op drie ronden; 9. Marc Surer, Ensign op tien ronden.

Alle andere coureurs staakten de strijd.

Jones reed ook de snelste ronde. Hij legde de 3251 meter af in 1 minuut en 20.80 seconden, een gemiddelde van 144,846 kilometer per uur.

Officiële mededelingen

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 18 maart 1981 ter gemeentesecretarie afdeling IV, kamer 411 voor eenieder ter inzage ligt de d.d. 13 maart 1980 vastgestelde en op 25 november 1980 goedgekeurde wijziging van het bestemmingsplan "Limbrichterveld", waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 17 maart 1981.
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 18 maart 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411 voor eenieder ter inzage liggen de navolgende ontwerp-bestemmingsplannen met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichtingen:

1) het ontwerp-bestemmingsplan "Steenweg e.o.", waarin begrepen zijn de gronden globaal begrensd door de Wilhelminastraat, Odasingel, Elisabeth van Barstraat, Parallelweg en Stationsplein;

2) het ontwerp-bestemmingsplan "Pater Schreursstraat, de Vouerweg en de achterkant van de bebouwing aan de Overhoven.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen deze ontwerp-bestemmingsplannen schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen.

Sittard, 17 maart 1981
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Susteren maken bekend, dat zij voornemens zijn middels toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 van de Woningwet aan de heer P. de Gelder, Rijksweg Zuid 40 te Susteren, bouwvergunning te verlenen voor de bouw van een overdekte manège op perceel sektie E 3, nummer 3805 gelegen nabij de Holtummerweg.

Alvorens Gedeputeerde Staten van Limburg worden verzocht ten behoeve van het bouwplan de in voornoemde artikelen vereiste verklaringen van geen bezwaar af te geven, liggen de op het bouwplan betrekking hebben de bouw- en situatietekeningen met ingang van 19 maart 1981, gedurende veertien dagen, voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken.

Gedurende voornoemde termijn kan eenieder tegen het bouwplan schriftelijk bezwaren indienen bij het college van burgemeester en wethouders.

Susteren, 12 maart 1981

Burgemeester en wethouders
van Susteren,
de burgemeester,
A.G.J. van Goethem,
de secretaris,
E.J.G. Montforts

GEMEENTE MAASTRICHT

OPENBARE BEKENDMAKING

Bestrijding aardappelmoeheid

De burgemeester van de gemeente Maastricht maakt bekend dat ter gemeentesecretarie, afdeling 6, kamer 20, Stadhuisstraat nr. 5, alhier, voor een ieder ter inzage liggen:

a. de beschikking van de minister van landbouw, visserij en voedselvoorziening van 29 oktober 1955, nr. L/PA 670, met de daarbij behorende op deze gemeente betrekking hebbende kaarten en lijsten, zoals deze op 1 december 1980 opnieuw zijn vastgesteld.
b. de beschikking ontheffing teeltverbod aardappelen op besmette grond 1971.

Op bovenbedoelde kaarten en lijsten zijn aangegeven de gebieden en/of terreinen, waar het krachtens artikel 3 van het Besluit bestrijding aardappelmoeheid verboden is te telen:

1. aardappelen en tomaten;
2. bloembollen en -knollen, boomkwekerijproducten, koolplanten, stekbieten en andere planten, die met de ondergrondse delen worden gerooid, een en ander voor zover zij kennelijk bestemd zijn om te worden uitgeplant. Deze gewassen mogen ook niet op deze percelen worden opgekuild.

Het is echter in de meeste gevallen mogelijk op de aangewezen gebieden en terreinen de aardappelteelt normaal voort te zetten, mits gebruik wordt gemaakt van am resistente rassen, zoals dat nader is beschreven in de onder b. genoemde beschikking.

Maastricht, 17 maart 1981

De burgemeester
van Maastricht,
w.g. mr. A. Baeten.

GEMEENTE SCHINNEN

HINDERWET KENNISGEVING EN BEKENDMAKING BESCHIKKING

Burgemeester en wethouders van Schinnen; gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat door hen, onder 30 voorschriften om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 26 februari 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van de heer L.H.J. Schoonbroodt, te Hommert 3-4, 6365 AA - Schinnen, voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een inrichting, waar aardappels worden opgeslagen, gekoeld, geschild, gesorteerd en verpakt, gelegen aan Hommert 3-4 te Schinnen.

De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling algemene zaken ter gemeentesecretarie ter inzage en wel van 16 maart 1981 tot 16 april 1981; elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en bovendien op woensdag van 14.00 uur tot 16.00 uur en van 17.30 uur tot 20.30 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 16 april 1981 beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en moet worden gezonden aan de Raad van State, afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Burgemeester en wethouders
van bovengenoemde gemeente,
de secretaris,
L.M. Larue,
de burgemeester,
T.G.M. Riga.

MODE VAN ZWITSERSE ALLURE

Dit maakt u zèlf. Van Coton Riche.

Van Dam AGB is gewoon trots deze bijzonder mooie satijnkatoen van Zwitserse allure weer in huis te hebben.

De kwaliteit, die mooier is dan ooit, en de vele modieuze dessins, waaronder het hier afgebeelde confetti dessin, lenen zich voor vele zelfmaak ideeën.

U maakt er bijvoorbeeld zo'n compleet ensemble van. Of een fleurige zonnejurk met bolero.

Eerst nog ideetjes opdoen? Loop gewoon eens binnen bij Van Dam AGB. U vindt er een uitgebreide collectie patronen (alle merken), leuke modebladen, voeringstoffen en alles op 't gebied van fournituren.

Coton Riche
90 cm breed vanaf 14,90 p.m.

van Dam MODE PER METER
agb COUTURE PER METER

Promenade 45, Heerlen, Grote Staat 3, Maastricht.

Onroerend goed

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. tel. 04490-19644

Te k. gr. TUSSENWONING met tuin. gel. Schaesbergerweg, Heerlen. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 045-213563.

Te OIRSBEEK te k. landel. gel. halfvrijst. riant woonhuis, bwj. '73, m. voortuin + gr. achtertuin m. blijvend vrij uitz. Ind. hal. w.c. + fontein, gr. doorzonkamer ± 40 m². Bergr., gr. keuken, 1e verd. hal + muurkast, 4 slpk., badk. m. ligbad, v.w. + 2e toilet + garage, gas-c.v., aanv. direct. Pr. in overl. Populierenlaan 48.

Kerkrade-W. te k. halfvrijst. HUIS m. garage en tuin, woonk., keuken, 3 slpks., badk., kelder, zolder, c.v. Aanv. direkt. Inl. 045-452946.

Te k. woonh. gel. te HAANRADE, vrij te aanvaarden, incl. de aanw. stoff. prijs ƒ 168.000,– voor afspr. bel 045-457155 of 461113.

Wegens sterfgeval te k. herenhuis m. c.v. Valkenburgerweg HEERLEN. 7 kamers, badk., kelder en zolder, grote achtertuin. vrpr. ƒ 250.000,-. Br. o. nr. 382 LD SH.

Te k. aan de Bekkerweg te HEERLEN woonhuis best. uit: sout.: grote kelder, c.v.-kelder; parterre: hal met trappenhuis en toilet, woonk. met parketvloer, keuken met trap naar kelder, bijkeuken, achterplaats met tuin; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, toilet en v.w.; zolder: beschoten, 2 mansardekamers. Staat van onderhoud goed. Vraagpr. ƒ 169.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV. Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop gevraagd 2 Marshall VERVANGINGSDEMPERS of 4-in-1-uitlaat voor Kawa Z 1000, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN v.a. ƒ 325,– met 1 jaar* garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken kunststof en allum. Vrijblijvend prijsopg. Tel. 04494-43098.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbeiding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– p.m², geel-brons ƒ 12,50; rood-blauw ƒ 15,–, geel-zalm ƒ 15,–; breuk ƒ 20,–; prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten; v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Vloer- en WANDTEGELS, div. soorten vloer- en wandtegels, wandtegels van ƒ 8,– p. m², tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen V. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Wij leveren franco thuis: houten BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en... aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Gratis proefstuk. GEVELREINIGING, gritstralen, voegwerken, impregneren, constructie, schepen ETS. Inl. fa. Tivoli J Saasen & Zn., Leeuwenstr. 100, Eindhoven, tel. 040-112951.

Frepa CV steenstripfabriek, in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

SCHAFTWAGENS bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Te koop gevraagd 2 Marshall VERVANGINGSDEMPERS of 4-in-1-uitlaat voor Kawa Z 1000, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Auto's en motoren

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. a. R 4 safari '78, R 4 GTL '79, R 5 GTL '77, '78, '80, R 5 Lecar '79, R 12 TL '76 en '77, 12 TS '75, 14 TL '77, '77, '78, '78, 15 TL coupé '79, R 16 TL '74 en '78, 18 TL '79, 18 TS '78, R 20 L '77, R 20 TS '77, Alfa Sud '78, Audi 80 L '74, Fiat 127 '77, Ford Escort '79, VW Polo '77, VW Golf extra '78, Volvo 343 '79, Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

BMW 320, oranje, '76; Audi 100 GLS, kopermetall., '78; Audi 100 LS, beige, '75; Audi 80 L, zilver, '77; Audi 80 LS, blauw, '75; Audi 80 L, blauw, '75; Audi 80 LS, 4-drs., blauw, '73; Golf L, 4-drs., oranje, '80; Golf S 1500, oranje, '80; Golf L, 4-drs., groenmetall., '79; Golf S 1600, geel, '78; Golf LD 4-drs., rood, '78; Golf LS 1600, geel, '75; Derby LS + gas, zilver, '77; Derby LS, rood, '77; Polo extra, geel, '76; Passat 5-drs., wit, '77; Passat 5-drs., variant, wit, '75; Scirocco GT zilver, '78; Kever automaat, wit, '75; Kever 1200, groen, '74; Opel Kadett coupé, oranje, '78; Opel Ascona stationcar, autom., groen, '75; Opel Ascona 16S, groen, '78; Ford Escort 1600 sport, oranje, '78; Ford Taunus 16 GL, 4-drs., beige, '79; Renault 5TL, rood, '77; Mazda 323, rood, '78. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestr. 47 (achter de Herschi), Hoensbroek, tel. 045-220955.

Bromfietsen

Te k. TOMOS-PUCHMODEL Kruisstr. 4, Schaesberg 045-416907.

Te k. ZUNDAPP bwj. '78 met verz. en integraal helm. pr. ƒ 950,-, tel. 045-258795.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Fides bank verzilvert tussentijds uw SPAARBRIEVEN tegen de hoogste waarde. In alle vertrouwen, zoals het behoort. Fides bank, Elzentlaan 2, Eindhoven 040-112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

Wilt u tussentijds spaarbrieven of PANDBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494 bgg 10634.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Gevonden/verloren

VERLOREN 11/3/'81 tuss. Kerkrade-Heerlen, beige-bruine nerts shawl t.b.t.t.b. Tel. 045-418727.

Vakantie

OOSTENRIJK: Mühlbach. Te h. app. voor wintersport (tot mei) en zomervakantie 045-351295.

OOSTENRIJK voor een grandioze paas- en zomervakantie, chalet 6-8 pers., appart. 4-6 pers. of vakantiewon. op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol, tel. 05910-22293.

Te k. KAMPEERBUS ƒ 5700,-, tel. 04494-44702.

Te k. op mooi gelegen camping enkele mooie volledig ingerichte STACARAVANS en Kip-tourcaravans 4-pers.: nog enkele vrije jaarplaatsen, tevens verhuur van caravans. Camping Haciënda, route Noorbeek, 5 km over grens de Plank, tel. 09-32287687999, bezoek ons rustiek restaurant, weekend geopend.

Te k. 4- à 5-pers. TOURCARAVAN Knaus Jet, kachel, koelkast, voortent, Waalstr. 3, Heerlen.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

Dit jaar kamperen? Dan nu reserveren! Caravan- en SERVIESVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. KAMPEERBUS ƒ 5700,-, tel. 04494-44702.

Te k. TRAVELSLEEPER ƒ 850,-, tel. 045-412636 na 18 uur.

Antiek

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Voor een goed GERESTAUREERD stuk antiek met garantie en 100% inruilgarantie is uw adres: Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. 3000 m² toonzalen.

Ruime keuze SCHILDERIJEN elke inlichting zonder verplichting. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

INLIJSTEN. Wij verzorgen al uw inlijstwerk en restauratie. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

Limburgse boerenantiek HOEVE DE BAAK, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Te koop antieke SLAAPKAMER, eetkamer, kamerkast, keukenkast TV-kast, kleerkast, commode, nachtkastje, rolbureau, potkachel, staande schemerlamp, dekenkist, losse tafels en mooi kleingoed, Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Diversen

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE. Te bevr. tel. 045-320245.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Huispermanentvloeistoffen en alle bijbehorende artikelen nu GOEDKOOP per post thuis, tevens blondeer, scharen enz. enz. Tel. 05202-18299 na 18 uur 05202-18106.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35. Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

Voor desk. verzorgen van uw aang. INKOMSTENBELASTING bij u thuis: 045-217105.

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-413703.

Uw CARNAVALSFILM al klaar? Wij voorzien deze van geluidsspor geluidsspoor 35 cnt ct. mtr. Jewe-film Colijnstr. 10, Heerlen. 045-725162.

AUTO-ACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouziën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen enz. enz. SAS autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen, 04498-54110, Haverterweg 46, Nieuwstadt.

Hallo! Heb je interesse in JAZZGYM. Er zijn weer enkele plaatsen vrij in onze kursus op donderdagavond. Inlichtingen Inpoet, Klompstr. 22, Heerlen, tel. 714667. Vragen naar Jessie Thuis.

Wie kan mij zo vlug mogelijk 3 duizend gulden LENEN, tegen maandelijkse afl. met rente. Br. o. nr. GE 367 LD Geleen, 6161 GE.

Contacten/clubs

Nieuw, nieuw! BRIGITTE vanaf 10 uur, sexy, blond, 100% discreet. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, ROMY-PRIVAT, sexy blond, 22 jr., 100% discreet, open van 12.00 tot 21.00 uur, van maandag t/m vrijdag. Bel voor afspraak tel. 04406-14119.

Een LEUKE avond, privé. Tel. 045-321599.

Gevr. leuke DAMES voor 1 van onze privéhuizen, goede verdiensten, garantieloon, 04490-12526.

MARGO mollig m. t/m vr. 11-21 uur, tel. 04406-41759.

Privé bij CHRISTIEN van 10-23 uur, tel. 043-627853.

Nieuw, nieuw! Nu voor u de TIFANY-privé-club die zeker dat biedt wat u zoekt. Ook u verwachten wij van 11.00 tot 23.00 uur in onze gastvrije bungalow met discrete parking aan de Moltweg 68, Schaesberg, 045-321580.

TAMARA, het privéhuis geheel naar uw wensen, 3 charmante jonge gastvrouwen. Films enz. Ook echtparen. Uw gastvrouw is Tamara, Tongerseweg 499, M'str., tel. 043-31440.

PRIVÉADRES vraagt een leuk meisje, ervaring niet noodzakelijk. Hoge verdienste, 045-423370.

Nette geh. heer 60 jr. midd. stand jong uiterl. zkt. leuke omgang m. VRIENDIN eens p.wk. overdags of 's avonds bij u thuis tel nr. discr. verz. br. on. nr. 7825 LD Schaesberg.

Heren, uit? Bar RED MOON bezorgt u een zeer gezellige avond. Vele charmante gastvrouwen aanw. Spontane damesbediening. Onze prijzen zijn normaal. Open va. 20.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (centrum).

Meisje gevr. voor PRIVÉHUIS omg. Venlo van ma. t/m vr. 10-18 uur. Hoge verdienste mog., tel. 045-711639.

Leuke jonge ASSISTENTE gevr., erv. niet vereist. Dr. Nolenslaan 85-II, Sittard, tel. 20796 Brochart.

PATRICIA, 18 jr. ontvangt in discrete omg. samen met haar vriendin, 04490-20796.

PRIVÉ bij Anita, bellen voor afspraak, tel. 045-352543.

BERTHIE Privé en escort, tel. 045-420017 v. 11 tot 23 uur, tel. 045-455074 van 23 tot 2 uur za. tot 17 uur, ook s.m.

Piek-Fijn Juniorsparen. Daar kan geen spaarvarken omheen.

Jonge spaarders verdienen een extra beloning, vindt de Bondsspaarbank. Daarom heeft de Bondsspaarbank de speciale Piek-Fijn Juniorrekening voor kinderen tot 11 jaar.

Het is de spaarvorm die jonge spaarders beloont met een fikse rente van 7½% plus nog eens 5% extra premie per jaar!* Echt, daar kan zelfs 't vetste spaarvarken niet omheen.

Kom dus naar de Bondsspaarbank, de spaarspecialist van huis uit. En profiteer van Piek-Fijn Junior.

Piek-fijn Junior beloont jonge spaarders met 7½% rente + 5% premie.*

*Over een gespaard bedrag van netto max. ƒ 720,- per jaar.

PANCRATIUSBANK

Heerlen, Geerstraat 22 t.o. Stadsschouwburg, Telefoon (045) 716441

Overige kantoren te: **HEERLEN,** Vroom & Dreesmann N.V., Geleenstraat - Ovidiusstraat 115 - Bautscherweg 68 - v. Karnebeekstraat 11 - Kerkraderweg 78 - Navolaan 81 - **BRUNSSUM,** Raadhuisstraat 3 - **GELEEN,** Vroom & Dreesmann N.V., Markt 112 - Kluis 48 - **HOENSBROEK,** Kouvenderstraat 11 - **KERKRADE,** Niersprinkstraat 19 - **SPEKHOLZERHEIDE,** Akerstraat 69 - **SCHAESBERG,** Heerlenseweg 4 - **RIJDEND KANTOOR:** standplaatsen in Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunssum, Hoensbroek en Kerkrade. Agentschap: Geleen, Norbertijnenstraat 61.

SB09764

T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen

Levenslange garantie*

Uniek in Nederland

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

Service
Reparaties worden uitgevoerd door onze eigen daarvoor opgeleide witgoedmonteurs.

FRILEC Koelkast 449.-* 299.-

ZANUSSI Diepvrieskast 649.-* 499.-

THOMAS Centrifuge 169.-

ZANUSSI Was-automaat Z 914 999.-* 699

service kwaliteit garantie

TVC Weyden biedt u als zekerheid:
- ★ Service verleend door 16 eigen radio- tv- en wasaut. monteurs.
- ★ Kwaliteit verkoop v.d. beste wereldmerken.
- ★ Garantiemogelijkheden
  - *levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat

Miele er is geen betere
W 425 1799.-* 1499.-

Alle prijzen netto kontant.

PHILIPS
Philips koffiezetapparaat geschikt tot 12 koppen. 59.-

Friteuse 119.95
Moulinette Allessnijder 69.95
Koffiezetapparaat Type 6009 59.95
Moulinex

Philishave op batterijen 44,-

niet duurder dan anderen wèl beter!

tvc WEIJDEN

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484
Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/2523[illegible]

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Van Houten VCH 2 uit degradatiezorgen

Sfeervolle derby voor Geevers P&P



De dames van Geevers P&P hadden weinig moeite met de collega's van Sutherland. Twee dames van de Maastrichtse formatie konden niet verhinderen dat een punt gescoord werd.
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

SCHAESBERG/HEERLEN – Het Limburgse treffen tussen de (dames)volleybalteams van Geevers/P&P en VCJ Sutherland werd gekenmerkt door luidruchtig meelevende toeschouwers en gaf aanvankelijk een stroef marcherend Geevers/P&P te zien. Gaandeweg gingen de Schaesbergse dames echter meer vrijuit spelen en kon de thuisploeg het duel winnend afsluiten: 3–1 (14–16, 15–3, 15–12, 19–17).

Sutherland dat van meet af aan de zenuwen beter onder controle had, opende sterk via 3–10. Hoewel Geevers/P&P adequaat antwoordde tot 10–10, hield de ploeg van coach Gerard Zwarts het hoofd koel in de bijzonder spannende eindfase van die eerste set: 14–16. De thuisploeg legde alle energie in de opslag aan het begin van de tweede periode. Sutherland had op die gevarieerde opslagen geen enkel verweer. Via 10–1 kwam 15–3 op het scorebord, terwijl het derde bedrijf een gelijkopgaande strijd te zien gaf, waarin Geevers/P&P de beste eindsprint had: 15–12. De Schaesbergse volleybalsters namen zichtbaar gas terug in de vierde set, waarin opnieuw een gemakkelijke en ruime voorsprong veroverd werd: 10–2. Sutherland wist echer van geen opgeven en nam de Geevers-verdediging onder een permanent spervuur: 10–11. Twee ploegen streden op het scherp van de snede in een bijzonder spannend slot van een redelijk goede wedstrijd. De Schaesbergse Agnes Raaymakers sloeg uiteindelijk de winst voor haar ploeg binnen: 19–17.

Hoewel drie basisspeelsters ontbraken heeft Van Houten VCH 2 zich definitief in veiligheid weten te spelen, middels een knappe overwinning op Were Di: 3–1 (12–15, 15–3, 17–15, 15–12).

De Heerlensen zochten in de openingsset nog naar de juiste vorm, maar het was vooral good-old Marl Maas die haar ploeggenoten met uitstekend blokkeren op het spoor van de overwinning zette. Van Houten VCH 2 bleek vooral in fases waarin de strijd zich toespitste over meer inzicht en vindingrijkheid te beschikken. Gelegenheidscoach Raymond Braeken: „Were Di is een ploegje dat niet van opgeven weet. We hadden afgesproken diep te serveren en zodoende hun opbouw te ontregelen". Een opdracht die met name door Agnes Magermans en Erna Spijkers met verve en succes werd uitgevoerd.

Van Houten VCH 3 was veruit superieur aan Beek VC dat door het 3–0 (15–12, 15–10, 15–1) in ernstige degradatiezorgen is gekomen.



Varenbeuk perfect

● Een commissie van de internationale federatie kunstwielrijden (de CICS) inspecteerde en bezichtigde de sporthal Varenbeuk in Heerlen, waar in oktober de Europese en wereldkampioenschappen in deze tak van sport worden gehouden.

Voorziter Hans-Joachim Hangstein uit Münster oordeelde na de bezichtiging: „Perfect. Maar dat wist ik al omdat we hier in 1974 ook al te gast waren". De accommodatie kon ook de goedkeuring wegdragen van de andere heren, onder wie vertegenwoordigers uit Zwitserland, Frankrijk, Tsjchoslowakije, België, Oostenrijk en Nederland. Voor de KNWU was penningmeester Van der Groen een kijkje komen nemen. Op de foto: de „inspecteurs", met in het midden (met lichte regenjas) Hans-Joachim Hangstein.

SDO door Radius volledig weggespeeld

Van Houten pakt wedstrijdpunt

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Vier weken geleden was Valkenberg/M al zeker van de titel in de 1e divisie van de volleybalkompetitie. De Amstelveners, die dit seizoen pas één set hebben afgegeven, werken het restant van de kompetitieduels min of meer plichtmatig af. Dat deze ontwikkeling grove onderschatting in de hand werkt, bleek zaterdag in de Heerlense sporthal Kaldeborn, waar Van Houten VCH – vechtend tegen dreigende degradatie – de onaantastbare formatie van speler/trainer Geert Trompetter zowaar een wedstrijdpunt afsnoepte: 2–3 (10–15; 16–14; 15–10; 8–15; 9–15). In Gouda leed SDO een vrij smadelijke nederlaag tegen Radius: 3–0 (15–5; 15–7; 15–10), terwijl Geevers/P&P onderuitging tegen V&A Zevenhuizen: 3–1 (15–6; 12–15; 15–5; 19–17). Linne nam via een 3–1-zege op Broleco weer wat meer afstand van de onderste regionen.

Cornel Balan, trainer van Van Houten VCH had zijn ploeg ingeprent om vrijuit tegen Valkenberg/M aan te treden. „We hebben gewoon niets te verliezen", meende de Roemeen, en hoewel de Heerlenaren goed partij gaven ging de openingsset met 11–15 toch naar Valkenberg/M. Van Houten VCH trok het grote arsenaal aan aanvalsvariaties open in de volgende periode, waarbij het hoge middenblok van de Amstelveense internationals Brouwer en Goedkoop omzeild werd. Een 12–14-achterstand werd met name door toedoen van de voortreffelijk spelende Frans Brey in winst omgezet: 16–14. Van Houten VCH versaagde niet, ging keihard door in het derde bedrijf, met als resultaat hernieuwde winst: 15–10 en de afgang van de arrogante Marco Brouwer, die stukgespeeld de kleedkamer opzocht. Valkenberg/M schakelde ten einde raad over op de hoge aanval, die door Bert Goedkoop effectief werd afgerond: 8–15. Van Houten VCH veerde nog eenmaal op in de beslissende vijfde set, draaide zelfs voor de laatste maal met een 8–7-voorsprong, maar ging moegestreden steeds meer foutjes maken: 9–15.

Ondanks het feit dat Jo Simons en Henk van Dalen weer inzetbaar waren, werd SDO in Gouda volledig weggespeeld door het snelle Radius. Vooral de aanvalsakties van Hardijzer, die nagenoeg 100% scoorde op korte set-ups door het midden, waren een nachtmerrie voor de Nieuwenhaagse verdediging. Trainer/speler Jan Maas: „Ik had hier gerekend op wedstrijdpunten, maar we kregen geen moment vat op Radius. De blokkering en het spelverdelen bleven bij ons ver onder de maat".

In Zevenhuizen kende Geevers/P&P een erg slechte start tegen V&A. Erg statisch opererend werden de Schaesbergenaren aanvankelijk zoekgespeeld, maar gaandeweg, kreeg de partij meer inhoud.

Erg spannend verliep de vierde set, waarin Geevers/P&P bij 11–14 dacht een vijfde set uit het vuur te hebben gesleept, toen een V&A-aanval werd buitengeslagen. Helaas had de tweede scheidsrechter het spel al onderbroken wegens een vermeende blessure bij een speler van de thuisploeg.

Geevers/P&P-coach Jeu van Mill: „In plaats van een wedstrijdpunt en een vijfde set, moesten we in het ontstane tumult opnieuw beginnen bij 11–14.

We verloren echter prompt het opslagrecht". Kansen kwamen er over en weer, maar het was V&A die tenslotte als eerste finishte: 19–17.

Nepomuk blijft in de race om de titel

Vier damesteams van Braggarts kampioen

Van onze basketbalmedewerker RENÉ NIJMAN

HEERLEN – De basketbalvereniging Braggarts heeft wel een bijzonder goed weekend achter de rug. Het eerste herenteam behaalde een grote overwinning op het Eindhovense Almonte en alle damesteams van de club zijn kampioen geworden in hun klasse. Dit is voor Limburg en misschien zelfs voor Nederland een uniek feit.

Het is namelijk nog nooit voorgekomen dat een club zo succesvol kan zijn. Het eerste damesteam had het tegen Kepu Stars alleen in de beginfase even moeilijk maar toen Braggarts eenmaal de zonepress toepaste was het gebeurd. Van enige tegenstand kon toen niet meer gesproken worden. Eindstand: 104–29. Het tweede team had niet zo'n grote overwinning behaald maar hij was wel verdiend. Nepomuk kon met een 59–26-nederlaag naar huis gaan. De junioren stuurden Coveco uit Weert met lege handen naar huis toe. 50–25 was de eindstand. De kadetten zijn al reeds kampioen. De heren hebben Almonte geen kans gegeven om in hun spel te komen. De zonepress (een geliefkoosd wapen van de uitblinkende trainer/speler Piet Wolfs) gooide alle illusies die Almonte dacht te hebben aan diggelen. 58–108 was de stand in het voordeel van Braggarts toen de scheidsrechters voor de laatste keer floten. Jacobi Brunssum Eagles heeft in een slechte wedstrijd van Skill verloren met 1 punt: 85–86.

Nepomuk dat de derby tegen Kimbria op het programma had staan, heeft in een, voor het publiek leuke, wedstrijd een 94–88-overwinning behaald. Kimbria dat maar 6 mensen had durfde niet de man to man verdediging te hanteren. De zoneverdediging van de Maastrichtenaren was voor Nepomuk geen probleem. Bij 44–25 moest Kimbria wel op man tot man overgaan, het hielp wel want Kimbria kwam tot 3 punten terug: 56–53. Uiteindelijk kreeg Nepomuk toch de verdiende overwinning in handen.

Goed hockey onmogelijk op slecht terrein

Heerlen pakt volle winst

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – De zuidelijke derby tussen Heerlen en Maastricht (heren) ging ondanks de erbarmelijke terreinomstandigheden, toch door. Het veld zag er aanvankelijk redelijk bespeelbaar uit, maar tijdens de rust moesten de beide scheidsrechters toch met de aanvoerders overleg plegen, of ze nog wel verder konden gaan. Het gevaar voor blessures werd alsmaar groter, maar gelukkig bleven ernstige letsels achterwege. Na de twee maal vijfendertig minuten konden de Heerlenaren zich de gelukkigste noemen, zij immers wonnen met 2–1.

Voor de pauze ging het allemaal nog wel. Het zware terrein liet geen goed hockey toe en met hard werken probeerden beide ploegen de volle winst te pakken. Voor de pauze waren de Maastrichtse aanvallen talrijk, maar echt gevaarlijk waren zij niet. Heerlen kwam veel minder frequent voor het Maastrichtse doel, maar als zij er waren, was er gevaar voor de Maastrichtenaren.

Na enkele strafcorners van Maastricht, mochten de Heerlenaren rond de achttiende minuut eveneens enkele strafcorners nemen, waarbij een van de Maastrichtenaren de bal met de voet stopte en er dus een strafbal gegeven moest worden. Donné Jenniskens pakte deze unieke kans resoluut: hoog en hard belandde de bal achter Ben Geelen. Tot aan de rust bleef deze stand gehandhaafd.

Nauwelijks begonnen aan de tweede helft, maakte Cor Frost gelijk uit een goed ingeschoten strafcorner van Arnoud Bovy. Het werkhockey bracht aan beide kanten weinig doelrijpe kansen en opnieuw vanuit stilstaand hockey werd de stand naar 2–1 opgetrokken. Een vrije slag werd door Peter Paul de Leeuw ineens op zijn stick genomen en hoog verdween de bal in de touwen. Maastricht wisselde Leo van Basten, die zijn eerste wedstrijd sinds een jaar speelde en een goede indruk achterliet.

Dames

Een keihard werkend Maastrichts damesteam heeft met 0–1 het onderspit moeten delven tegen de koploopster HOD uit Valkenswaard. Voor Maastricht heeft er beslist meer ingezeten, maar het overwicht van de tweede helft bracht geen goals en dus besliste het vroege HOD-doelpunt de wedstrijd.

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
dinsdag en woensdag
van 10 tot 12 uur
04494-46868
donderdag van 10 tot 12 uur
045-739270



●● V.l.n.r. staande voorzitter E. Wijzenbeek (half verscholen); H. Noman, A. Starmans, Boy Schaeks, Carla Noman, T. Raitel en mevrouw J. Vossen. Op de paarden de leden Ellen de Baik en Ger Wachelder.

Paarden voor gehandicapten

VAESRADE – Drie paarden rijker op één middag met als toegift ook nog een melksjees. Dit was gedeeltelijk het resultaat van een onlangs gehouden bowlingtoernooi in Hoeve de Aar in Heerlen, georganiseerd door Boy Schaeks en Ton Raitel (beiden uit Heerlen). Voorzitter van de SVG De Mijnstreek, E. van Wijzenbeek, en zeker de 36 gehandicapte leden van de ruitersportvereniging vielen van de ene verbazing in de andere.

Alvorens zondagmiddag de jaarlijkse spellenmiddag in de manège van Vaesrade startte, werden de aanwezige gehandicapten eerst verblijd met pony Kwisty die de heer E. Noman hen schonk. En alsof dit alles nog niet genoeg was, boden de heren Raitel en Schaeks voorzitter Van Wijzenbeek nog merrie Saartje en de 3-jarige ruin Jasper aan, die voor een melksjees was gespannen. De heer Van Wijzenbeek gaf in zijn dankwoord te kennen zeer blij te zijn met de aanwinsten en verklapte dat de sjees goed van pas kwam om met de gehandicapten uitstapjes te maken.

De uitslag van deze spellendag luidt als volgt: 1. Els Neyenhuis 260 punten, gedeelde tweede plaats Ronald Starmans en Nieky Thijsen met 260 punten en als derde eindigen gelijk Maurice Vossen, Paul van Leipsig en Ank Molendijk allen met 240 punten.

Mariarade scoort vlak voor tijd winnende treffer

Furieuse De Jongh brengt overwinning

HOENSBROEK – Vijf minuten voor het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Wasserman stond alles wat korfballend Mariarade was op zijn kop, want toen scoorde Siebe Jelsma het vijfde en wat even later zou blijken, het winnende doelpunt voor zijn ploeg.

Mariarade begon het eerste korfbalduel na de winterstop tegen het Veldhovense SDO met een gehavende ploeg. Max Go en Don Goossens, toch twee drijvende krachten bij Mariarade, moesten verstek laten gaan en bovendien kon Paula Kwasanco niet aantreden zodat Mariarade al met weinig goede hoop van start ging. SDO scoorde de openingstreffer maar Ger de Jongh maakte zijn faam eens te meer waar door de gelijkmaker aan te laten tekenen. Even later wist John van Lubeek een strafworp te verzilveren waardoor hij de stand naar 2–1 tilde. SDO scoorde even later een veelomstreden doelpunt onder luid protest van de toeschouwers langs de kant. Scheidsrechter Wasserman keurde het doelpunt echter goed omdat de Brabantse volgens hem in de rug was geduwd toen zij wilde schieten en er zodoende niets aan kon doen dat zij liep met de bal. Tien minuten voor rust moest John van Lubeek vrij ernstig geblesseerd het veld verlaten waardoor Mariarade's ziekenboeg nog voller raakte. Niemand gaf toen maar een cent voor de Hoensbroekse winstkansen, vooral niet toen SDO vlak na het beginsignaal van de tweede helft uitliep naar 2–4.

De Jongh

Een incident bracht toen echter de kentering in de wedstrijd. Ger de Jongh werd zwaar getackled en belandde met zijn knie tegen de paal. Even zag het er naar uit dat ook hij het veld moest ruimen maar na enkele minuten verzorgd te zijn besloot hij toch maar om verder te spelen hetgeen Mariarade's geluk betekende. De Jongh ging vanaf dat moment te keer als een wilde en liep heel SDO aan flarden.

Zijn prestaties werden door hem zelf bekroond met twee doelpunten die Mariarade naast SDO brachten waarna Siebe Jelsma de kroon op het werk zette door het vijfde en winnende doelpunt te scoren. Een zeer kostbare zege voor Mariarade dat echter wel moest toezien dat haar selektie nog kleiner werd door de blessure van Van Lubeek en Elfriede Achterhuis.

KERKRADE DEGRADEERT

Slotfase fataal voor thuisploeg

Van onze medewerker JOS CORTENRAAD

KERKRADE – Het doek is definitief gevallen voor Kerkrade. De wedstrijd tegen Uitkomst/Tongelre ging met 12–14 verloren en dat betekende degradatie voor de handballers van de tweede naar de derde divisie.

Kerkrade heeft kansen genoeg gehad op een overwinning, maar zoals zo vaak in dit seizoen ging het op cruciale momenten volledig mis.

In de eerste helft ging de strijd gelijk op. Kerkrade ging met 2–0 aan de leiding, maar Uitkomst vocht terug tot een 2–3-voorsprong. Deze marge van één doelpunt bleef tot de tweede helft gehandhaafd. Ruststand: 6–7.

Uitkomst/Tongelre kende een bliksemstart in de tweede helft en liep uit tot 7–11. Achteraf bleek dat de genadeklap voor Kerkrade.

Aangemoedigd door het talrijke publiek kwam Kerkrade nog één keer terug en scoorde vijf minuten voor tijd de gelijkmaker: 12–12. Aan de punt hadden de Kerkradenaren niet genoeg en men wilde koste wat het kost de volle zege behalen. Het doelpunt viel echter aan de andere kant. Uit een onoverzichtelijke situatie leed Kerkrade balverlies en Uitkomst maakte de zaak koelbloedig af: 12–13. De moed was weg bij Kerkrade en de 12–14-score was nog maar een formaliteit.

Trainer Jan Langenhuizen: „We hebben geen geluk gehad. Het hele seizoen trouwens niet. We degraderen met een positief doelsaldo, dat is volgens mij uniek. Volgend jaar proberen we terug te komen".

provincie limbur
mededeling

Openbare Zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet

Woensdag 18 maart a.s. om 09.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht: behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de algemene bijstandswet.

Nadere informatie: bureau Voorlichting provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Postb 1980, Maastricht, tel. 043-849999.

Maastricht, 17 maart 1981

Bekendmaking

gemeente heerlen

Aanvraag Hinderwetvergunning

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken ingevolge het bepaalde in artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend dat op 9 februari 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van Planburo Ir. Jongen Heerlen B.V., Bekkerweg 115 te Heerlen om een vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een inrichting (kantoorgebouwen) waarin elektromotoren worden gebezigd met een gezamenlijk vermogen van meer dan 1,5 kW, alsmede aardgasgestookte c.v.-installaties met bijbehorende gasmeetinstallaties in het perceel plaatselijk bekend Bekkerweg 115 en Akerstraat 140.

De aanvraag en alle daarop betrekking hebbende stukken liggen elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 16.00 uur ter inzage in het stadhuis (kamer 121) vanaf heden tot een maand na de datum van de door ons college op de aanvrage te nemen beschikking. Op zaterdag liggen de stukken ter inzage van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Passage 20/30.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 18 april 1981 schriftelijk ingediend worden bij het college van burgemeester en wethouders, Postbus 4421, 6401 CX Heerlen.
Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Dat tot uiterlijk 11 april 1981 telefonisch (045-765555 toestel 231) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van het bevoegd gezag, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen.

Wij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingediend op de wijze als boven omschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren in te dienen tegen de ontwerpbeschikking.

Heerlen, 17 maart 1981.

Burgemeester en wethouders van Heerlen,
de sekretaris, Op den Camp.
de burgemeester, Reijnen.

Faillissement: De curator in het faillissement van **Montagebedrijf Regionaal b.v.**, voorheen gevestigd te Heerlen, deelt mede, dat de enige uitdelingslijst vanaf vrijdag 20 maart 1981 gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, alsmede ter Griffie van het Kantongerecht te Heerlen, Akerstraat nr. 108.

De curator:
Mr. H.Ch. Altmann,
advocaat en procureur,
Ruys de
Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 maart 1981 is **Franciscus Lambertus Goudriaan**, gewoond hebbende te Valkenburg-Houthem, Zonnebloemstraat 1, thans wonende te Valkenburg-Houthem, St. Gerlach no. 66 app. no. 1, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. P.M. Scholtes
Hertogsingel 64
6214 AE Maastricht

Landbouw

Onze plantenkas is steeds gevuld met ruime sortering bloeiende en groene PLANTEN. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 68-70, Hoensbroek.

Verantwoord ONTHOORNEN, tel. 04446-2970.

TUINFREZEN v.a. ƒ 850,–. Ploegset en aanbouwwerktuigen. Enter-Force, bij vliegveld Beek. tel. 04402-3090.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag avond, aanvang om 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht. Café A Gen Staatsie tegenover station, Voerendaal.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Nette JONGEMAN 40 jr. gesch. zoekt ser. kennism. m. nette vrouw. Br.o.nr. HO 404 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Jonge VROUW, 30 jr. zkt. ser. kennism. m. jongeman, geen bartype, br.m. foto worden op erew. beantw., event. opgave v. tel.nr. Br.o.nr. B 1166, LD Brunssum.

MAN 53 jr., ongehuwd, zkt. vrouw 45-55 jr. Br. o. nr. SH 383 LD Heerlen.

MAN 45 jr. zkt. kennismaking met vrouw. Br. o. nr. MA 248 LD M'str, 6221 BN.

Heer 50 jr. zkt warme relatie m. goed slanke VRIENDIN in de leeft. tus. 45 en 60 jr., geheimh. verzek. Br. on. nr. KE 4702 LD Kerkrade.

WEDUWNAAR 65 jaar, zkt. kennism. m. weduwe v. goede vriendschap, tussen 3 en 5 uur, Vroenhof 277 Kerkrade.

LERAAR 35 jr., 1.90 mtr l. z.k.m. sympath. jonge vrouw v. int. vriendschap, overdag, discr. verz. Br.o.no. B 1168 LD Brunssum.

Contacten/clubs

JONGEMAN biedt zich aan v. sex m. oudere vrouwen, discretie verzekerd. Br. m. tel.nr. o.nr. B 1103 LD Brunssum.

PRIVÉCLUB 18, Breulingsstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

Het alles-in-één tarief. In de drie beste clubs van Limburg: Internationale gastvrouwen, de nieuwste films, gratis drankje en relaxmassage. Klub Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04494-18350. Klub Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785. Klub Rustica v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

PLAISIR d'AMOUR met Pepsi en haar meisjes. Ma.-vr. 16 tot 1 uur, nu weer in de Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Onze nieuwe MEISJES weten hoe het moet voor de man van nu. 14-2 uur discrete ontspanning met eroticfilms in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Sexy BRUNETTE 10.00-22.00 u. Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Te k. life speel-, sex- en porno VIDEO cass. vanaf ƒ 49.–. Stationsstr. 31, Sittard.

Hostess service, charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

Doorlopende GELUIDSFILM voorst. Shop Privé Stationsstr. 31, Sittard, 10.00 tot 22.00 u. Meisjes aanw.

NIEUW NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km van Nuth-Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006, Ambachtstr. 21, Heerlen.

Wilt u RELAXEN. Bel dan 713958. Niet in het weekend.

Love is live: geen taboes. Wij geven echte liefde in romantische sfeer, uitgebreid RELAXEN. Onze 2 mooie exotische schonen weten wat een man verlangt!! Voor een zachte prijs 045-224893, gratis drankje.

Privé bij NICOLE met video en drankje, v.a. 13.00 uur. Tel. 04490-15299.

SEX? Heer 35 jr. Postbus 2907 Heerlen.

Sex-Video-club INTIEM, doorl. pornovideovoorstelling, meisjes aanw. Geopend van 11.00 tot 22.00 uur. Kl. Gracht 10, M'str, 100 mtr. v.d. Markt. Tel. 043-51067. Tevens assistentie gevraagd.

COUNTRY-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144z, Oirsbeek. vanaf 14.00 uur. Dagelijks geopend.

Bij ons bent u elke dag WELKOM. 04490-20464. Tot ziens.

Een der beste PRIVÉCLUBS: de 007 is nu ook 's zondags open. Maastricht, Bosstraat 96, tel. 043-13485.

HEREN! Leuk vrouwtje komt u thuis verwennen. Bel 045-215549. Voor afspraak, geheim.h. verz.

PRIVÉ, gezellig en discreet. Ma. t/m vrij. van 12 tot 24 uur. Tel. 04754-3791.

Nieuw! Privé STELLA. Gezellig en discreet, alleen na tel. afspr. tel. 04754-3791. Ma. t/m vrij. van 12 tot 24 uur.

Een der beste privé-clubs, DE POUPEE, Jodenstr. 2, Maastricht, tel. 043-19183, vraagt eersteklas hostesse.

Bar La Chandelle intiem en EXOTISCH met aparte bediening. Nieuwstraaat 134, Hoensbroek. Naast de Wijko friture.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440. Ook escorts-service.

Heren! KATJA brengt een bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service, keer op keer. Heren wilt u eens plezier, OMEGACLUB biedt het alhier. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Plm. 50 m v.h. Vrijthof. Tevens nog een attractieve en ervaren assistente gevr.

PARADISO Intieme sfeer ook 's zaterdags geopend vanaf 14.00 uur, 045-317032.

Attentie, attention! 2 super sexy MEISJES Helena (brunette) en Silvia (blond). Tel. 045-721759.

Met spoed gevr. goeduitz. BARDAMES van maand. t/m vrijd. gehaald-gebracht, intern mogel. hoog garantieloon. Funny-Club Sittard, tel. na 14.00 uur, 04490-15299.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t.m. vrijd., v. 13 tot 23 uur. Tel. 045-319492.

Nieuw, gezellig en discreet PRIVÉ-ADRES van ma. t.m. vrijd. van. 11 uur. Tel. 045-460634.

Bicky's PRIVÉ-CLUB de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W., 045-421879.

Privé bij MARJO en Maria. Tel. 043-17081.

Leuke JONGEMAN, 30 jr., zkt. leuk echtpaar voor intieme omgang. Vergoeding mogelijk. Br.ond.nr. S93 LD Sittard.

PRIVÉ, tel. 043-18884.

Ons motto: weinig beloven maar VEEL doen en niet: veel beloven maar weinig doen! Tot ziens: Silvia, Mandy en Anette. Tel. 045-222537.

VROUW, 40 j., met zelfstandig privéadres, getrouwd, zoekt voor haar eigen vrije tijd en vakanties, langharige blondine-lesbies of bisex, als vriendin, mag ook meewerken als ze wil, kan ook inwon. teg. red. vergoed. Br.o.n. Ma 245 LD M'str. 6221 BN.

RENÉ, jongeman 20 jr. ontvangt heren privé. Postbus 616, 6130 AP Sittard.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

RELAXEN zonder taboes en zonder haastwerk. Natuurlijk met videofilm, gratis drankje enz. Exclusief Chinees ingericht. Uitgebreide mogelijkheden. Altijd meerdere sexy assistentes aanwezig. 100% discretie!! Wannerplein 5, Heerlerheide (schuin t.o. postkantoor) voor nadere inlichtingen dag en nacht: 045-222537.

PASCALLE, 045-419071, tev. ass. gevr.

YVONNE, 045-419071, tev. ass. gevr.

MARLOES, 045-419071, tev. ass. gevr.

Leuk MEISJE gevr. voor goed privé-adres. Inl. 045-414154.

LIZA, 045-419071, tev. ass. gevr.

De VIDEOCLUB heeft wéér nieuwe films binnen. Kom gauw kijken, speciale films op verzoek. Entree ƒ 15,-, drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen.

Club ELLE Kapoenstr. 29, M'str., tel. 043-18884.

Vogeltjes zonder veren, en weinig kleren, willen u wat leren, dus grijpt uw kans en maak met ons de vogeltjesdans in de DRIEVOGELCLUB, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Nieuw, nieuw. Voor een geslaagd avondje uit, TROPICALBAR, open 20 uur. Heerlehersteenweg 12, Kerkrade-West.

TE KOOP

BEEK: (Genhout) friture met complete inventaris. Omzet ƒ 100.000,– per jaar. Vr.prijs ƒ 32.000,– all in.
NIEUWENHAGEN: bij centrum, halfvrijstaand woonh. met c.v., kelder, zolder, 3 slaapk., prijs n.o.t.k.
SCHAESBERG: Wattstraat (klein industrie), bedrijfsruimte met showroom, bouwjaar 1980. Inl. over grootte etc. op ons kantoor. Prijs n.o.t.k.
KERKRADE-WEST: Industriestraat, beleggingspand met 8 kamers, voldoet aan alle eisen. Huuropbrengst ƒ 40.000,– per jaar, vr.pr. ƒ 199.500,– k.k.
UBACH O. WORMS: Bierhaus, bekend café met kamerverhuur. Hoge huuropbrengst, direct te koop. Inl. inventaris etc. op ons kantoor. Vr.pr. ƒ 205.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: centrum, nieuwbouw appartementen. Prijs ƒ 75.000,– k.k. per app.excl. renteverlies. Verdere inl. op ons kantoor.
HOENSBROEK: bungalow met gar., c.v. en tuin, 3 slpk. Voordelige rente 9,5%. Vr.pr. ƒ 190.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: tussenwoning met tuin en kelder, 3 slpk. Vr.pr. ƒ 89.000,– k.k.
SCHAESBERG: bosrijke omg., goede stand, riant vrijst. landhuis, grondopp. plm. 1000 m², mooie tuin op het zuiden, kelder, garage, 4 slpk., met parketvloeren, woonk. met open haard en parketvloer, keuken 20 m² met eiken aanbouwkeuken o.a. vaatwasaut., tv-kamer, grote serre. Pr. n.o.t.k.
HEERLEN: (bij centrum) verbouwd woonh. met c.v., kelder en zolder. Pr. ƒ 95.000,– k.k.
SCHINVELD: vrijst. woonh., grote tuin, woonk. 50 m². Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: bungalow met 4 slpk. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k.
KERKRADE-W.: luxe halfvrijst. hoekwon., bjr. '77. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.
HEERLEN: halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, toilet, living, keuken, berging, 3 slpk., luxe badk. met ligbad, 2e toilet en zolder. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Dir. te aanv.
SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 4 slpk. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN: bouwgrond met bouwplan voor twee halfvrijst. woonh. met gar. Grondopp. 500 m². Prijs ƒ 85.000,–.
OBBICHT: (bij Sittard) land. gel. bouwgrond. Opp. 525 m². Geschikt voor landhuis of boerderij. Prijs ƒ 45.000,– k.k.
VAESRADE: riant vrijst. landhuis, bjr. '79, luxe afwerking, 4 slpk., bedrijfs- of hobbyruimte, WIR-premie. Prijs n.o.t.k.
SCHAESBERG: vrijst. landhuis met c.v., 4 slpk., thermopane glas. Vr.pr. ƒ 378.000,– k.k.
CHÈVREMONT: (K'rade), zeer goed onderh. woonh. met c.v., grote hal, toilet, woonk. 40 m², keuken, bijkeuken, 3 slpk., vaste trap naar zolder, waar nog 2 kamers. Vr.pr. ƒ 122.000,– k.k.
STEIN: halfvrijst. woonh. met c.v., gar. (10x4), tuin 700 m². Ind. hal, living 40 m², open haard, aanbouwkeuken, toilet, badk. met ligbad, serre met bar, kelder. 1e verd.: 3 slpk. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.
HEERLEN: Akerstraat, goed gel. riant landhuis, bjr. '80, luxe afwerking, met kantoor. WIR-premie. Vr.pr. ƒ 450.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS: prachtig halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, parterre, hal met tegelvloer en toilet. Living met open haard, 4 slpk., badk. met douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.
Wij verzorgen ook uw hypotheek. Gunstige rente. Ook verb. krediet en pers. leningen.

NOVITAS
ONR.GOED. TEL.: 045-720015/723116
GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN FINANCIERINGEN



Handelsgebruiken en overheidsbepalingen kunnen van land tot land sterk verschillen. U zult merken dat er veel haken en ogen aan zitten.

Exporteren en importeren is meer dan zakendoen met het buitenland.

Met het vinden van een interessante afnemer of leverancier en het maken of krijgen van een aantrekkelijke offerte bent u er echt nog niet. Dat hebben wij als bank die speciaal is opgericht voor het midden- en kleinbedrijf wel ondervonden. Want veel van onze klanten hebben we vanaf de eerste dag dat ze buiten 's lands grenzen handel dreven begeleid, financiële ruggesteun gegeven, geadviseerd... kortom, we hebben meegedacht over de toekomst van hùn bedrijf.

Zo maakten we klanten wegwijs in allerlei landen en leerden de uiteenlopende handelsgebruiken en -voorschriften kennen en hoe je bepaalde moeilijkheden moet overwinnen. We leerden waar je als im- en exporterend bedrijf op moet letten, welke gevaren je loopt en hoe je je daartegen kunt indekken.

Allemaal zaken waar u ook mee geconfronteerd kunt worden. Bedenk dat de NMB veel vragen en problemen die dan kunnen rijzen al eerder heeft beantwoord en opgelost.

U kunt als im- of exporteur van die ervaring, die know-how gebruik maken. U kunt uw specifieke probleem aan ons voorleggen of er eerst in algemene zin iets over lezen. Neem bijvoorbeeld ons boekje „Het documentaire krediet voor export en import". Het geeft u enig inzicht in hoe je als exporteur je geld krijgt en als importeur moet betalen, welke documenten er nodig zijn en wat bijvoorbeeld de rol van de bank is.

Het boekje „Export en het midden- en kleinbedrijf" geeft o.a. de beginnende exporteur praktische informatie over zakendoen met het buitenland. Uiteraard zijn deze boekjes niet volledig maar geven antwoord op een groot aantal vragen waar u nu of in de toekomst mee te maken kunt krijgen. Exporteren en importeren is meer dan zakendoen met het buitenland, maar een bank als de NMB is ook meer dan een winkel in geld.

Deze gratis boekjes geven u een inzicht in alle zaken die met import en export samenhangen.

De NMB denkt met u mee. Daarom zijn we niet tevreden met standaardoplossingen, maar bekijken we in nauw overleg met u iedere keer opnieuw hoe we 't het beste kunnen aanpakken. En samen komen we er wel uit.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK
De NMB denkt met u mee.

B&B 7010 6327

Coupon: Ik ben geïnteresseerd in het boekje:
☐ „Het documentaire krediet voor export en import".
☐ „Export en het midden- en kleinbedrijf".

Bedrijf: ______
Adres: ______
Plaats: ______
T.a.v. ______
Postcode: ______

Deze coupon kunt u in een gesloten envelop zonder postzegel zenden aan: NMB, Stafgroep Midden- en Kleinbedrijf, Antwoordnummer 131, 1000 PA Amsterdam. *Maak hokje zwart bij wat van toepassing is.

LID-1

profijtprijs 17.95

nu 12 gulden in prijs verlaagd

oersolide nylon kindertrimschoen, in de kleuren rood en blauw. Extra met suèdine versterkt. Soepele, sterke rubber zool. maten 23 - 31

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

RAMEN en DEUREN
in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw
„H.T.B.H." b.v. HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-213928
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 9-17 uur.
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 maart 1981 is het faillissement van **Adrianus Lambertus Johannes Verbeek**, wonende te Beek (L) aan de Eisenhowerlaan no. 138, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. R.C.Ç.M. Nadaud,
curator,
Bosstraat 44,
6291 CK Vaals

EIGEN TIJDS



. . . Het enige juiste woord dat aangeeft hoe de modekollektie van de Baccari-modeboetiek en de haarmodelijn van de Bibob-hairshop is samengesteld. Bibob-hairshop en Baccari-modeboetiek voor een eigentijds uiterlijk.

Baccari
BLERICK/BRUNSSUM/
GELEEN/VENLO
(in SITTARD onder de naam JODELLE)

BIBOB Hairshops
BLERICK/BRUNSSUM/
GELEEN/MAASTRICHT/
SITTARD/MUNSTERGELEEN

Wordt 't verbouwen of verhuizen?



Dat kleine huisje dat je indertijd kocht is helemaal ingedeeld voor z'n tweetjes. Maar over een paar maanden ben je met z'n drieën. Wat nu?

Want baby's worden groot. En daar is het huisje niet op berekend.

Een fikse verbouwing? Of zoetjesaan op zoek naar wat ruimers?

Geld kost 't in ieder geval.

Dus zul je mettertijd eens bij de bank moeten aankloppen.

Wij zouden u willen voorstellen: doe dat nú vast.

Bij de Amro wordt u tijdens zo'n eerste gesprekje al heel wat wijzer.

Als 't beter is te verhuizen, rekenen wij met u mee hoeveel u voor dat andere huis kunt uittrekken en hoe hoog uw hypotheek in principe kan zijn.

Misschien hebt u al een Amro hypotheek. Dat zou mooi zijn, want dan zit u niet voor uw totale, nieuwe hypotheek aan de huidige (hoge) rente vast.

Wij noemen dat de Meeneem-Hypotheek. Maar als een verbouwing zo gek nog niet is, kunnen wij u op een andere manier helpen.

Hoe duur is dat, en hoeveel geld hebt u nodig? Wij gaan dan kijken hoe we dat in uw geval het beste kunnen regelen.

Daar zijn een paar mogelijkheden voor. Een verhoging van uw huidige hypotheek misschien. Of een woningverbeteringskrediet.

Helemaal afhankelijk van het bedrag, van hoeveel u per maand kunt opbrengen en hoe lang u dat kunt of wilt betalen.

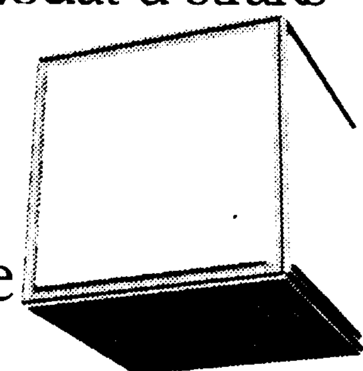
Wij vertellen u ook of u in aanmerking komt voor subsidies.

Tussen haakjes, vergeet niet het speciale woonnummer van ons tijdschrift Amro Facet mee te nemen, waarin over al deze zaken veel tips staan.

Bovendien houden we in onze berekeningen zoveel mogelijk alle extra kosten in de gaten.

Zoals misschien een aanpassing van de verzekeringen, waarbij we u van dienst kunnen zijn via het Amro verzekeringspakket.

Kortom, zo ontstaat een plan dat u een stuk wijzer maakt. Zodat u straks beslissingen kunt nemen.



En alleen daarom al is dat uurtje praten bij de Amro de kleine moeite dubbel en dwars waard.

Vraag de Amro Bank een advies dat bij uw huis en uw portemonnee past.

CAREL HUGO SMEEKT: IRENE KOM TERUG!



Verzoening?
IRENE's man is bereid tot concessies. PRIVÉ had een gesprek met RONNIE WOLFF.

SYLVIA KRISTEL
trouwt met een Franse miljonair!

Waarom koos **PRINS CHARLES** kleuterleidster tot bruid?





ROB DE NIJS
'Mijn scheiding was onvermijdelijk.' Waarom hij ziek werd na zijn bekentenis.

LEONTIEN CEULEMANS
werd overvallen door 14 jongens. Presentatrice Jeugdjournaal schreeuwde, maar niemand schoot haar te hulp...

EN VERDER:
★ PATTY BRARD: schoonmoeder informeert naar 'de baby'.
★ RIA VALK raakte kwart miljoen kwijt aan MEVROUW SLIS.
★ JOAN KENNEDY werd verliefd op haar psychiater.
★ Waarom ALCOHOL zo gevaarlijk is voor vrouwen.
★ Toch weer nieuw geluk voor PRINSES CAROLINE.

Overal te koop voor f 1,55



BELEEF 'T MEE IN